

جهاز العرض الضوئي المحمول

# **V300X/V260X/V230X/V260/ V230/V300W/V260W**

---

**دليل الاستخدام**

لا يتم توزيع طرازي V230 و V230W في أمريكا الشمالية.

رقم الطراز:

NP-V300X, NP-V260X, NP-V230X, NP-V260,  
NP-V230, NP-V300W, NP-V260W

- **BrilliantColor DLP** من بين العلامات التجارية لشركة **Texas Instruments**.
- علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة **IBM International Business Machines**.
- تُعد **PowerBook Mac OS X Macintosh** علامات تجارية تابعة لشركة **Apple**، وهي مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأخرى.
- كما يعد كل من **Microsoft Windows Vista** و**Windows PowerPoint** و**Internet Explorer** و**NET Framework** علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية تابعة لشركة **Microsoft** في الولايات المتحدة وأو غيرها من الدول.
- تُعد **MicroSaver** علامة تجارية مسجلة لشركة **Kensington Computer Products Group** وهي أحد الشركات التابعة للعلامة التجارية **ACCO Brands**.
- يستخدم نظام تشغيل **Virtual Remote Tool WinI2C/DDC library** برنامج **Nicomsoft Ltd**، وهو أحد منتجات شركة ©.
- يُعد **HDMI** وشعار **HDMI** علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة **HDMI Licensing LLC**.



- تُعد **NVIDIA** علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة **NVIDIA** في الولايات المتحدة الأمريكية وأو غيرها من الدول.
- تُعد **Blu-ray** علامة تجارية لدى مؤسسة **Blu-ray Disc Association**.
- تُعد **ROOMVIEW** و**CRESTRON** علامات تجارية مسجلة لشركة **Creston Electronics** في الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأخرى.
- قد تُعد أسماء المنتجات والشركات الأخرى المذكورة في هذا الدليل علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكيها.

#### تراخيص برنامج TOPPERS

يتضمن المنتج برنامج تحمل التراخيص المبينة أدناه.

لمزيد من المعلومات حول كل برنامج، راجع ملف "about TOPPERS" على القرص المدمج المرفق مع الجهاز.

#### ملاحظات

- (١) لا يجوز إعادة طباعة محتويات دليل الاستخدام بشكل جزئي أو كلي دون الحصول على تصريح بذلك.
- (٢) محتويات هذا الدليل عرضة للتغيير دون إخطار مسبق.
- (٣) تم إعداد هذا الدليل بعناية، لذا يرجى الاتصال بنا عند ملاحظة أية نقاط مثيرة للشك أو أخطاء أو أجزاء محفوظة.
- (٤) بخلاف ما تنص عليه المادة (٣)، لن تتحمل شركة **NEC** أدنى مسؤولية حول أية مطالبات تتعلق بتلف الجهاز أو أي أمور أخرى تترجم عن استخدام جهاز العرض.

# معلومات مهمة

## احتياطات السلامة

### الاحتياطات

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام جهاز عرض NEC والاحتفاظ به في متناول يديك للرجوع إليه مستقبلاً.

تنبيه



لإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي، تأكد من فصل المقبس من مأخذ التيار الكهربائي.  
ينبغي تركيب مقبس مأخذ التيار الكهربائي أقرب ما يمكن إلى الجهاز بحيث يسهل الوصول إليه.

تنبيه



تجنب فتح الغطاء الخارجي للجهاز للحيلولة دون التعرض لصمة كهربائية.  
توجد مكونات عالية الفولطية بالداخل،  
 يجب الرجوع إلى فني الصيانة المؤهلين لإجراء عمليات الصيانة.



يشير هذا الرمز إلى تحذير المستخدم من وجود فولطية غير معزولة داخل الوحدة من شأنها التسبب في حدوث صمة كهربائية، لذا من الخطير ملامسة أي جزء من الأجزاء الموجودة داخل هذه الوحدة.



بنيه هذا الرمز المستخدم إلى وجود معلومات مهمة حول تشغيل الوحدة وصيانتها،  
لذا يجب قراءة هذه المعلومات بعناية لتجنب حدوث مشكلات.



**تحذير:** تجنب تعرض هذه الوحدة لمياه الأمطار أو الرطوبة نفاذًا لتشوب حريق أو التعرض لصمة كهربائية.  
وتجنب أيضًا استخدام مقبس الوحدة مع كبل إطالة أو أي مأخذ آخر للتيار الكهربائي، إلا إذا كان بالإمكان إدخال شعب المقبس في هذا المقبس أو المأخذ إدخالاً كاملاً.

### بيان التوافق مع لوائح الاتصالات الكندية (كندا فقط)

يفي هذا الجهاز الرقفي من الفئة ب بجميع المتطلبات التي تنص عليها اللوائح الكندية الخاصة بالأجهزة المسبيبة للتداخل اللاسلكي.

### لائحة معلومات ضوضاء الجهاز - 3. GPSGV

على مستوى لضغط الصوت أقل من 70 ديسبل (أ) طبقاً لمعايير EN ISO 7779

### التخلص من الجهاز المستعمل



ينص التشريع الأوروبي المطبق في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على التخلص من مخلفات المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستعملة التي تحمل العلامة (الموجودة إلى جهة اليمين) بعيّناً عن الفضلات المنزلية العادية، ويشمل ذلك أجهزة العرض الضوئي وملحقاتها الكهربائية والمصابيح. لذا عند التخلص من مثل هذه المنتجات، يرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في بلدك، و/أو استشارة المتجر الذي ابتعث عنه المنتج.

يتم إعادة استخدام المنتجات المستعملة وإعادة تدويرها على نحو ملائم بعد جمعها. وسيسهم هذا المجهود في تقليل المخلفات والتأثير السلبي لها على صحة الإنسان وعلى البيئة، مثل الزبقة الموجودة في المصابيح، إلى أقل درجة ممكنة.  
لا تطبق العلامة الموجودة على المنتجات الكهربائية والإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً.

### تحذير لسكان ولاية كاليفورنيا:

سيعرضك التعامل مع الكبلات المرفقة مع هذا المنتج لمادة الرصاص، وهي مادة تُعرف في ولاية كاليفورنيا على أنها سبب في تشوه الأجنحة أو غير ذلك من الأضرار التناسلية. أعمل يديك بعد التعامل معها.

**تحذير**

لا تسمح اللجنة الفيدرالية للاتصالات بإجراء أية تعديلات أو تغييرات على الوحدة عدا تلك التي توصي بها شركة NEC Display Solutions of America Inc. في هذا الدليل. وقد يؤدي القاعس عن الالتزام بالقوانين الحكومية إلى حرمانك من حقك في تشغيل هذا الجهاز. وقد أثبتت الاختبارات التي أجريت على هذا الجهاز توافقه مع معايير الضوابط القابسية للفئة ب من الأجهزة الرقمية، وفقاً للجزء 15 من قوانين لجنة الاتصالات الفيدرالية. وقد وضعت هذه المعايير لتوفير حماية مناسبة من التداخل الضار داخل المنشآت السكنية، علماً بأن هذا الجهاز يولد، ويستخدم بل وقد تصدر عنه ترددات لاسلكية، وقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة بالاتصالات اللاسلكية، إذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل. ورغم ذلك، فليس هناك ما يضمن عدم حدوث هذه التداخلات عند التركيب في منشأة بعينها.

في حال تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال أجهزة الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده بتشغيل وإيقاف تشغيل الجهاز، يفضل أن تقوم المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغير موضعه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمنفذ موجود ضمن دائرة كهربائية مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استئناره البائع أو أحد فنيي الراديو أو التلفزيون المتخصصين للحصول على المساعدة اللازمة.

للمملكة المتحدة فقط: في المملكة المتحدة، يرجى استخدام كبل طاقة معتمد وفقاً للمعايير البريطانية، ومزود بمقبس به منصهر أسود (5 أمبير) مجهز للاستخدام مع هذا الجهاز، ويرجى الاتصال بالمورد إذا كان كبل الطاقة غير مرافق مع هذا الجهاز.

**عوامل أمان مهمة**

الغرض من تعليمات الأمان هو إطالة العمر الافتراضي للجهاز وتفادى نشوب الحرائق أو حدوث صدمات كهربائية، لذا يرجى قراءتها بعناية ومراعاة جميع التدابير.

 **التركيب !**

- تجنب وضع جهاز العرض في الظروف التالية:
  - فوق سطح أو حامل أو منضدة غير ثابتة.
  - بالقرب من المياه أو الحمامات أو الغرف التي ترتفع بها نسبة الرطوبة.
  - في ضوء الشمس المباشر أو بقرب السخانات أو الأجهزة المشعة للحرارة.
  - في بيئة مليئة بالأتربة أو الدخان أو البخار.
  - فوق ورقه أو قطعة قماش أو سبط أو سجاده.
- إذا كنت ترغب في تثبيت جهاز العرض بالسقف، اتبع التالي:
  - لا تحاول تركيب الجهاز بنفسك.
  - يجب تركيب الجهاز بمعرفة الفنيين المؤهلين لضمان التركيب الصحيح وتقليل خطر الإصابة البدنية.
  - بالإضافة لذلك، يجب أن يكون السقف قوياً بما يكفي لدعم الجهاز كما يجب تركيب الجهاز بموجب القوانين المحلية الخاصة بالمباني.
  - يرجى الاتصال بالموزع للحصول على مزيد من المعلومات.

**تحذير**

- تجنب تغطية العدسة بغطاء العدسة أو ما يماثله عندما يكون الجهاز قيد التشغيل. فقد يؤدي ذلك إلى انصهار الغطاء بفعل الحرارة المنبعثة من مخرج الضوء.
- لا تضع أية أشياء، من شأنها التأثير بالحرارة بسهولة، أمام عدسة الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى ذوبان تلك الأشياء بفعل الحرارة المنبعثة من خرج الضوء.



## ضع جهاز العرض في وضع أفقى

ينبغي ألا تنطلي زاوية ميل جهاز العرض ١٠ درجات، كما ينبغي عدم تركيب الجهاز بأية طريقة أخرى غير التركيب فوق سطح المكتب وفي السقف، وإلا فسيقل العمر الافتراضي للمصباح بدرجة كبيرة.

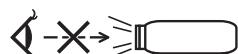


## ⚠ احتياطات الحماية من الحرائق والصدمات الكهربائية

- تحقق من وجود تهوية كافية وعدم انسداد فتحات التهوية للحيلولة دون ارتفاع درجة الحرارة داخل جهاز العرض. احرص على ترك مسافة لا تقل عن ٤ بوصات (١٠ سم) بين جهاز العرض وال-wall.
- تجنب لمس منفذ التهوية الموجود على يمين الجانب الأمامي (عند رؤيته من الأمام)، لأنه قد يسخن أثناء تشغيل جهاز العرض وبعد إيقاف تشغيله مباشرة.



- يجب تفادي سقوط الأجسام الغريبة كدبابيس الورق وقصاصات الورق الصغيرة داخل جهاز العرض. ولا تحاول استرجاع أي منها حال حدوث ذلك. تجنب أيضًا إدخال أية أجسام معدنية مثل الأسلاك أو مفاتن البراغي داخل الجهاز، وفي حالة حدوث ذلك، افصل جهاز العرض فورًا واستخرج منه هذا الجسم الصلب بمعرفة فنيي الصيانة المؤهلين.
- لا تضع أية أشياء فوق جهاز العرض.
- تجنب لمس مقبس توصيل الطاقة أثناء هبوب العاصفة الرعدية، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- تم تصميم جهاز العرض ليعلم على وحدة إمداد بالطاقة بقدرة ٢٤٠-١٠٠ فولت، تيار متعدد ٦٠/٥٠ هرتز، تحقق من ملاءمة وحدة الإمداد بالطاقة لهذا الشرط قبل محاولة استخدام جهاز العرض الضوئي.
- لا تنظر إلى العدسة أثناء تشغيل الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى الحاق إصابة بالغة بعينيك.



- قم بإبعاد أية عناصر مثل العدسة المكبرة عن مسار ضوء الجهاز. وذلك نظرًا لأن الضوء المسلط من العدسة يمكنه التمدد، وبالتالي فإن أي جسم غريب يمكنه إعادة توجيه مسار الضوء الخارج من العدسة مما قد يؤدي إلى حدوث نتائج غير متوقعة مثل نشوب الحرائق أو إصابة العينين.
- تجنب وضع أية أشياء قد تتأثر بالنيران بسهولة أمام فتحة طرد الهواء الساخن بجهاز العرض، فقد يؤدي ذلك إلى ذوبان هذه الأشياء أو التسبب في إلحاق الحرائق بيديك بسبب الحرارة المنبعثة من فتحة التهوية.
- توخ الحذر عند التعامل مع كبل الطاقة. فقد يؤدي استخدام كبل طاقة تالف أو مهترئ إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستخدم أية كابلات طاقة بخلاف الكبل المرافق.
- تجنب ثني أو سحب كبل الطاقة بقوة.
- لا تضع كبل الطاقة تحت جهاز العرض أو أية أجسام ثقيلة.
- تجنب تغطية كبل الطاقة بأية مواد لينة أخرى مثل السجاجيد.
- تجنب تسخين كبل الطاقة.
- تجنب الإمساك بكل الطاقة بأيدي مبتلة.
- أوقف تشغيل جهاز العرض وانزع كبل الطاقة واستعن بأحد فنيي الصيانة المؤهلين لإجراء الصيانة للجهاز في الحالات التالية:
  - عند تعرض كبل أو مقبس التيار الكهربائي للتلف أو الاهتراء.
  - إذا تسرّب أي سائل داخل جهاز العرض أو عند تعرّضه للأمطار أو المياه.

- إذا لم يعمل الجهاز بشكل طبيعي بعد اتباعك للتعليمات الواردة في دليل الاستخدام.
- إذا تعرض الجهاز للسقوط أو تعرضت حاويته للتلف.
- إذا ما حدث تغيير واضح في أداء الجهاز، مما يدل على حاجته إلى الصيانة.
- افصل كبل الطاقة وأية كابلات أخرى قبل حمل جهاز العرض.
- أوقف تشغيل الجهاز وانزع كبل الطاقة قبل تنظيف الحاوية أو استبدال المصباح.
- أوقف تشغيل جهاز العرض وانزع كبل الطاقة إذا كنت ستقوق عن استخدام الجهاز لفترة طويلة من الوقت.
- عند استخدام كبل شبكة الاتصال اللاسلكية المحلية (V300X/V260X/V300W/V260W فقط):  
تجنب توصيل الجهاز الطرفي الذي قد تكون ذات فولطية عالية حرصاً على سلامتك.

#### تنبيه

- تجنب استخدام قاعدة الإمالة لأغراض أخرى بخلاف ما صُنعت من أجله، فقد يؤدي الاستخدام الخاطئ مثل استخدام قاعدة الإمالة في حمل أو تعليق جهاز العرض (من الجدار أو السقف) إلى تعریضه للتلف.
- لا ترسل جهاز العرض داخل الحقيبة الجلدية عن طريق خدمة توصيل الطرود أو شحن البضائع، فقد يؤدي ذلك إلى تلف الجهاز.
- حدد [HIGH] (مرتفع) في وضع المروحة إذا كنت باستخدام جهاز العرض لأيام متالية. (من القائمة، حدد [SETUP] ([إعداد) ← [OPTIONS(1)] ← [FAN MODE] ([وضع المروحة) ← [HIGH] (مرتفع)).
- لا تفصل الطاقة عن الجهاز لمدة ٦٠ ثانية بعد تشغيل المصباح وأثناء ومض مؤشر POWER (الطاقة) باللون الأزرق. فقد يتسبب ذلك في التلف المبكر للمصباح.
- قد ترتفع حرارة بعض أجزاء جهاز العرض مؤقتاً إذا تم إيقاف تشغيله باستخدام زر الطاقة أو إذا كانت وحدة الإمداد بالتيار المتردد مسؤولة أثناء التشغيل العادي لجهاز العرض.
- توخ الحذر عند حمل جهاز العرض.



#### احتياطات وحدة التحكم عن بعد

- توخ الحذر عند استخدام وحدة التحكم عن بعد.
- إذا تعرضت الوحدة للبلل، فامسح المياه عنها فوراً حتى تجف.
- تجنب درجات الحرارة والرطوبة العالية.
- تجنب تسخينها أو تفكيكها أو إلقاء البطاريات في النيران.
- أخرج البطاريات من وحدة التحكم عن بعد في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.
- تتحقق من صحة اتجاه القطبين (+/-) في البطاريات.
- تجنب استخدام بطاريات جديدة وقديمة معاً أو استخدام نوعين مختلفين من البطاريات معاً.
- تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للقوانين المحلية.

#### استبدال المصباح

- استخدم المصباح المحدد، وذلك حرصاً على سلامه وكفاءة الجهاز.
- لاستبدال المصباح، اتبع التعليمات الواردة في صفحة [٨١](#).

**THE LAMP HAS REACHED THE END OF ITS USABLE LIFE. PLEASE REPLACE [THE LAMP. USE THE SPECIFIED LAMP FOR SAFETY AND PERFORMANCE]** تأكيد من استبدال المصباح عند ظهور رسالة [THE LAMP. USE THE SPECIFIED LAMP FOR SAFETY AND PERFORMANCE] (انتهاء العمر الافتراضي للمصباح). يرجى استبدال المصباح استخدما المصباح المحدد حرصاً على سلامه وكفاءة الجهاز.) إذا واصلت استخدام المصباح بعد نهاية العمر الافتراضي له، فقد يتحطم الجزء الزجاجي للمصباح وتتساقط قطع الزجاج داخل حاوية المصباح. إذا تجنب لمس هذه الأجزاء الزجاجية، فقد يؤدي ذلك إلى وقوع إصابات. وإذا حدث ذلك، اتصل بالموزع لاستبدال المصباح.

#### خصائص المصباح

يحتوي جهاز العرض على مصباح زينيكي عالي الضغط يعمل كمصدر للضوء. ومن خصائص المصباح أن درجة سطوه تقل تدريجياً مع زيادة ساعات التشغيل. كما يزيد تكرار تشغيل المصباح وإغلاقه من احتمال انخفاض درجة سطوه.

**تنبيه:**

- تجنب لمس المصباح بعد استخدامه مباشرةً، حيث سيكون ساخناً للغاية. احرص على إطفاء جهاز العرض ثم افصل كبل الطاقة، واترك المصباح لمدة ساعة على الأقل حتى يبرد وتمكن من لمسه.
- عند إخراج المصباح من جهاز العرض المعلق بالسقف، تأكد من عدم وجود أي شخص أسفل الجهاز، فقد تسقط بعض قطع الزجاج إذا تعرض المصباح للاحترق.

**ملحوظة لسكان الولايات المتحدة**

يحتوي المصباح الموجود بالجهاز على مادة الزئبق، لذا يرجى التخلص منه وفقاً للقوانين المحلية أو الإقليمية أو الفيدرالية.

**الاحتياطات الصحية لمستخدمي عرض الصور ثلاثية الأبعاد**

قبل العرض، تأكيد من قراءة احتياطات الرعاية الصحية الموجودة في دليل الاستخدام المرفق مع نظارة LCD shutter eyeglasses أو المحتوى المترافق ثلاثي الأبعاد خاصتك مثل DVD وألعاب الفيديو وملفات الفيديو الموجودة بالكمبيوتر وما شابه ذلك.

تجنب أي أعراض عكسية، يجب مراعاة ما يلي:

- تجنب استخدام نظارة LCD shutter eyeglasses لمشاهدة أي مادة بخلاف الصور ثلاثية الأبعاد.
- اترك مسافة ٢ م / ٧ قدم أو فأكثر بين الشاشة والمستخدم. قد تسبب مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد عن قرب في إصابة عينيك بالضعف.
- تجنب مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد لفترات زمنية طويلة. الحصول على قسط من الراحة لمدة ١٥ دقيقة أو أكثر بعد كل ساعة مشاهدة.
- إذا كان لديك أو لدى أي فرد من أفراد أسرتك حساسية من الضوء، استشر الطبيب قبل مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد.
- توقف عن مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد حال الشعور بالغثيان والدوار والصداع وإجهاد العين وضبابية الرؤية والتشننجات وفقدان الحس. حال استمرار تلك الأعراض، استشر طبيباً.
- شاهد الصور ثلاثية الأبعاد من واجهة الشاشة. قد تسبب المشاهدة من الزاوية في الإعياء أو إجهاد العين.

**معلومات حول وضع الارتفاع العالمي**

- حال استخدام جهاز العرض على ارتفاع ٣٠٠٠ قدمًا / ٩٠٠ مترًا مع [FAN MODE] (وضع المرروحة) على [HIGH ALTITUDE] (الارتفاع العالمي). وقد يؤدي الإلحاد في القيام بذلك إلى ارتفاع درجة حرارة جهاز العرض والتسبب في حدوث خلل وظيفي. (←[صفحة ٤](#))
- قد يؤثر استخدام جهاز العرض على ارتفاع عالي أو عند ضغط منخفض على العمر الافتراضي للمكونات.

**معلومات حول حقوق طبع ونشر الصور الأصلية المعروضة:**

يرجى العلم بأن استخدام هذا الجهاز لأغراض الربح التجاري أو جذب الانتباه في أماكن مثل المقاهي أو الفنادق، إلى جانب استخدام ضغط الصور المعروضة على الشاشة أو توسيعها باستخدام الوظائف التالية قد يثير المخاوف بشأن انتهائكم حقوق الطبع والنشر التي يكفلها قانون حقوق الطبع والنشر.

خاصية ASPECT RATIO (نسبة العرض إلى الارتفاع)، [KEYSTONE] (تصحيح التشوه شبه المنحرف)، وخاصية التكبير وخواص أخرى مماثلة.

الجهاز غير مخصص للستخدام في مجالات العرض المباشرة بأماكن العرض المرئي. لذا ينبغي عدم وضع الجهاز في هذه المجالات تجنباً للتغيرات المزعجة بهذه الأماكن.

# جدول المحتويات

## معلومات مهمة

١	١- مقدمة
١	١ ما هي محتويات العبوة؟
٢	٢ مقدمة لجهاز العرض
٢	٣ نهنيك على شراء هذا الجهاز
٢	٤ الخصائص المميزة للجهاز:
٣	٥ حول دليل الاستخدام
٤	٦ أسماء أجزاء جهاز العرض
٤	٧ الجانب الأمامي/العلوي.
٤	٨ الجانب الخلفي
٥	٩ خصائص الجهة الطوبية
٦	١٠ خصائص اللوحة الطرفية
٧	١١ أسماء أجزاء وحدة التحكم عن بعد
٨	١٢ تركيب البطاريات
٨	١٣ احتياطات وحدة التحكم عن بعد
٨	١٤ نطاق تشغيل الوحدة اللاسلكية للتحكم عن بعد
٩	٢- التركيبات والتوصيلات
٩	١٥ إعداد الشاشة وجهاز العرض
٩	١٦ اختيار الموقع [V300X/V260X/V230X/V260/V230]
١٠	١٧ اختيار الموقع [V300W/V260W]
١١	١٨ مسافة الطرح وحجم الشاشة
١٢	١٩ التوصيل
١٢	٢٠ صل جهاز الكمبيوتر خاصتك أو جهاز كمبيوتر Macintosh
١٤	٢١ توصيل شاشة خارجية
١٥	٢٢ توصيل مشغل أقراص DVD خاصتك بخرج المكونات
١٦	٢٣ توصيل VCR خاصتك
١٧	٢٤ توصيل دخل HDMI (V300X/V260X/V300W/V260W فقط)
١٨	٢٥ التوصيل بالشبكية (V300X/V260X/V300W/V260W فقط)
١٩	٢٦ توصيل كبل الطاقة المرفق
٢٠	٣- عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)
٢٠	٢٧ تشغيل جهاز العرض
٢١	٢٨ ملحوظة حول شاشة بدء التشغيل (شاشة تحديد لغة القائمة).
٢٢	٢٩ تحديد مصدر
٢٢	٣٠ تحديد مصدر الكمبيوتر أو الفيديو
٢٣	٣١ ضبط حجم الصورة وموضعها
٢٤	٣٢ اضبط قاعدة الإمالة
٢٥	٣٣ Zoom (الزوم)
٢٥	٣٤ Focus ( التركيز البؤري )
٢٦	٣٥ تصحيح التشوه شبه المنحرف
٢٦	٣٦ تصحيح التشوه شبه المنحرف
٢٦	٣٧ الضبط باستخدام الأزرار الموجودة على حاوية الجهاز
٢٧	٣٨ الضبط باستخدام وحدة التحكم عن بعد
٢٨	٣٩ تحسين إشارة الكمبيوتر تلقائياً
٢٨	٤٠ ضبط الصورة باستخدام الضبط التلقائي
٢٨	٤١ رفع أو خفض درجة الصوت
٢٩	٤٢ إيقاف تشغيل جهاز العرض

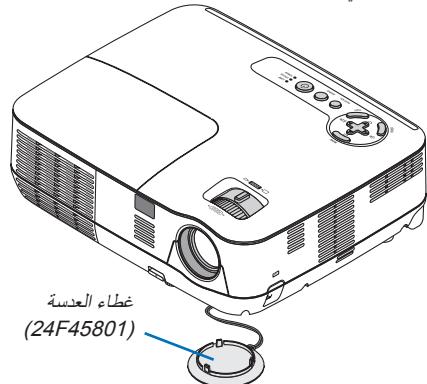
٣٠	ما بعد الاستخدام
٣١	٤- خصائص تسهيل الاستخدام
٣١	١ إيقاف عرض الصورة والصوت
٣١	٢ تثبيت الصورة
٣١	٣ تكبير الصورة
٣٢	٤ تغيير ECO MODE (الوضع الاقتصادي)
٣٣	٥ التحقق من تأثير توفير الطاقة [CARBON METER] (جهاز قياس الكربون)
٣٤	٦ منع الاستخدام غير المصرح به للجهاز [SECURITY] (الحماية)
٣٧	٧ استخدام مستقبل الماوس عن بعد اختياري (NP01MR).
٣٩	٨ استخدام كبل الكمبيوتر (VGA) لتشغيل جهاز العرض (برنامج Virtual Remote Tool)
٤٥	٩ ضبط الشبكة باستخدام متصفح HTTP (V300X/V260X/V300W/V260W) فقط
٤٨	١٠ عرض الصور ثلاثية الأبعاد
٥٢	٥- استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة
٥٢	١ استخدام القوائم
٥٣	٢ عناصر القائمة
٥٤	٣ جدول بعناصر القائمة
٥٦	٤ مواصفات القائمة ووظائفها [SOURCE] (المصدر)
٥٧	٥ وصف القائمة ووظائفها [ADJUST] (الضبط)
٦٤	٦ مواصفات القائمة ووظائفها [SETUP] (الإعداد)
٧٧	٧ مواصفات القائمة ووظائفها [INFO] (معلومات)
٧٩	٨ مواصفات القائمة ووظائفها [RESET] (إعادة الضبط)
٨٠	٦- الصيانة
٨٠	١ تنظيف الحاوية والعدسة
٨١	٢ استبدال المصباح
٨٤	٧- الملحق
٨٤	١ استكشاف الأعطال وإصلاحها
٨٤	٢ رسائل المؤشر
٨٧	٣ المواصفات
٩١	٤ أبعاد الحاوية
٩٢	٥ توزيعات لدببيس موصل دخل D-Sub COMPUTER
٩٢	٦ موصل Mini D-Sub مزود بعدد ١٥ دبوساً
٩٣	٧ قائمة إشارة دخل متوافقة
٩٤	٨ رموز التحكم في الكمبيوتر الشخصي وتوصيل الكابلات
٩٤	٩ رموز التحكم في الكمبيوتر الشخصي
٩٤	١٠ توصيل الكابلات
٩٤	١١ موصل D-SUB PC Control مزود بعدد ٩ دببيس
٩٥	١٢ قائمة التحقق الخاصة باستكشاف الأعطال وإصلاحها
٩٧	١٣ دليل TravelCare
٩٧	١٤ شهادة اعتماد TCO

# ١ - مقدمة

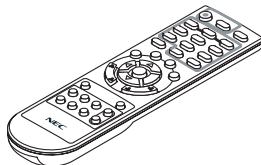
## ١ ما هي محتويات العبوة؟

تأكد من احتواء العبوة على جميع العناصر المدرجة، وإذا لم تجد أيًا من هذه العناصر، اتصل بالموزع الخاص بك. يرجى الاحفاظ بالعبوة الأصلية ومواد التعبئة حال رغبتك في شحن جهاز العرض.

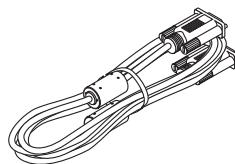
جهاز العرض الضوئي



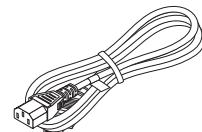
البطاريات (AAAx2)



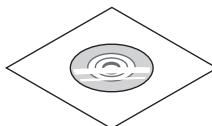
وحدة التحكم عن بعد  
(7N900923)



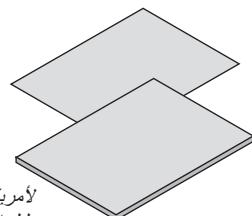
كبل الكمبيوتر (VGA)  
(7N520073)



كبل الطاقة  
(الولايات المتحدة: 7N080236)  
(الاتحاد الأوروبي: 7N080022)  
(البرازيل: 7N080520)



القرص المدمج الخاص بجهاز  
NEC العرض  
دليل الاستخدام (7N951642)



للدول الأخرى عدا أمريكا الشمالية  
دليل الإعداد السريع (7N8N1921)  
و(7N8N1931)  
معلومات مهمة (7N8N1901)  
و(7N8N1911)

## ٢ مقدمة عن جهاز العرض

يتبع لك هذا القسم إمكانية التعرف على جهاز العرض الجديد كما يقدم وصفاً للخصائص ومفاتيح التحكم.

### نهنئك على شراء هذا الجهاز

يعد جهاز عرض DLP واحداً من أفضل أجهزة العرض المتوفرة حالياً على الإطلاق. يمكنك هذا الجهاز من عرض دقيق للصور يصل إلى ٣٠٠ بوصة (قياس قطر) من جهاز الكمبيوتر الشخصي أو الماكنتوش (كمبيوتر مكتبي أو محمول) أو مشغل VCR أو DVD أو كاميرا الوثائق. يمكنك استخدام جهاز العرض أثناء وضعه على منضدة أو عربة، كما يمكنك استخدامه في عرض الصور من خلف الشاشة، ويمكن تثبيته بشكل دائم في السقف\*، ويمكن استخدام جهاز التحكم عن بعد لاسلكياً.

\* لا تحاول تثبيت جهاز العرض في السقف بنفسك.

يجب أن يتم تثبيت جهاز العرض بمعرفة التقنيين المؤهلين لضمان التشغيل بشكل صحيح وتقليل خطر الإصابة البدنية.

إضافة إلى ذلك، يجب أن يكون السقف قوياً بما يكفي لتثبيت الجهاز، فضلاً عن وجوب تركيب الجهاز وفقاً لأية قوانين محلية خاصة بالمباني. يرجى الاتصال بالموزع للحصول على مزيد من المعلومات.

### الخصائص المميزة للجهاز:

#### ٠ سرعة التشغيل وإيقاف التشغيل

يمكن للجهاز عرض صور الكمبيوتر الشخصي أو الفيديو بعد مرور ٧ ثوانٍ من تشغيله.

يمكن وضع جهاز العرض في مكانه المألوف فور فصله عن التيار. لن يستلزم الأمر استغراق فترة للتبريد بعد إيقاف تشغيل جهاز العرض من وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم الموجودة بحاوية الجهاز.

#### ٠ إيقاف التشغيل المباشر

يتميز جهاز العرض بخاصية "Direct Power Off" (إيقاف التشغيل المباشر). تتيح هذه الخاصية لجهاز العرض إمكانية إيقاف التشغيل (حتى أثناء عرض الصورة) بواسطة فصل الإمداد بطاقة التيار المتردد.

لوقف الإمداد بطاقة التيار المتردد في حالة تشغيل جهاز العرض، استخدم مقسم الكهرباء المزود بمفتاح وقاطع كهربائي.

#### ٠ أقل من ١ وات في وضع الاستعداد مع تكنولوجيا توفير الطاقة

يؤدي تحديد [POWER-SAVING] (توفير الطاقة) في [STANDBY MODE] (وضع الاستعداد) من القائمة إلى ضبط جهاز العرض على وضع توفير الطاقة الذي يستهلك ٤٩ وات فقط (١٣٠-١٠٠ فولت تيار متردد ٦١/٥٠ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت تيار متردد).

#### ٠ المقاييس الكربوني

تبين هذه الخاصية اثر توفير الطاقة عن طريق تقليل انباعات ثاني أوكسيد الكربون (كجم) وتكلفة الكهرباء عند ضبط [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي) في جهاز العرض على [ON] (تشغيل).

سيتم عرض مقدار خفض انباعات ثاني أوكسيد الكربون في رسالة التأكيد عند إيقاف التشغيل وفي INFO (معلومات) بالقائمة المعروضة على الشاشة.

#### ٠ ساعات ٧ وات مدمجة للحلول الصوتية المتكاملة

ساعات قوية ٧ وات توفر مستوى الصوت المطلوب في الغرف الكبيرة.

#### ٠ منفذ دخل HDMI يوفر إشارة رقمية (V300X/V260X/V300W/V260W فقط)

يوفر دخل HDMI إشارات HDCP الرقمية المتقدمة. كما يدعم دخل HDMI الإشارة الصوتية.

#### ٠ يرافق منفذ دخل للكمبيوتر (V300X/V260X/V300W/V260W فقط)

أجهزة عرض V300X/V260X/V300W/V260W مزودة بمنفذ دخل للكمبيوتر D-SUB صغير مزود بـ ١٥ دبوساً مع منفذ دخل صوت (مقبسين استريو صغيرين) بالإضافة إلى مولف ومنفذ دخل S-video (الفيديو فانق الجودة) مع منفذ دخل صوت (زوج مقابس RCA يمين/يسار).

#### ٠ جهاز عرض DLP الذي يتميز بالدقة العالية ودرجة سطوع كبيرة

عرض بقدرة عالية - يصل إلى التوافق مع دقة UXGA ودقة XGA / (V230X/V260X/V300X) SVGA / (V230/V260) WXGA / (V300W/V260W) الأصلية.

**• خصائص AUTO POWER ON (التشغيل التلقائي) و AUTO POWER OFF (إيقاف التشغيل التلقائي)**

يمكن الاستغناء عن استخدام زر POWER (الطاقة) الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو بحاوية جهاز العرض بصورة دائمة بفضل توافر خصائص AUTO POWER ON ( التشغيل المباشر ) و AUTO POWER OFF ( التشغيل التلقائي ) (كمبيوتر)، و DIRECT POWER ON ( التشغيل التلقائي ) (ايقاف التشغيل التلقائي) و OFF TIMER (موقت الإيقاف).

**• حظر الاستخدام غير المصرح به لجهاز العرض**

تعزيز إعدادات السلامة الذكية لحماية الكلمة الرئيسية وقفل لوحة التحكم بحاوية الجهاز وفتحة الحماية وسلسلة الأمان للحيلولة دون أي وصول أو تعديل غير مصرح به ولردع السرقات.

**• تتيح لك وحدة التحكم عن بعد المعرفة تخصيص ID CONTROL ID (معرف التحكم) لجهاز العرض**

يمكن تشغيل العديد من أجهزة العرض على نحو منفصل بنفس وحدة التحكم عن بعد بتخصيص رقم المعرف لكل جهاز عرض.  
**موصل RJ-45 المدمج للشبكات السلكية V300X/V260X/V300W/V260W فقط**

موصل RJ-45 مرفق كخاصية معيارية.

**• دعم الصور ثلاثية الأبعاد**

يتيح جهاز العرض صور ثلاثية الأبعاد للمستخدم الذي يرتدي نظارات غالق شاشة LCD المتوفّرة والمتوافقّة مع .DLP® Link.

**NVIDIA® دعم الرؤية ثلاثية الأبعاد V300X/V300W فقط**

جهاز العرض معتمد كجهاز عرض متوافق مع NVIDIA 3D Vision™ الذي يمكنك من استعراض الصور ثلاثية الأبعاد باستخدام لوحة الرسوم أو البرامج المدعومة.

**• دعم CRESTRON ROOMVIEW (V300X/V260X/V300W/V260W)**

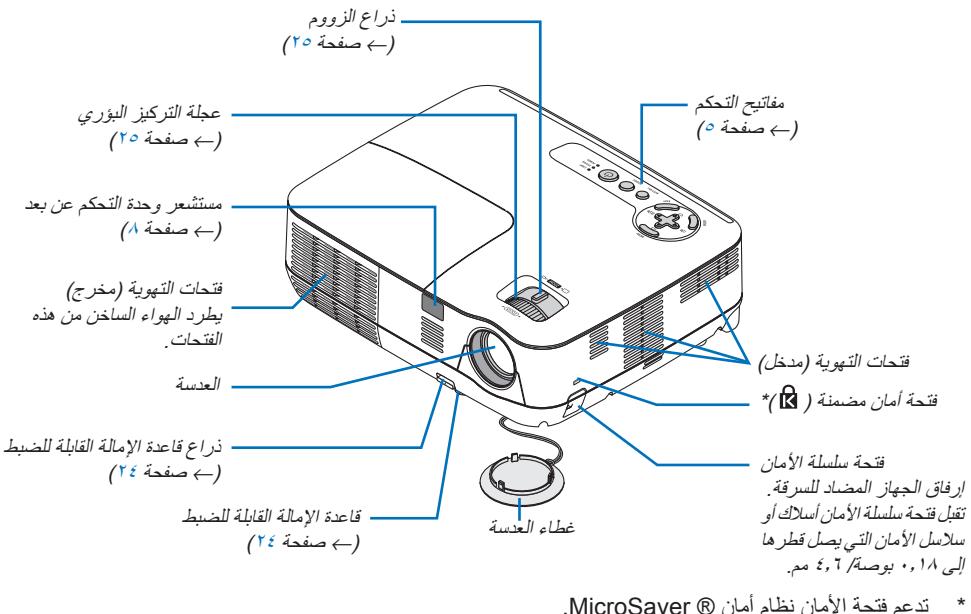
يدعم جهاز العرض CRESTRON ROOMVIEW التي تتيح لك التحكم في الجهاز الموصّل بالشبكة عبر جهاز الكمبيوتر وإدارته.

**حول دليل الاستخدام**

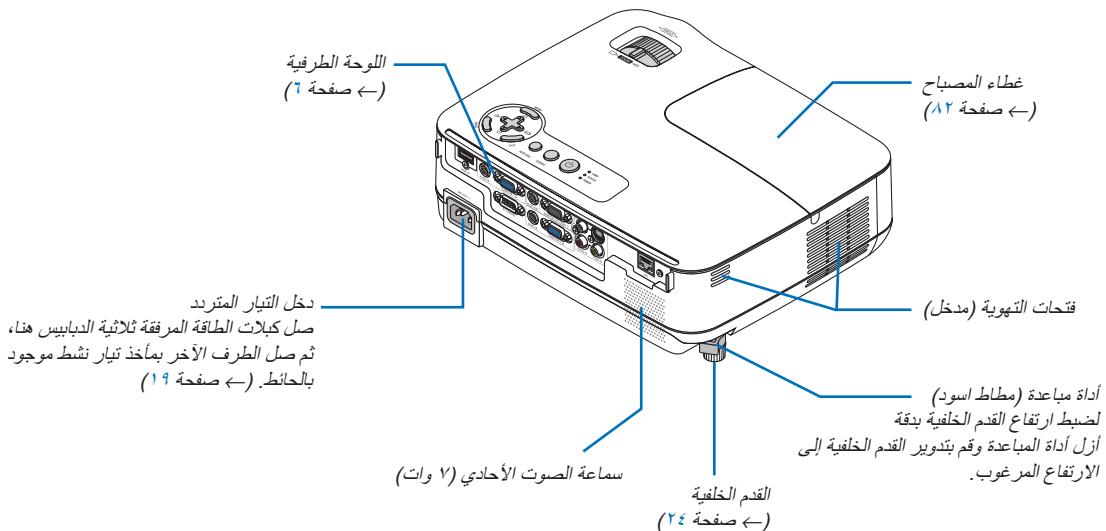
أسرع وسيلة للبدء هي استغراق الوقت الكافي للقيام بكل شيء لأول مرة على النحو الصحيح. استغرق بعض دقائق الآن في الاطلاع على دليل الاستخدام. فقد يساعدك ذلك على توفير الوقت فيما بعد. ستجد نبذة عامة في بداية كل قسم من أقسام الدليل. فإذا كان القسم بعيد الصلة عما تريده، يمكنك تخطيه. توضّح رسومات جهاز العرض في دليل الاستخدام مثلاً من V300X.

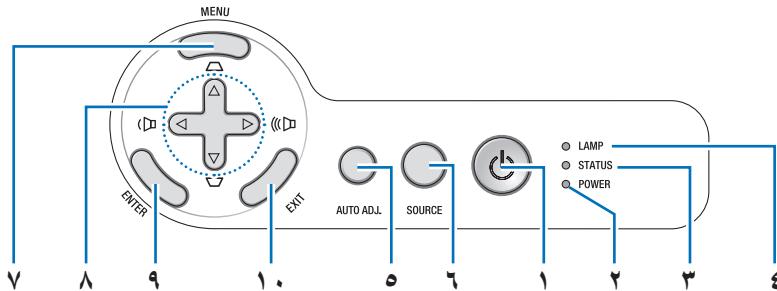
## ٣ أسماء أجزاء جهاز العرض

**الجانب الأمامي/العلوي**



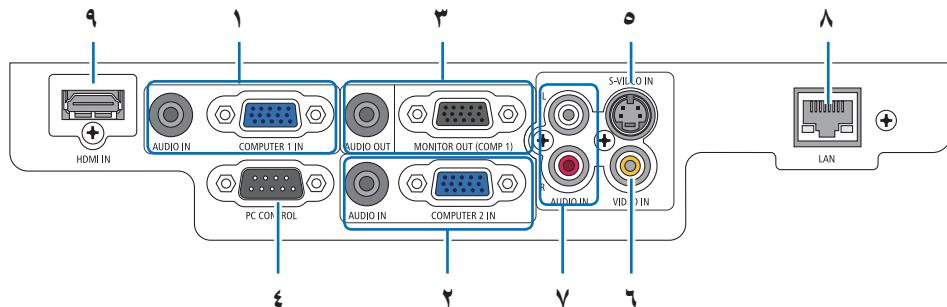
**الجانب الخلفي**





- ١- زر **POWER** (الطاقة) (ON / STAND BY) (وضع التشغيل / وضع الاستعداد) (صفحة ٢٩، ٢٠) (Callout ٢)
- ٢- مؤشر **POWER** (الطاقة) (صفحة ٨٤، ٢٩، ٢٠، ١٩) (Callout ٣)
- ٣- مؤشر **STATUS** (الحالة) (صفحة ٨٤) (Callout ٤)
- ٤- مؤشر **LAMP** (المصباح) (صفحة ٨١، ٨٤) (Callout ٤)
- ٥- زر **AUTO ADJ.** (الضبط التلقائي) (صفحة ٢٨) (Callout ٥)
- ٦- زر **SOURCE** (المصدر) (صفحة ٢٢) (Callout ٦)
- ٧- زر **ENTER** (ادخال) (Callout ٩)
- ٨- أزرار **Keystone** ▽△/◀▶▽△ (التثنوية شبه المنحرف) (صفحة ٣١، ٢٦، ٢٨) (Callout ٨)
- ٩- زر **Volume** (الصوت) (صفحة ٣١) (Callout ٩)
- ١٠- زر **EXIT** (خروج) (Callout ١٠)
- ١١- زر **MENU** (القائمة) (صفحة ٥٢) (Callout ٧)

V300X/V260X/V300W/V260W



٤- منفذ **PC CONTROL** (تحكم في الكمبيوتر الشخصي) (D-SUB) به ٩ دبابيس (صفحة ٩٤)

استخدم هذا المنفذ لتوصيل الكمبيوتر أو نظام التحكم. حيث يمكنك هذا المنفذ من التحكم في جهاز العرض باستخدام بروتوكول الاتصال التسلسلي. إذا كنت تعمل على كتابة برنامجك الخاص، فستجد رموز التحكم النموذجية في الكمبيوتر بصفحة ٩٤.

٥- موصل **S-VIDEO IN** (دخل الفيديو فائق الجودة) (DIN صغير به ٤ دبابيس) (صفحة ١٦)

٦- موصل **VIDEO IN** (دخل الفيديو) (RCA) (صفحة ١٦)

٧- مقابس دخل **VIDEO/S-VIDEO AUDIO** (صوت الفيديو / الفيديو فائق الجودة) L/R (بيسار/يمين) (RCA) (صفحة ١٦)

٨- منفذ **LAN** (RJ-45) (صفحة ١٨)

٩- موصل **HDMI** (صفحة ١٣)

١- موصل **COMPUTER 1 IN** (دخل الكمبيوتر / موصل دخل مرکب (D-sub) صغير به ١٥ دبوساً) (صفحة ١٣، ١٤، ١٥)

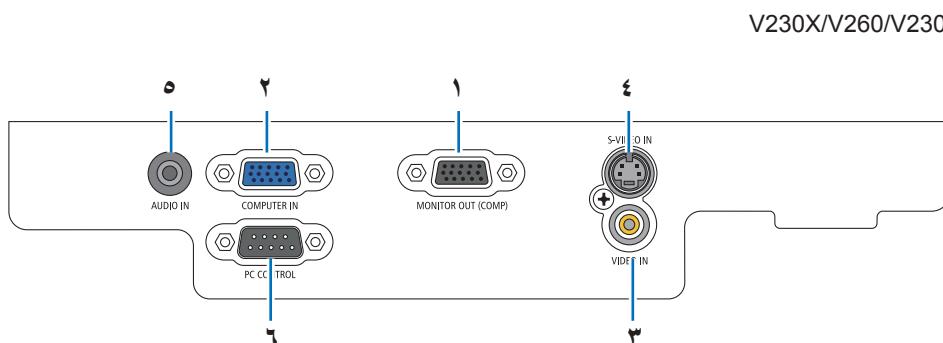
٢- موصل **AUDIO IN** (دخل صغير للصوت) (استريو صغير) (صفحة ١٣، ١٤، ١٥)

٣- موصل **COMPUTER 2 IN** (دخل الكمبيوتر / موصل دخل مرکب (D-sub) صغير به ١٥ دبوساً) (صفحة ١٣، ١٤، ١٥)

٤- موصل **AUDIO IN** (دخل صغير للصوت) (استريو صغير) (صفحة ١٣، ١٤، ١٥)

٥- موصل **MONITOR OUT (COMP 1)** خرج الشاشة (كمبيوتر D-sub) صغير به ١٥ دبوساً (صفحة ١٤)

٦- موصل **AUDIO OUT** (خرج الصوت) صغير (صفحة ١٤)



٥- مقابس **AUDIO IN** (دخل صوت صغير) (استريو صغير) (صفحة ١٦، ١٣، ١٤)

٦- منفذ **PC CONTROL** (تحكم في الكمبيوتر الشخصي) (D-SUB) به ٩ دبابيس (صفحة ٩٤)

استخدم هذا المنفذ لتوصيل الكمبيوتر أو نظام التحكم. حيث يمكنك هذا المنفذ من التحكم في جهاز العرض باستخدام بروتوكول الاتصال التسلسلي. إذا كنت تعمل على كتابة برنامجك الخاص، فستجد رموز التحكم النموذجية في الكمبيوتر بصفحة ٩٤.

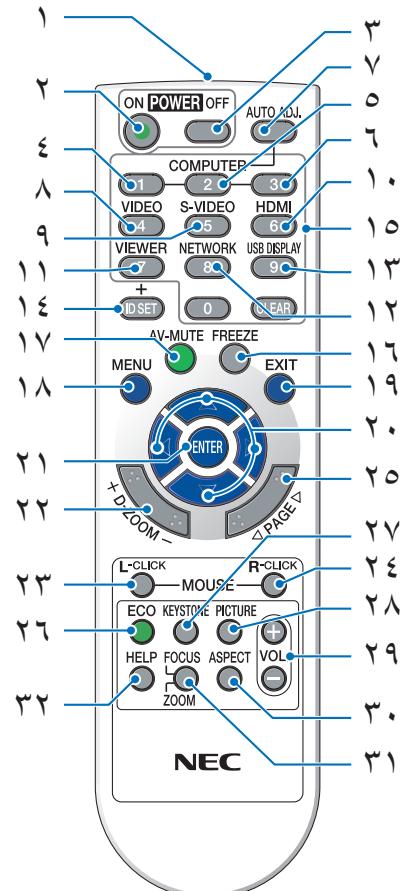
١- موصل **MONITOR OUT** (خرج الشاشة) D-SUB صغير مزود بـ ١٥ دبوساً (صفحة ١٤)

٢- موصل **COMPUTER IN** (دخل الكمبيوتر) / موصل دخل مرکب (موصل D-sub) صغير به ١٥ دبوساً (صفحة ١٣، ١٤، ١٥)

٣- موصل **VIDEO IN** (دخل الفيديو) (RCA) (صفحة ١٦)

٤- موصل **S-VIDEO IN** (دخل فيديو فائق الجودة) (DIN صغير به ٤ دبابيس) (صفحة ١٦)

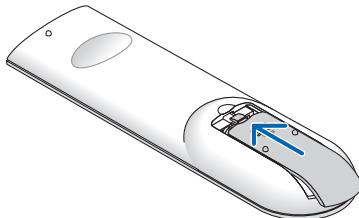
## ٤ أسماء أجزاء وحدة التحكم عن بعد



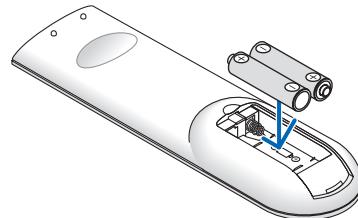
- ١- جهاز إرسال الأشعة تحت الحمراء (صفحة ١)
- ٢- زر POWER ON (تشغيل) (صفحة ٢٠)
- ٣- زر POWER OFF (إيقاف التشغيل) (صفحة ٢٩)
- ٤، ٥، ٦ أزرار COMPUTER 1/2/3 (كمبيوتر ٣/٢/١) (صفحة ٢٢)
- ٧- زر AUTO ADJ. (الضبط التلقائي) (صفحة ٢٨)
- ٨- زر VIDEO (الفيديو) (صفحة ٢٢)
- ٩- زر S-VIDEO (الفيديو فائق الجودة) (صفحة ٢٢)
- \* تعمل أزرار PAGE △/▽ (صفحة ٣٨، ٣٧) و MOUSE L-CLICK (زر الماوس الأيسر) و MOUSE R-CLICK (زر الماوس الأيمن) فقط عندما يكون مستقبل الماوس عن بعد الاختباري (NP01MR) متصل بالكمبيوتر خاصتك.

العنوان: شارع محمد بن عبد الله بن مطر، برج خليفة، دبي، الإمارات العربية المتحدة، ٨٠٠٠٢٢  
الهاتف: +٩٦٦ ٤٣٨٠٠٠٠٠٠  
البريد الإلكتروني: info@nec-dubai.ae  
الموقع الإلكتروني: www.nec-dubai.ae

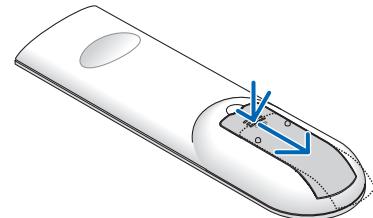
**٣** اسحب الغطاء فوق البطاريات إلى أن يسقّر في موضعه. ينصح بعدم استخدام البطاريات القديمة والجديدة أو البطاريات مختلفة الأنواع معاً.



**٤** ركّب البطاريات الجديدة (AAA). تحقق من صحة اتجاه القطبين (+/-) في البطاريات.



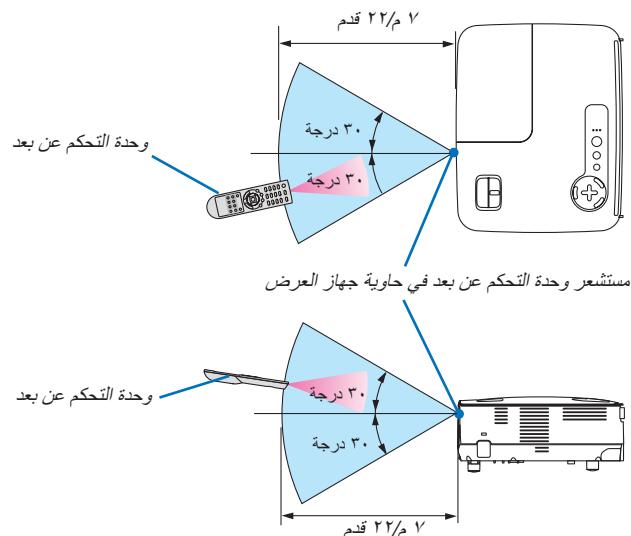
**٥** اضغط بياحكام وانزع غطاء البطارية.



#### احتياطات وحدة التحكم عن بعد

- نوح الخدر عند استخدام وحدة التحكم عن بعد.
- إذا تعرضت الوحدة للليل، فامسح المياه عنها فوراً حتى يجف.
- تجنب تعريضها لدرجات الحرارة والرطوبة العالية.
- تجنب تعريض البطاريات للحرارة أو تفكيكها أو إلقائها في النيران.
- إخراج البطاريات من وحدة التحكم عن بعد في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.
- تحقق من صحة اتجاه القطبين (+/-) في البطاريات.
- تجنب استخدام بطاريات جديدة وقديمة أو استخدام نوعين مختلفين من البطاريات معاً.
- تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً لقوانين المحليّة.

#### نطاق تشغيل الوحدة اللاسلكية للتحكم عن بعد



- تعمل إشارة الأشعة تحت الحمراء من خلال خط رؤية يصل إلى حوالي ٢٢ قدماً / ٧ أمتار وفي زاوية قدرها ٦٠ درجة من مستشعر وحدة التحكم عن بعد الموجود على حاوية جهاز العرض.
- لا يستجيب جهاز العرض في حالة وجود أشياء بين وحدة التحكم عن بعد والمستشعر أو في حال سقوط ضوء قوي على المستشعر. كما تحول البطاريات الضعيفة دون تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم عن بعد على نحو سليم.

## ٢- الترقيات والتوصيلات

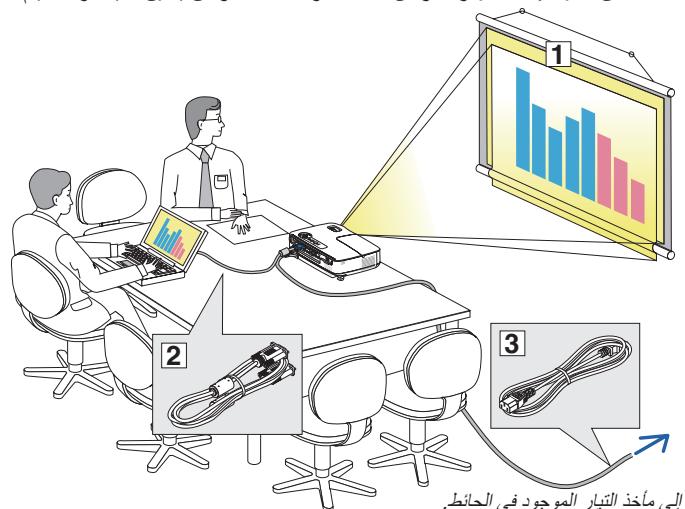
يوضح هذا القسم طريقة إعداد جهاز العرض وكيفية توصيل مصادر الفيديو والصوت، كما أنه من السهل إعداد جهاز العرض خاصتك واستخدامه، ولكن يتعين عليك أولاً القيم بما يلي قبل بدء الاستخدام:

١ إعداد الشاشة وجهاز العرض.

٢ صل جهاز الكمبيوتر أو الفيديو بجهاز العرض. انظر الصفحات ١٤، ١٣، ١٦، ١٥، ١٧، ١٨.

٣ صل كبل الطاقة المرفق. راجع صفحة ١٩.

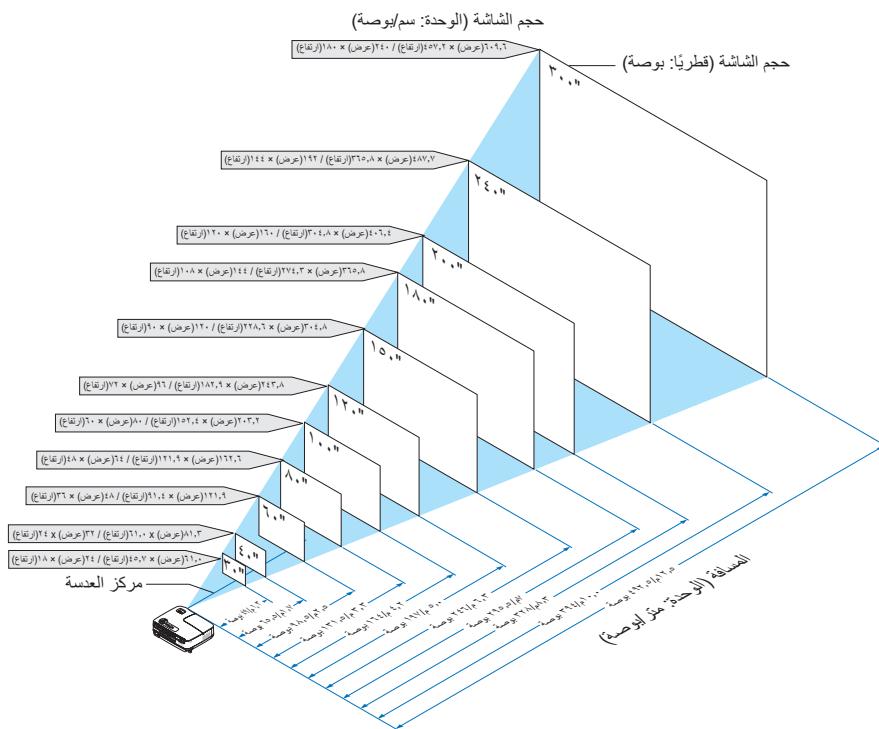
ملاحظة: تأكد من فصل كبل الطاقة وأي كبل آخر قبل تحريك جهاز العرض. واحرص على تعطية العدسة بقطناء العدسات عند تحريك جهاز العرض أو عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.



### ١ إعداد الشاشة وجهاز العرض

اختيار الموقع [V300X/V260X/V230X/V260/V230]

كلما بُعد جهاز العرض عن الشاشة أو الحاطن، كانت الصورة أكبر. يساوي الحد الأدنى لقياس الصورة ٣٠ بوصة (٠,٧٦ م) ويقاس قطرياً عندما تكون المسافة الفاصلة بين جهاز العرض والشاشة أو الحاطن ٤٩ بوصة (١,٣ م). تصل أكبر صورة إلى ٣٠٠ بوصة (٧,٦ م) عندما يتبعد جهاز العرض بمقدار ٩٣ بوصة (٢,٥ م) عن الحاطن أو الشاشة. استخدم الجدول الوارد أدناه كدليل.



ملاحظة:

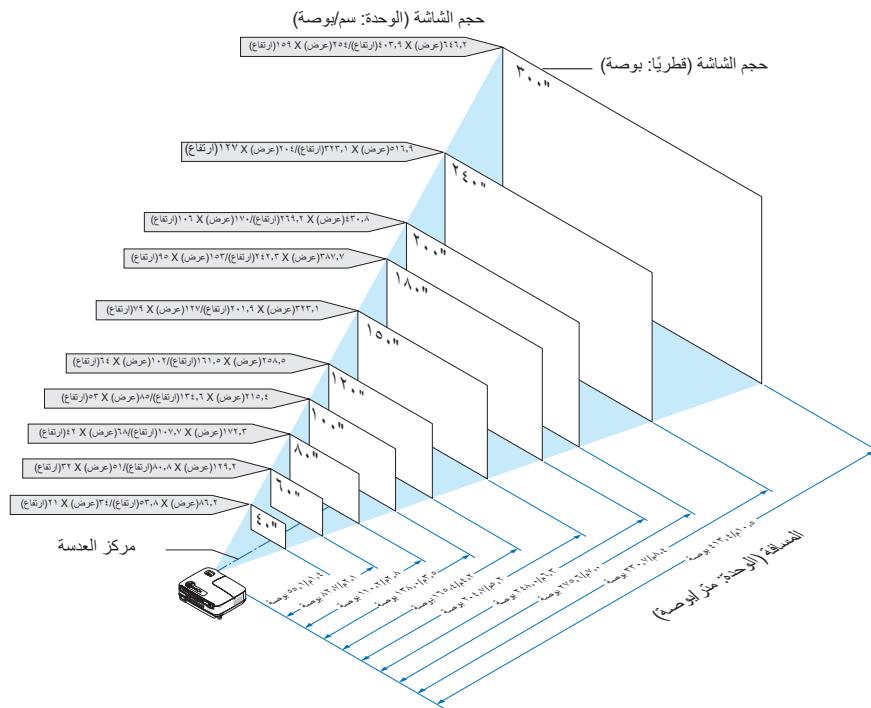
• توسيع المسافات بواسطة قيمة متوسطة بين البعيدة والقريبة، فهذه قاعدة ثابتة.

• يضيق نزاع الزoom حجم الصورة حتى ٤٥٪.

• للحصول على المزيد من التفاصيل حول مسافة الطرح، راجع صفحة ١١.

## اختيار الموقع [V300W/V260W]

كلما بُعد جهاز العرض عن الشاشة أو الحافظ، كانت الصورة أكبر. يساوي الحد الأدنى لقياس الصورة ٣٠ بوصة (٠,٧٦ م) ويُقاس قطرياً عندما تكون المسافة الفاصلة بين جهاز العرض والشاشة أو الحافظ ٤٤ بوصة (١,٠٠ م). تصل أكبر صورة إلى ٣٠٠ بوصة (٧,٦ م) عندما يبتعد جهاز العرض بمقدار ٤١٣ بوصة (١٠,٥ م) عن الحافظ أو الشاشة. استخدم الجدول الوارد أدناه كدليل.

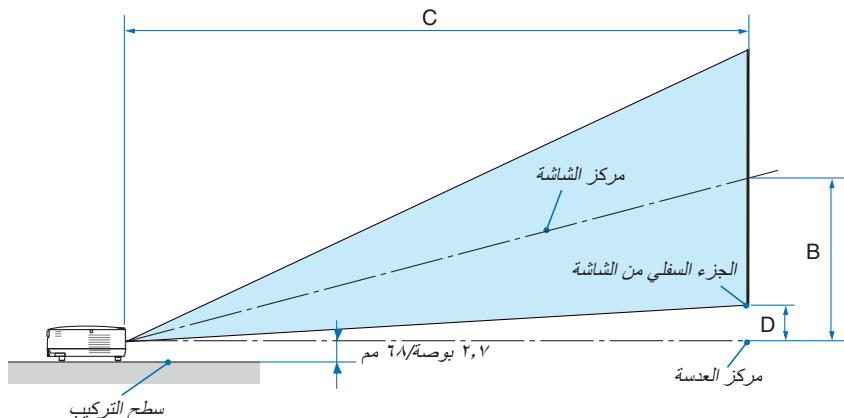


### ملاحظة:

- توضح المسافات بواسطة قيم متوسطة بين البعيدة والقريبة، فهذه قاعدة ثابتة.
- يضبط نراع الزoom حجم الصورة حتى ٤٥٪.
- للحصول على المزيد من التفاصيل حول مسافة الطرح، راجع الصفحة التالية.

**مسافة الطرح وحجم الشاشة**

فيما يلي عرض للمواضع النسبية الصحيحة لجهاز العرض والشاشة. راجع الجدول لتحديد وضع التركيب.  
**مخطط المسافات**



[V300X/V260X/V230X/V260/V230]

$\alpha$		D (قريب)		C		B		مقاييس الشاشة		
بعيدة	-	قريب	الدرجة	بعيدة	-	قريب	الارتفاع	عرض	القطر	
-	-	بوصة	مم	بوصة	مم	بوصة	مم	بوصة	مم	
الدرجة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
١٢,٧	-	١٤,٠	٦٩	٣	١٣٢٠	٥٢	-	١١٨٠	٤٦	
١٢,٧	-	١٤,٠	٩١	٤	١٧٦٠	٦٩	-	١٥٧٣	٦٢	
١٢,٧	-	١٤,٠	١٣٧	٥	٢٦٤٠	١٠٤	-	٢٣٦٠	٩٣	
١٢,٧	-	١٤,٠	١٦٠	٦	٣٠٨٠	١٢١	-	٢٧٥٣	١٠٨	
١٢,٧	-	١٤,٠	١٨٣	٧	٣٥٢٠	١٣٩	-	٣١٤٧	١٢٤	
١٢,٧	-	١٤,٠	٢٠٦	٨	٣٩٦٠	١٥٦	-	٣٥٤٠	١٣٩	
١٢,٧	-	١٤,٠	٢٢٨	٩	٤٤٠٠	١٧٣	-	٣٩٣٣	١٥٥	
١٢,٧	-	١٤,٠	٢٧٤	١١	٥٢٨٠	٢٠٨	-	٤٧٧٠	١٨٦	
١٢,٧	-	١٤,٠	٣٤٣	١٣	٦٦٠٠	٢٦٠	-	٥٩٠٠	٢٣٢	
١٢,٧	-	١٤,٠	٤١١	١٦	٧٩٢٠	٣١٢	-	٧٠٨٠	٢٧٩	
١٢,٧	-	١٤,٠	٤٥٧	١٨	٨٨٠٠	٣٤٦	-	٧٨٧٧	٣١٠	
١٢,٧	-	١٤,٠	٥٤٨	٢٢	١٠٥٦٠	٤١٦	-	٩٤٤٠	٣٧٢	
١٢,٧	-	١٤,٠	٦١٧	٢٤	١١٨٨٠	٤٦٨	-	١٠٦٢٠	٤١٨	
١٢,٧	-	١٤,٠	٦٨٥	٢٧	١٣٢٠٠	٥٢٠	-	١١٨٠٠	٤٦٥	

B = المسافة الرأسية بين مركز العدسة ومركز الشاشة

C = مسافة الطرح

D = المسافة الرأسية بين مركز العدسة والجزء السفلي من الشاشة (الجزء العلوي من الشاشة بالنسبة للتنبيث في السقف)

$\alpha$  = زاوية الطرح

ملاحظة: تعدد القيم الموجودة في الجدول قياسياً تصميمية وقد تختلف.

$\alpha$			D (قريب)		C				B		مقاس الشاشة			
بعيدة	-	قريب	بعيدة	-	قريب	بعيدة	-	قريب	بعيدة	-	قريب	العرض	الارتفاع	القطر
الدرجة	-	الدرجة	مم	بوصة	مم	بوصة	-	بوصة	مم	بوصة	مم	بوصة	مم	بوصة
١٢,٩	-	١٤,١	٥١	٢	١٠٩٨	٤٣	-	١٠٠١	٣٩	٢٥٢	١٠	٤٠٤	١٦	٦٤٦
١٢,٩	-	١٤,١	٦٧	٣	١٤٦٤	٥٨	-	١٣٣٥	٥٣	٣٣٧	١٣	٥٣٨	٢١	٨٦٢
١٢,٩	-	١٤,١	١١١	٤	٢١٩٦	٨٦	-	٢٠٠٢	٧٩	٥٠٥	٢٠	٨٠٨	٣٢	١٢٩٢
١٢,٩	-	١٤,١	١١٨	٥	٢٥٦٢	١٠١	-	٢٢٣٦	٩٢	٥٨٩	٢٣	٩٤٢	٣٧	١٥٠٨
١٢,٩	-	١٤,١	١٣٥	٥	٢٩٢٨	١١٥	-	٢٦٦٩	١٥٥	٦٧٣	٢٧	١٠٧٧	٤٢	١٧٢٣
١٢,٩	-	١٤,١	١٥٢	٦	٣٢٩٤	١٣٠	-	٣٠٠٣	١١٨	٧٥٧	٣٠	١٢١٢	٤٨	١٩٤٩
١٢,٩	-	١٤,١	١٦٨	٧	٣٦٦٠	١٤٤	-	٣٣٣٧	١٣١	٨٤١	٣٣	١٣٤٦	٥٣	٢١٥٤
١٢,٩	-	١٤,١	٢٠٢	٨	٤٣٩٢	١٧٣	-	٤٠٠٤	١٥٨	١٠١٠	٤٠	١٦١٥	٦٤	٢٥٨٥
١٢,٩	-	١٤,١	٢٥٣	١٠	٥٤٩٠	٢١٦	-	٥٠٠٥	١٩٧	١٢٦٢	٥٠	٢٠١٩	٧٩	٣٢٣١
١٢,٩	-	١٤,١	٣٠٣	١٢	٦٥٨٨	٢٥٩	-	٦٠٠٦	٢٣٦	١٥١٥	٦٠	٢٤٤٣	٩٥	٣٨٧٧
١٢,٩	-	١٤,١	٣٣٧	١٣	٧٣٢٠	٢٨٨	-	٦٦٧٣	٢٦٣	١٦٨٣	٦٦	٢٦٩٢	١٠٦	٤٣٠٨
١٢,٩	-	١٤,١	٤٠٤	١٦	٨٧٨٤	٣٤٦	-	٨٠٠٨	٣١٥	٢٠١٩	٨٠	٣٢٢١	١٢٧	٥١٦٩
١٢,٩	-	١٤,١	٤٥٥	١٨	٩٨٨٢	٣٨٩	-	٩٠٠٩	٣٥٥	٢٢٧٢	٨٩	٣٦٣٥	١٤٣	٥٨١٦
١٢,٩	-	١٤,١	٥٠٥	٢٠	١٠٩٨٠	٤٣٢	-	١٠٠١	٣٩٤	٢٥٢٤	٩٩	٤٠٣٩	١٥٩	٦٤٦٢
١٢,٩	-	١٤,١	٥٥٥	-	١٠٩٨٠	٤٣٢	-	١٠٠١	٣٩٤	٢٥٢٤	٩٩	٤٠٣٩	١٥٩	٦٤٦٢

 $B$  = المسافة الرأسية بين مركز العدسة ومركز الشاشة $C$  = مسافة الطرح $D$  = المسافة الرأسية بين مركز العدسة والجزء السفلي من الشاشة (أعلى الشاشة لسطح المكتب) $\alpha$  = زاوية الطرح

ملاحظة: تعد القيم الموجودة في الجدول قيماً تصميمية وقد تختلف.

### انعكاس الصورة

يتبع لك استخدام مرآة لعكس صورة جهاز العرض الاستمتع بصورة أكبر عندما يتطلب الأمر مساحة أصغر. اتصل بموزع شركة NEC حال حاجتك لنظام المرأة. حال استخدامك لنظام المرأة مع عكس الصورة، استخدم أزرار MENU (قائمة) و  $\Delta$   $\nabla$   $\leftarrow$   $\rightarrow$  الموجوده على حاوية جهاز العرض أو وحدة التحكم بعد تنصيح الاتجاه. (← صفحه ٦٨)



- \* يجب أن يتم تركيب جهاز العرض بالسقف على يد فني متخصص. وللمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالموزع التابع لشركة NEC.
- \* لا تناول تركيب جهاز العرض بنفسك.
- استخدم جهاز العرض فقط عند وضعه على سطح صلب ومستوى. قد تعرض للأذى وقد يتعرض جهاز العرض لأضرار بالغة في حالة سقوطه على الأرض.
- تجنب استخدام جهاز العرض في درجات الحرارة شديدة التباين. يجب استخدام جهاز العرض في درجات حرارة تتراوح بين ٤٠ درجة مئوية و ١٠٤ درجة مئوية (٤٠ فهرنهait ١٠٤ فهرنهait). [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي) تلقائياً على [ON] (تشغيل) في درجة حرارة ٩٥ حتى ٤٠ درجة مئوية. يرجى العلم بأنه سيتم ضبط وضع [ECO] (الاقتصادي) على [ON] (تشغيل) تلقائياً تحت درجة حرارة ٨٦ حتى ١٠٤ فهرنهait/٣٠ حتى ٤٠ درجة مئوية عندما يستخدم في [HIGH ALTITUDE] (وضع الارتفاع العالي)).
- احرص على عدم تعريض جهاز العرض للرطوبة أو الأتربة أو الدخان. إذ قد يؤدي ذلك إلى الحرق الضار بتصور الشاشة.
- تأكد من وجود تهوية كافية حول جهاز العرض حتى يمكن توزيع السخونة.
- تجنب تغطية الفتحات الموجودة على جانب جهاز العرض أو في الجزء الأمامي منه.

## ٢ التوصيل

### توصيل جهاز الكمبيوتر خاصتك أو جهاز كمبيوتر Macintosh

**ملاحظة:** عند استخدام جهاز العرض مع جهاز كمبيوتر محمول، تأكيد من توصيل جهاز العرض وجهاز الكمبيوتر المحمول بينما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد قبل توصيل الطاقة إلى جهاز الكمبيوتر المحمول.

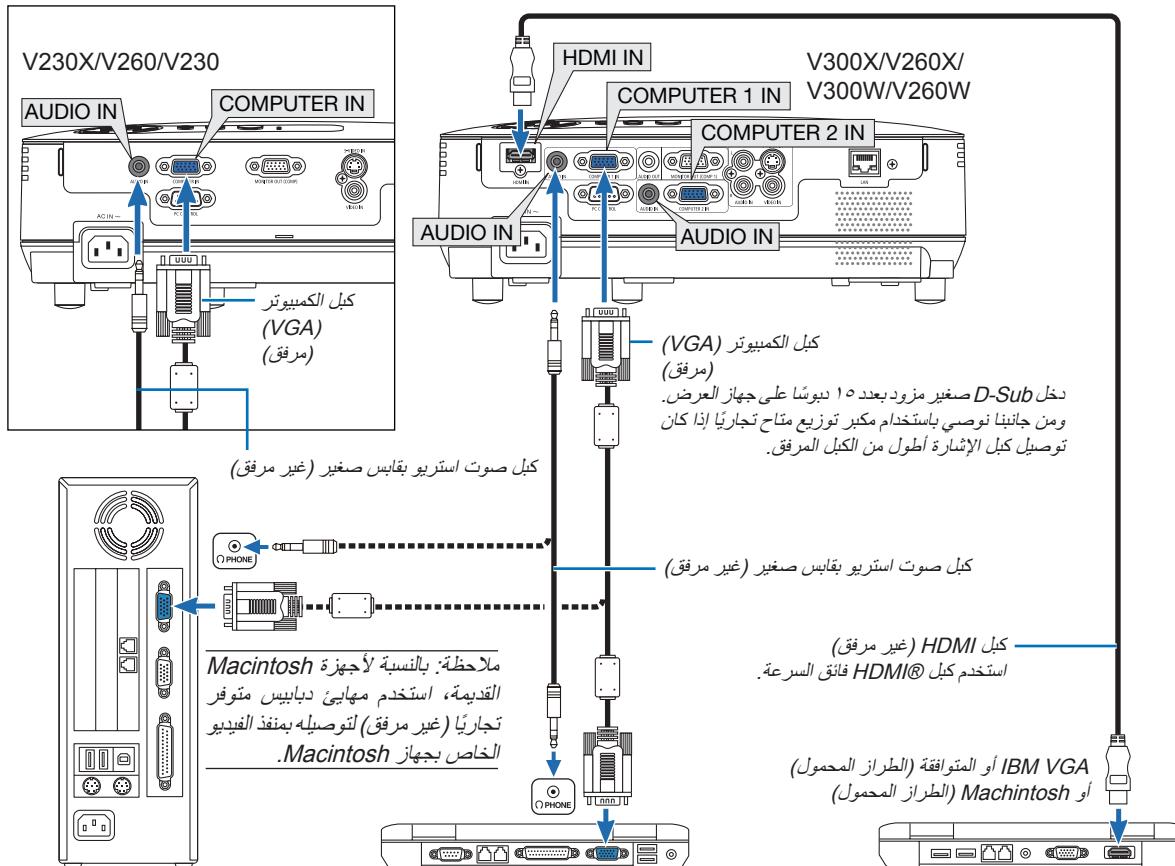
في أغلب الحالات، لا تعمل إشارة الخرج من جهاز الكمبيوتر المحمول حتى يتم توصيله بجهاز العرض قبل تشغيله.

\* إذا اختفت الصورة من الشاشة أثناء استخدامك لوحدة التحكم عن بعد، فقد يرجع السبب في ذلك إلى شاشة التوقف الخاصة بالكمبيوتر أو برامج إدارة الطاقة.

#### تمكين العرض الخارجي لجهاز الكمبيوتر

لا يعني عرض صورة على شاشة الكمبيوتر المحمول بالضرورة إرساله لإشارة ما إلى جهاز العرض.

عند استخدام جهاز كمبيوتر محمول متوافق، تعلم مجموعة من مفاتيح الونايف على تفعيل/تعطيل العرض الخارجي، وعادةً ما يعمل الضغط على مفتاح "Fn" مع أحد مفاتيح الونايف الـ ١٢ على تشغيل العرض الخارجي أو إيقاف تشغيله. على سبيل المثال، في أجهزة الكمبيوتر المحمولة من NEC تتفق هذه الوظيفة باستخدام مفاتيح F8 + Fn على Dell، بينما في أجهزة الكمبيوتر المحمولة من Dell تستخدم مفاتيح F3 + Fn للتفرق بين خيارات العرض الخارجية.



**ملاحظة:** قبل توصيل كابل الصوت بمقبس سماعة الرأس الخاصة بالكمبيوتر، احرص على ضبط الصوت على مستوى منخفض. بعد توصيل جهاز العرض بالكمبيوتر، اضبط مستوى الصوت في جهاز العرض والكمبيوتر على المستوى المناسب حسب الرغبة لتجنب الإصابة بإعاقة سمعية.

إذا كان مقبس خرج الصوت للكمبيوتر من الطراز الصغير، صل كابل الصوت للكمبيوتر.

قد لا تظهر إحدى الصور بطريقة صحيحة عندما يتم تشغيل مصدر S-Video (الفيديو) أو Video (الفيديو) أو Composite (الفيديو) عن طريق أحد محللات المسح المتوفّرة تجاريًا.

ويكون السبب وراء ذلك في أن جهاز العرض سيعالج إشارة الفيديو بطريقة معالجة إشارة جهاز الكمبيوتر وفقاً للإعداد الافتراضي. في هذه الحالة، اتبع ما يلي؛

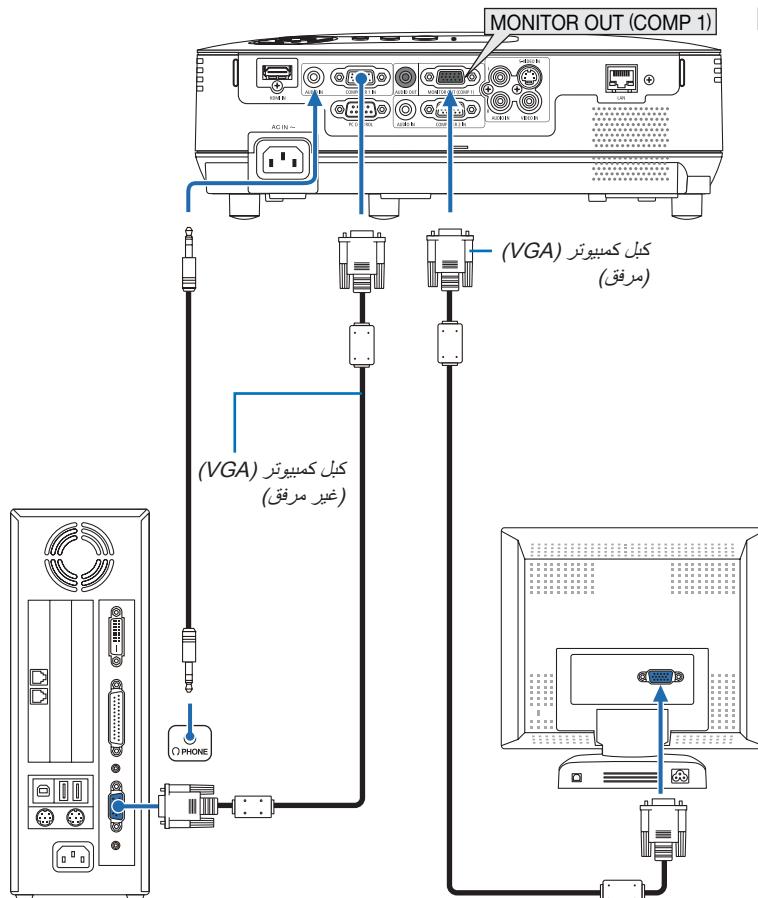
- في حالة عرض إحدى الصور في الجزء السفلي والعلوي الأسود من الشاشة أو إذا لم يتم عرض الصورة الداكنة بطريقة صحيحة:

عرض إحدى الصور لملء الشاشة ثم ضغط على زر AUTO ADJ. (الضبط التلقائي) في وحدة التحكم عن بعد أو على حاوية جهاز العرض.

- V230X/V260/V230: يدعم موصل COMPUTER IN (دخل الكمبيوتر) التوصيل والتشغيل (DDC2B).

V300X/V260X/V300W/V260W: يدعم موصل COMPUTER 1 IN (دخل الكمبيوتر ١) و COMPUTER 2 IN (دخل الكمبيوتر ٢) التوصيل والتشغيل (DDC2B).

V300X/V260X/V300W/V260W

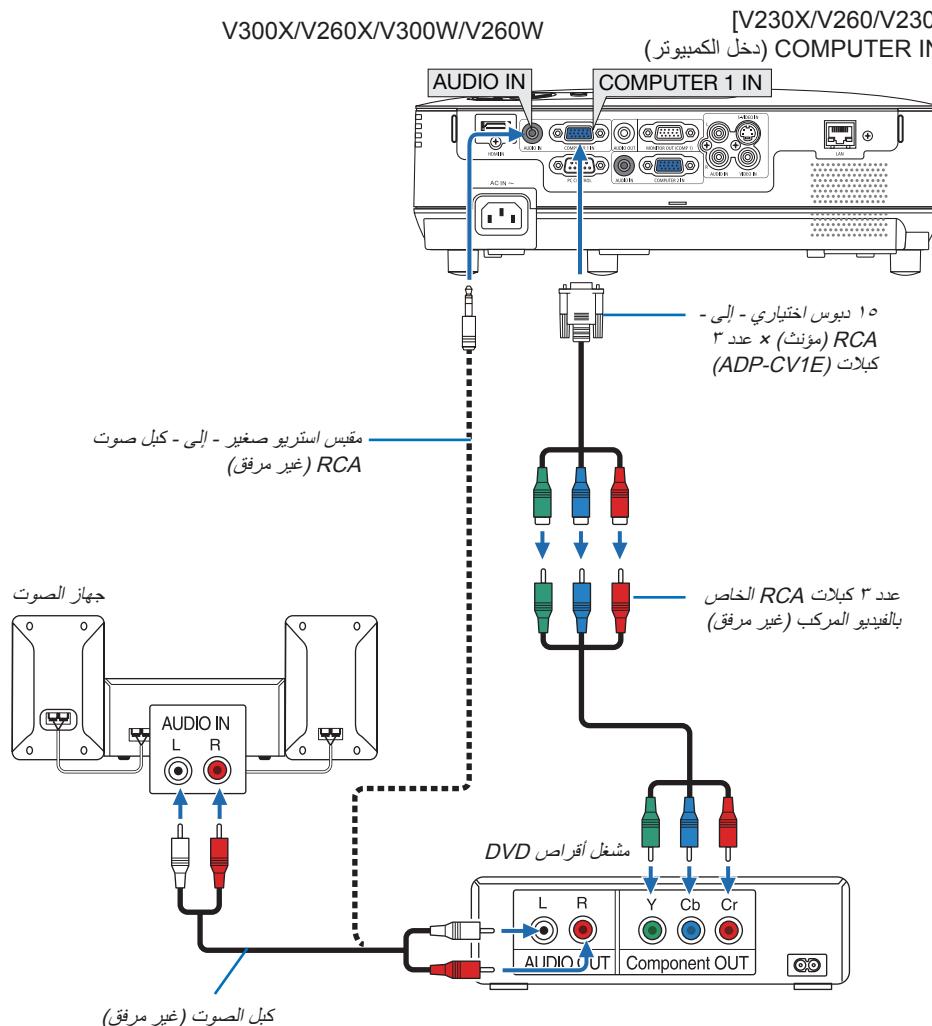


يمكنك توصيل شاشة خارجية منفصلة بجهاز العرض خاصتك لمشاهدة الصورة التناظرية المعروضة على جهاز الكمبيوتر على الشاشة في ذات الوقت.

ملاحظة: لا يمكن استخدام الاتصال المتسلسل.

### توصيل مشغل أقراص DVD خاصتك بخرج المكونات

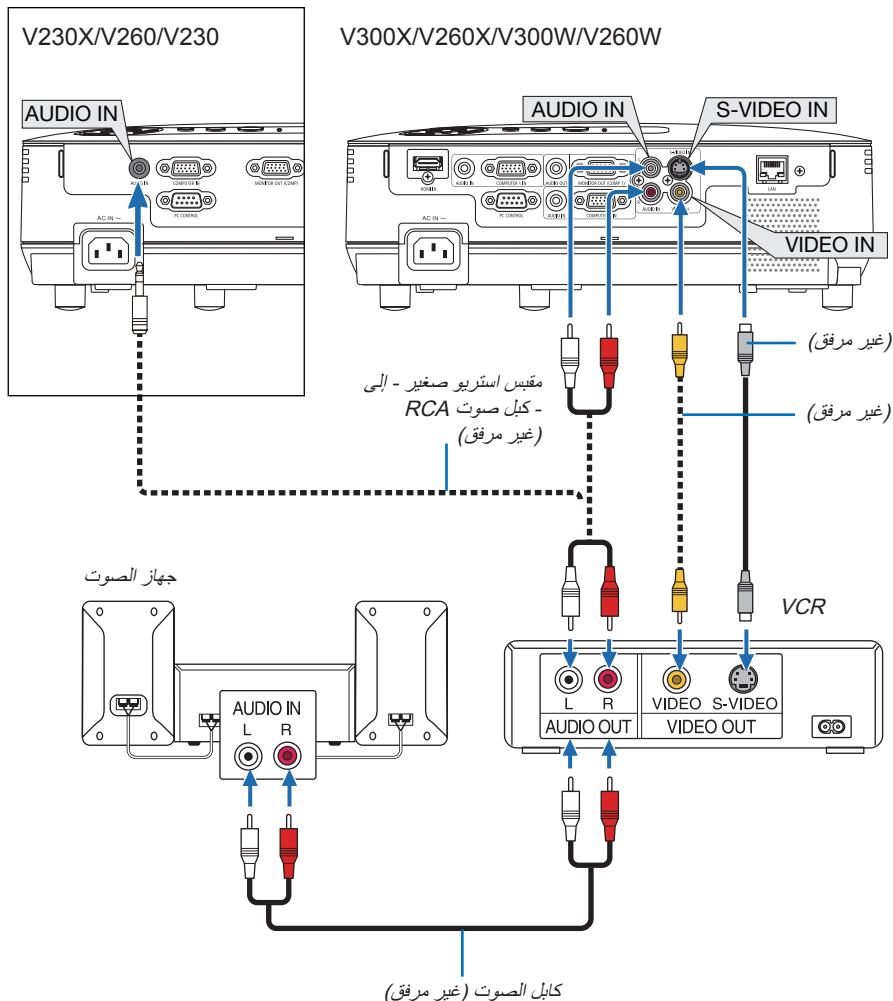
استخدم أجهزة الصوت للحصول على صوت استريو.  
سماعة جهاز العرض المضمنة أحادية الصوت.



ملاحظة: يرجى الرجوع إلى دليل المالك الخاص بمشغل أقراص DVD للحصول على المزيد من المعلومات حول متطلبات خرج الفيديو الخاصة بالمشغل.

### توصيل VCR خاصتك

استخدم أجهزة الصوت للحصول على صوت استريو.  
سماعة جهاز العرض المضمنة أحادية الصوت.



ملاحظة: يرجى الرجوع إلى دليل مالك جهاز **VCR** للحصول على المزيد من المعلومات حول متطلبات خرج الفيديو الخاصة بالجهاز.

ملاحظة: قد لا تظهر إحدى الصور على نحو صحيح عند التشغيل السريع للفيديو أو للفيديو فائق الجودة بالتقديم السريع أو الإرجاع السريع عن طريق محول المسح.

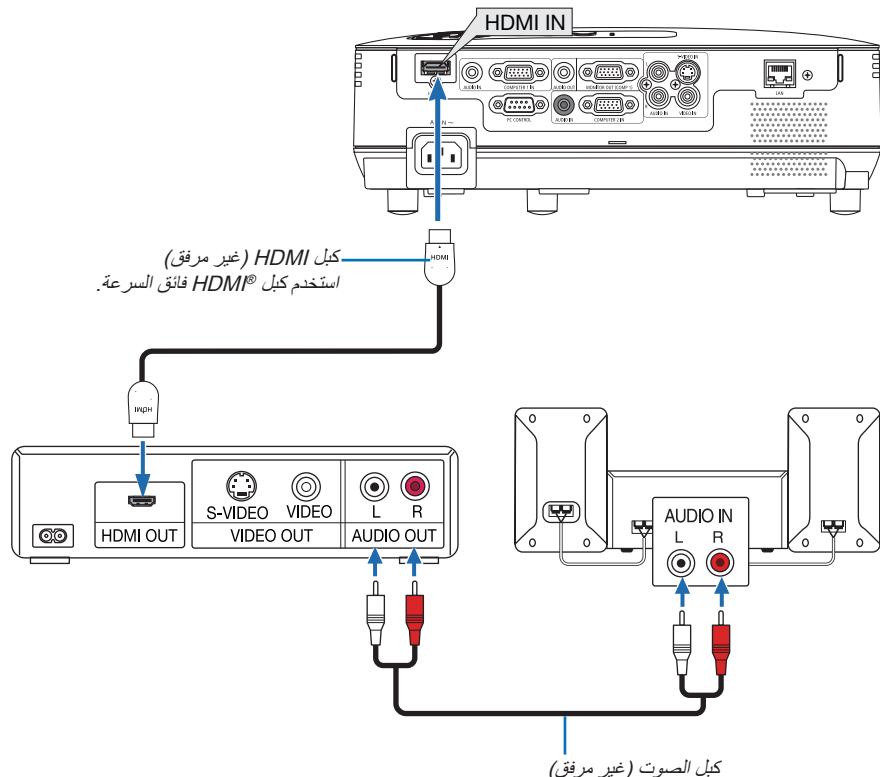
**V230X/V260/V230**

تمرين: مقبس دخل الصوت الصغير (الاستريو الصغير) مشترك بين مداخل الكمبيوتر والفيديو والفيديو فائق الجودة.

### توصيل دخل HDMI (V300X/V260X/V300W/V260W) فقط

يمكنك توصيل خرج HDMI الخاص بمشغل أقراص DVD أو مشغل الأقراص الصلبة أو مشغل أقراص Blu-ray أو الحاسب المحمول بموصل HDMI IN الخاص بجهاز العرض.

**ملاحظة:** يدعم موصل HDMI IN التوصيل والتشغيل (DDC2B).



تلخيص: بالنسبة لمستخدمي أجهزة الصوت والصورة مع موصل HDMI:

حدد "Enhanced" (مدعوم) بدلاً من "Normal" (عادي) إذا كان خرج HDMI قابلاً للتبديل بين "Normal" (مدعوم) و "Enhanced" (عادي). يساعد ذلك على تحسين مستوى التباين وتفاصيل الأجزاء الداكنة من الصورة.

لمزيد من المعلومات حول الإعدادات، راجع دليل التعلمات الخاص بأجهزة الصوت والصورة التي سيتم توصيلها.

- يمكنك ضبط إعدادات مستوى الفيديو الخاصة بجهاز العرض وفقاً لمستوى الفيديو الخاص بمشغل أقراص DVD وذلك عند توصيل موصل HDMI IN بجهاز العرض مع مشغل أقراص DVD. حدد في القائمة [VIDEO LEVEL] ← [HDMI SETTINGS] (إعدادات HDMI) ← [VIDEO LEVEL] (مستوى الفيديو) واحرص على ضبط الإعدادات اللازمة.
- إذا لم تتمكن من سماع صوت دخل HDMI، حدد [AUDIO SELECT] ← [HDMI SETTINGS] (إعدادات HDMI) ← [AUDIO SELECT] (تحديد الصوت) ← [HDMI] (صفحة HDMI) ← [HDMI] (جهاز HDMI).

### ملاحظة: إشارة HDMI

في حالة فصل وحدة الإمداد بالتيار المتردد عن جهاز العرض (وظيفة إيقاف التشغيل المباشر) أثناء.

عرض صورة متصلة بدخل HDMI، لن يتمكن الجهاز من عرض تلك الصورة.

بشكل صحيح عند تشغيله في المرة القادمة. وفي حالة حدوث ذلك، أوقف تشغيل وحدة الإمداد بالتيار المتردد وتشغيل.

جهاز HDMI (أو افصل كبل HDMI) ثم قم بتشغيل وحدة الإمداد بالتيار المتردد.

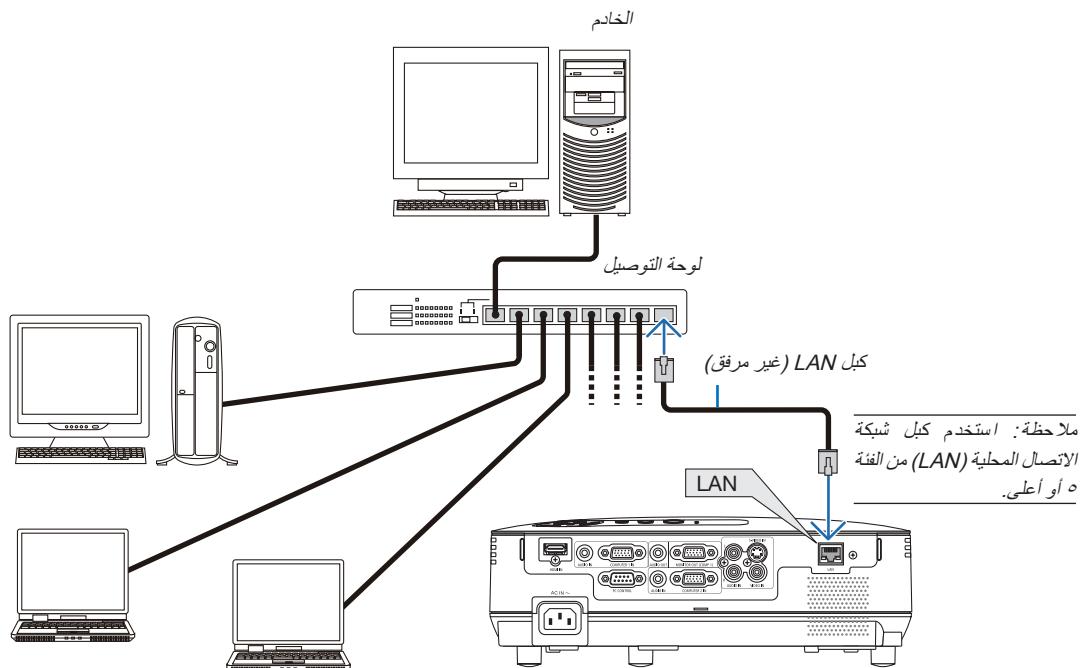
### التوصيل بالشبكة V300X/V260X/V300W/V260W فقط)

يأتي جهاز العرض مزوداً بمنفذ LAN (شبكة اتصال محلية) (RJ-45) مما يتيح إمكانية توصيل الجهاز بـ LAN (شبكة الاتصال المحلية) باستخدام كبل LAN (شبكة اتصال محلية).

يتيح لك استخدام كبل LAN (شبكة اتصال محلية) تحديد Network Settings (إعدادات الشبكة) و Alert Mail Settings (إعدادات التنبية للرسائل الإلكترونية) (إعدادات التنبية للرسائل المحلية). لاستخدام اتصال LAN (شبكة الاتصال المحلية) ينبغي أن يتم تعين عنوان IP لجهاز العرض عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية). لاستخدام اتصال LAN (شبكة الاتصال المحلية) ينبغي أن يتم تعين عنوان IP لجهاز العرض في شاشة [PROJECTOR NETWORK SETTINGS] (إعدادات الشبكة لجهاز العرض) لمتصفح الويب للكمبيوتر الخاص بك. للإعدادات انظر صفحة ٤٥، ٤٦، ٤٧.

#### مثال على توصيل شبكة الاتصال المحلية

مثال على توصيل شبكة الاتصال المحلية السلكية

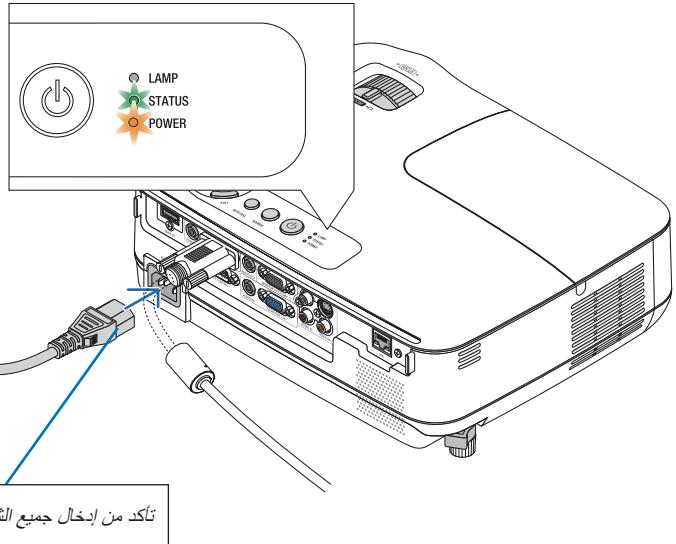


### توصيل كبل الطاقة المرفق

صل كبل الطاقة المرفق بجهاز العرض.

أولاً صل كبل الطاقة المرفق المزود بثلاثة دبابيس بدخل التيار المتردد في جهاز العرض، ثم وصل القابس الآخر لكبل الطاقة المرفق بأخذ التيار الكهربائي في الحائط.

سوف يتحول جهاز العرض الضوئي إلى وضع الاستعداد. وعندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، يضيء مؤشر POWER (الطاقة) باللون البرتقالي، في حين يضيء مؤشر STATUS [NORMAL] باللون الأخضر عند تحديد [عادي] من أجل [STANDBY MODE] (وضع الاستعداد).



#### **تنبيه:**

قد ترتفع حرارة بعض أجزاء جهاز العرض مؤقتاً إذا تم إيقاف تشغيله باستخدام زر (POWER) الطاقة أو إذا كانت وحدة الإمداد بالتيار المتردد مفصولة أثناء التشغيل العادي لجهاز العرض.  
توكح الحذر عند حمل جهاز العرض.

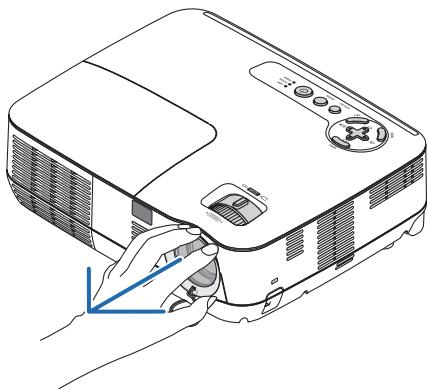
## ٣- عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

يورد هذا القسم شرحاً حول كيفية تشغيل جهاز العرض وعرض الصورة على الشاشة.

### ١- تشغيل جهاز العرض

#### ١- انزع غطاء العدسة

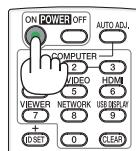
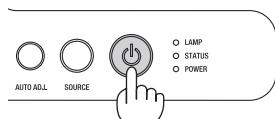
- لا تحاول إزالة غطاء العدسة من خلال شد السلك. قد يتسبب ذلك في حدوث تلفاً ميكانيكياً للجزء الموجود حول العدسة.



#### ٢- اضغط على زر **POWER** (الطاقة) الموجود في حاوية جهاز العرض أو زر **POWER ON** (تشغيل الطاقة) في وحدة التحكم عن بعد.

- سيتحول مؤشر **POWER** (الطاقة) إلى اللون الأخضر ويصبح جهاز العرض مهيئاً للاستخدام.

ملاحظة: عند تشغيل جهاز العرض، قد يستغرق المصباح وقتاً حتى يصبح ضوئه ساطعاً.



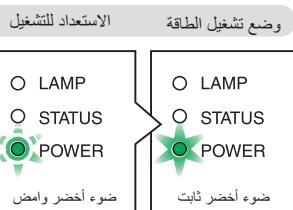
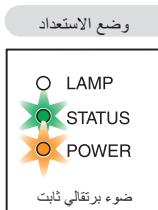
تلميح:

- إن تحول مؤشر **STATUS** (الحالة) إلى اللون البرتقالي يعني أن [CONTROL PANEL LOCK] ([إغلاق لوحة التحكم) في وضع التشغيل. (← صفحة ٦٨)

- عند عرض رسالة "Projector is locked! Enter your password" (جهاز العرض مقفل! أدخل كلمة المرور). فإن ذلك يعني أن خاصية [SECURITY] ([الحماية) قيد التشغيل. (← صفحة ٣٤)

بعد تشغيل جهاز العرض، تأكد من تشغيل الكمبيوتر أو مصدر الفيديو ومن فتح غطاء العدسة.

ملاحظة: عند عدم وجود إشارة فسوف تعرض الشاشة الزرقاء أو السوداء لشعار NEC **NEC** الافتراضي. بعد مرور ٤٥ ثانية من عرض شاشة زرقاء أو سوداء أو شاشة الشعار على جهاز العرض، سيتحول وضع **[ECO MODE]** ([الوضع الاقتصادي) دائرياً إلى وضع **[ON]** ( التشغيل). لا يحدث هذا إلا في حال تعين **[ECO MODE]** ([الوضع الاقتصادي) على **[OFF]** ([إيقاف تشغيل]).



(← صفحة ٨٤)

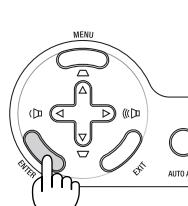
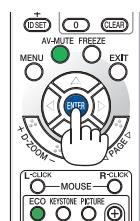
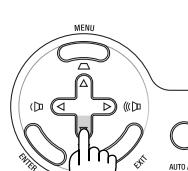
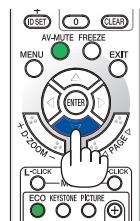
### ٣- عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

ملحوظة حول شاشة بدء التشغيل (شاشة تحديد لغة القائمة)

عند قيامك بتشغيل جهاز العرض للمرة الأولى، ستظهر لك قائمة Startup (بدء التشغيل). تمنحك هذه القائمة الفرصة لاختيار واحدة من ٢٧ لغة مختلفة.

لتحديد لغة القائمة، اتبع الخطوات التالية:

١- استخدم زر  $\triangle$  ،  $\nabla$  ،  $\leftarrow$  أو  $\rightarrow$  لاختيار واحدة من ٢٧ اللغة



٢- اضغط على زر **ENTER** (الداخل) لتفعيل الاختيار.

بعد الانتهاء، يمكنك الانتقال إلى تشغيل القائمة.

يمكنك اختيار لغة القائمة لاحقاً إذا أردت ذلك.

(←) [لغة] في صفحة ٥٤ و ٦٥ [LANGUAGE]

ملاحظة:

• في حال حدوث أي مما يلي لن يعمل جهاز العرض.

- إذا كانت درجة الحرارة الداخلية لجهاز العرض مرتفعة ارتفاعاً مفرطاً، سيكتشف جهاز العرض ارتفاع درجة الحرارة بصورة غير عادية. وفي هذه الحالة لا يمكن تشغيل جهاز العرض لحماية النظام الداخلي. عند حدوث ذلك، انتظر حتى تبرد المكونات الداخلية للجهاز.

- عند انتهاء العمر الافتراضي للمصباح، لن يعمل جهاز العرض. وعندئذ، يتبعن استبدال المصباح.

- إذا أضاعت مصابيح مؤشر **STATUS** (الحالة) باللون البرتقالي مدة الضغط على زر **POWER** (الطاقة) فإن ذلك يعني أن **CONTROL PANEL LOCK** (قفل لوحة التحكم) قيد التشغيل.

- إذا فشل المصباح في الإضاءة وكان مؤشر **STATUS** (الحالة) يومض بالتشغيل والإيقاف في دورة من ستة مرات فانتظر دقيقة كاملة ثم وصل الطاقة.

• لا يمكن إيقاف تشغيل جهاز العرض عن طريق زر **ON/STAND BY** (التشغيل/الاستعداد) أو زر **POWER OFF** (إيقاف التشغيل) عندما يومض مؤشر **POWER** (الطاقة) بالضوء الأخضر لدورة يضي فيها لمدة ٥، ٠، ٥، ٠، ٣ ثانية وينطفى لمدة ٥، ٠، ٥ ثانية.

• لا تفصل إمداد طاقة التيار المتردد لجهاز العرض لمدة ٦٠ ثانية بعد تشغيلها وعرض الصورة مباشرة.

• قد تومض الشاشة فور بدء تشغيل جهاز العرض. وهذا أمر طبيعي. انتظر من ٣ إلى ٥ دقائق حتى تثبت إضاءة المصباح.

• في حال تشغيل جهاز العرض بعد إيقاف تشغيل المصباح مباشرة أو أثناء ارتفاع درجة الحرارة، تعمل المراوح بدون عرض الصورة لفترة ثم بيعاً الجهاز في عرض الصورة.

٣ تحدید مصدر

### **تحديد مصدر الكمبيوتر أو الفيديو**

**ملاحظة:** قم بتشغيل مصدر الكمبيوتر أو مصدر الفيديو المتصل بجهاز العرض.



V300X/V260X/V300W/V260W



اضغط زر SOURCE (المصدر) الموجود في حاوية جهاز العرض ثم حرره سريعاً لعرض قائمة المصادر. في كل مرة يضغط فيها على زر SOURCE (المصدر) سوف يتغير نهل المصدر كالتالي: "COMPUTER" (الكمبيوتر)، "VIDEO" (الفيديو)، "S-VIDEO" (الفيديو فائق الجودة). لعرض المصدر المحدد اضغط على زر ENTER (الدخول) أو انتظر مدة ثانية.

التحديد من قائمة المصادر

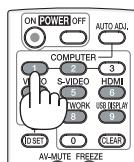
اضغط على زر **SOURCE** (المصدر) مرة واحدة. حينئذ يبحث جهاز العرض عن مصدر الدخل المتوفر ويعرضه. وسيتغير مصدر الدخل على النحو التالي:

:V230X/V260/V230

COMPUTER (الكمبيوتر) ← VIDEO (الفيديو) ← S-VIDEO (الفيديو فائق الجودة) ← COMPUTER (الكمبيوتر) ...

**:V300X/V260X/V300W/V260W**  
ـ COMPUTER 1 (كمبيوتر ١) ← COMPUTER 2 (كمبيوتر ٢) ← VIDEO (الفيديو)  
ـ COMPUTER 1 (الفيديو، الفانيل، الحودة) ← COMPUTER 2 (كمبيوتر ٢) ← ...  
ـ S-VIDEO ←

**تلميح:** في حال عدم وجود إشارة للدخل، يتم تخطي الدخل.



**V230X/V260/V230 VIDEO:** اضغط على أي زر من أزرار COMPUTER 1 (الكمبيوتر ١) وVIDEO (الفيديو)، و S-VIDEO (الفيديو فإنش، الحدقة)

**V300X/V260X/V300W/V260W**: اضغط على أي زر من أزرار COMPUTER 1 (كمبيوتر ١) و 2 (كمبيوتر ٢) و VIDEO HDMI و S-VIDEO (الفيديو) و (الفيديو فائق الجودة).

تحديد مصدر افتراض

يمكّن ضبط أحد المصادر كمصدر افتراضي بحيث يعرض في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

١- اضغط على زر **MENU** (القائمة).

٢- اضغط على زر ▷ مررتين لتحديد [SETUP] (إعداد)، ثم اضغط على زر ▷ أو زر ENTER (إدخال) لتحديد [GENERAL] (عام).

٣- اضغط على زر ▷ أربع مرات لتحديد [OPTIONS(2)] (الخيارات (٢)).

٤- اضغط على زر ▷ ست مرات لاختيار [DEFAULT SOURCE SELECT] (تحديد مصدر افتراضي) و اضغط على زر **ENTER** (الدخول).

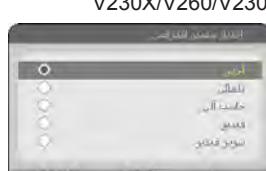
عرض شاشة [DEFAULT SOURCE SELECT] (تحديد مصدر افتراضي).

٩- حدد أحد المصادر كمصدر افتراض، واضغط زر **ENTER** (الدخال)

٦- اضغط على **EXIT** (أخرج) عدمة مرات لاغلاق القائمة

٧- أبعاد تشكيل حركة العرض

وَهُنَّ مِنْ أَنْجَلِيَّةٍ



V200XA/V260XA/V200WA/V260WA



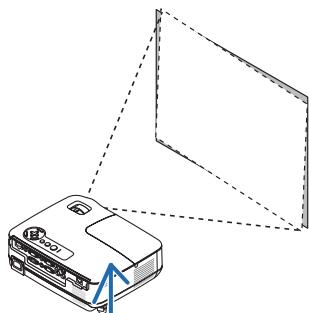
**التمرين:** عند ضبط جهاز العرض على وضع الاستعداد، فإن تطبيق إشارة الكمبيوتر الصادرة عن الكمبيوتر متصل بدخل IN 1 COMPUTER (الكمبيوتر 1) يتتيح تشغيل جهاز العرض وعرض صورة جهاز الكمبيوتر في

وقت واحد .  
[ ] ( التشغيل التلقائي ( الكمبيوتر ) مع AUTO ) مع [ ] ( التشغيل التلقائي ( الكمبيوتر ) مع POWER ON ( COMP ))

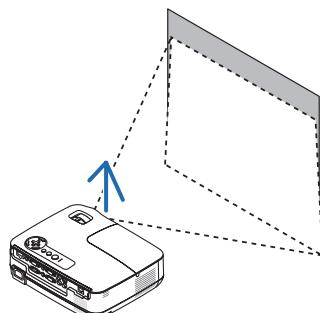
### ٣ ضبط حجم الصورة وموضعها

استخدم قدم الإمالة القابلة للضبط أو ذراع الزوم أو عجلة التركيز البؤري لضبط حجم الصورة ووضعها. لم ترد الرسومات والكلمات في هذا الفصل للتوضيح.

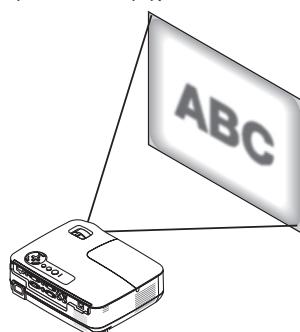
ضبط ميل الصورة جهة اليمين واليسار  
(القاعدة الخلفية) (← صفة ٢٤)  
[Rear foot]



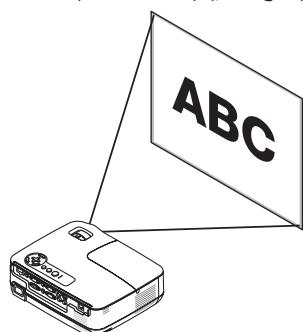
ضبط زاوية الطرح (ارتفاع الصورة)  
(قاعدة الإنمالة) (← صفة ٢٤)  
[Tilt foot]



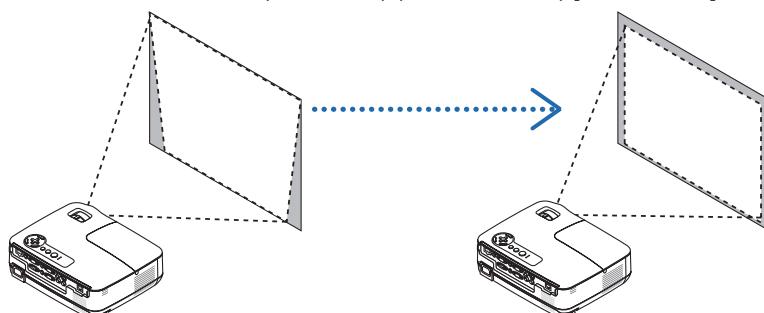
ضبط التركيز البؤري  
(عجلة التركيز البؤري) (← صفة ٢٥)  
[Focus ring]



ضبط حجم الصورة بدقة  
(ذراع الزوم) (← صفة ٢٥)  
[Zoom lever]



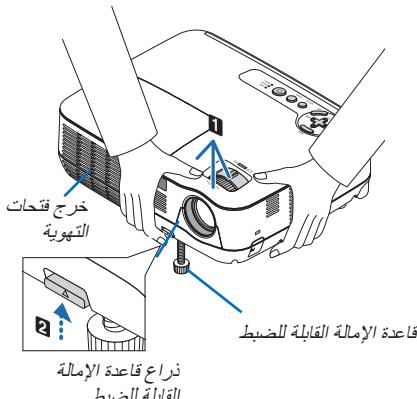
ضبط تصحيح التشوه شبه المنحرف [KEYSTONE] (التشوه شبه المنحرف) (← صفة ٢٦)



### ٣- عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

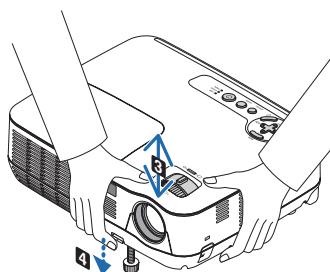
#### ضبط قاعدة الإمالة

- أرفع الحافة الأمامية لجهاز العرض.



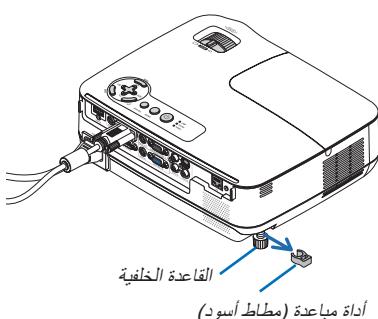
**تنبيه:**

تجنب لمس منفذ التهوية أثناء ضبط قاعدة الإمالة، فقد يسخن أثناء تشغيل الجهاز وبعد إيقاف تشغيله.



**تنبيه:**

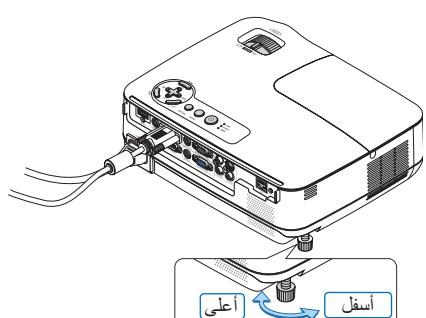
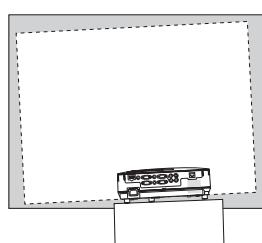
تجنب استخدام قاعدة الإمالة لأغراض أخرى بخلاف ما صُنعت من أجله، فقد يؤدي الاستخدام الخاطئ مثل استخدام قاعدة الإمالة في حمل أو تعلق جهاز العرض (من الجدار أو السقف) إلى تعريضه للتلف.



#### اضبط ميل الصورة جهة اليسار واليمين [Rear foot] (القاعدة الخلفية)

- انزع أداة المباعدة (المطاط الأسود) من القاعدة الخلفية.  
احتفظ بأداة المباعدة لاستخدامها مستقبلاً.
- أدن القاعدة الخلفية.  
يمكن إطالة قاعدة الإمالة إلى ٤٠،٠ يوصة/١٠٠ مم، ويتاح لك تدوير القاعدة الخلفية وضع الجهاز على نحو أفقي.

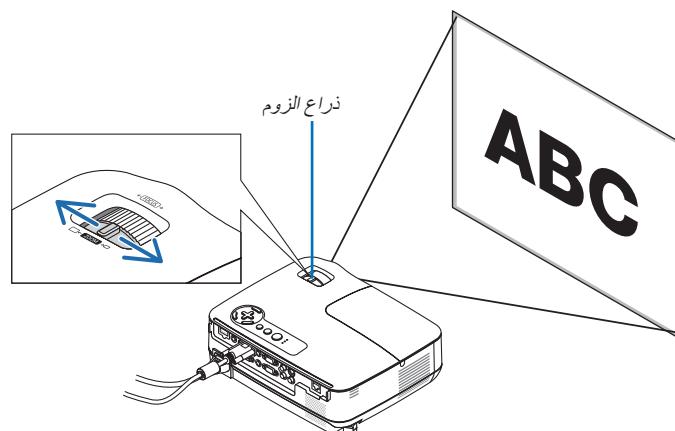
**ملاحظة:** بعد استخدام جهاز العرض ثبت أداة المباعدة في القاعدة الخلفية.



### ٣- عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

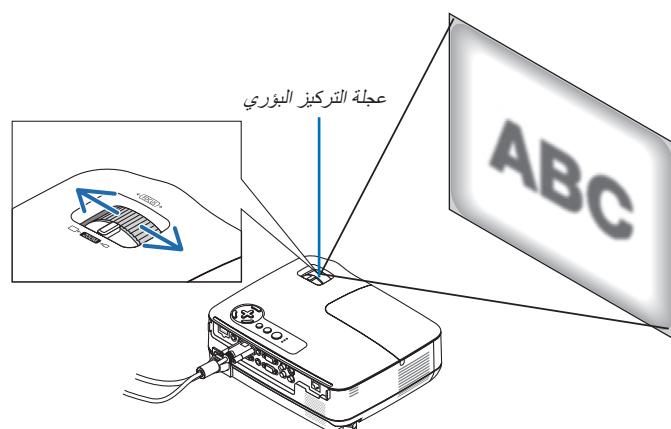
#### الزوم (Zoom)

استخدم ذراع ZOOM (الزوم) لضبط حجم الصورة على الشاشة.



#### التركيز البؤري (Focus)

استخدم عجلة FOCUS (التركيز البؤري) للحصول على أفضل ترکیز.



## ٤ تصحيح التشوه شبه المنحرف

### تصحيح التشوه شبه المنحرف

في حال ميل الشاشة ميلاً رأسياً، يزيد قدر التشوه شبه المنحرف. تابع الإجراءات التالية خطوات تصحيح التشوه شبه المنحرف

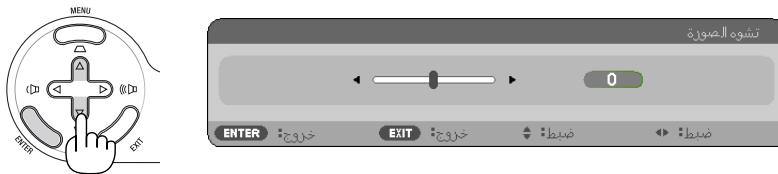


ملاحظة:

- قد يتسبب تصحيح التشوه شبه المنحرف في عدم وضوح الصورة قليلاً وذلك بسبب تنفيذ التصحيح الإلكتروني.
- يمكن جعل نطاق تصحيح التشوه شبه المنحرف أضيق بناءً على اختيار الإشارة أو نسبة العرض إلى الارتفاع الخاص بها.

الضبط باستخدام الأزرار الموجودة على حاوية الجهاز

- اضغط على  $\Delta$  أو  $\nabla$  ( ▲ ) مع عدم عرض أي قوائم. يعرض شريط **keystone** ( التشوه شبه المنحرف ).



- استخدم  $\Delta$  أو  $\nabla$  لتصحيح التشوه شبه المنحرف. اضبط بحيث يصبح كلا الجانبين الأيمن والأيسر متوازيين.

- اضغط على زر **ENTER** (دخول). حينها يغلق شريط **keystone** ( التشوه شبه المنحرف ).

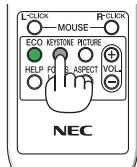
ملاحظة: عند عرض القائمة، لن تتاح العملية السابقة. عند عرض القائمة، اضغط على زر **MENU** (القائمة) لإغلاق القائمة وبدء تصحيح التشوه شبه المنحرف من القائمة حدد **[SETUP] (الإعداد)  $\leftarrow$  [GENERAL] (عام)  $\leftarrow$  [KEYSTONE SAVE]** (حفظ التشوه شبه المنحرف). ( ← صفحة ٦٤ )

### ٣- عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

الضبط باستخدام وحدة التحكم عن بعد

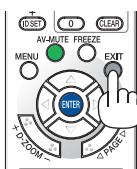
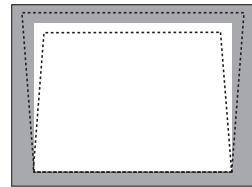
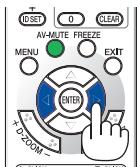
١- اضغط على زر **KEYSTONE** (التشوه شبه المنحرف).

يعرض شريط **Keystone** (التشوه شبه المنحرف).



٢- استخدم زر **◀** أو **▶** لتصحيح التشوه شبه المنحرف.

اضبط بحيث يصبح كلا الجانبين الأيمن والأيسر متوازيين.



٣- اضغط على زر **ENTER** (إدخال).

ملاحظة:

• قد يتسبب تصحيح التشوه شبه المنحرف في عدم وضوح الصورة قليلاً وذلك بسبب تنفيذ التصحيح الإلكتروني.

• الحد الأقصى للتصحيح الرأسي للتشوه شبه المنحرف هو +4/-4 درجة. ربما يصبح الحد الأقصى أصغر وذلك يعتمد على الإشارة أو إعدادات نسبة العرض إلى الارتفاع. ويصغر نطاق تصحيح التشوه شبه المنحرف أيضاً عند تكين الوضع ثلاثي الأبعاد.

• نطاق تصحيح التشوه شبه المنحرف ليس أقصى زاوية إمالة لجهاز العرض.

• تصحيح التشوه شبه المنحرف الأفقي يميناً ويساراً غير متاح.

تميم: يمكن حفظ التغييرات عن طريق [KEYSTONE SAVE] (حفظ التشوه شبه المنحرف). ( $\leftarrow$  صفحة ٦٤)

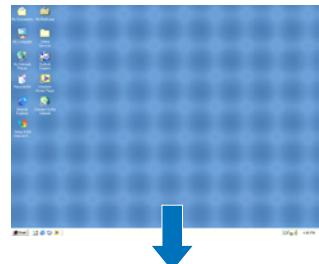
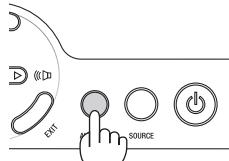
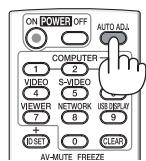
## ❸ ضبط إشارة الكمبيوتر تلقائياً

ضبط الصورة باستخدام الضبط التلقائي

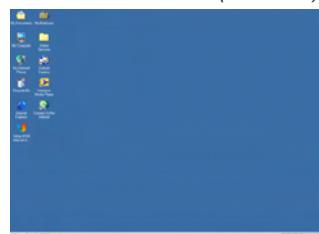
تحسين صورة الكمبيوتر تلقائياً.

اضغط على زر AUTO ADJ. (الضبط التلقائي) لتحسين صورة الكمبيوتر تلقائياً. قد يكون هذا الضبط ضرورياً عند توصيل جهاز الكمبيوتر للمرة الأولى.

(صورة منخفضة الجودة)



(صورة عادية)



ملاحظة:

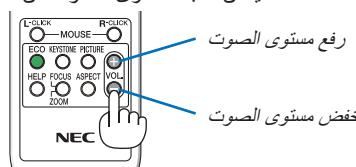
قد تستغرق بعض الإشارات وقتاً حتى يتم عرضها أو قد لا يتم عرضها عرضاً صحيحاً.

• ستعمل وظيفة الضبط التلقائي لإشارة الكمبيوتر (RGB) فقط.

• إذا لم يتم ضبط إشارة الكمبيوتر بتشغيل الضبط التلقائي، حاول ضبط [HORIZONTAL] (أفقي) و[VERTICAL] (رأسي) و[CLOCK] (الساعة) و[PHASE] (الفارق الزمني) يدويًا. (← صفحة ٦٠ ، ٦١)

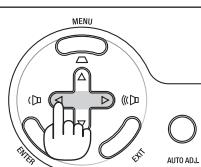
## ❹ رفع درجة الصوت أو خفضها

يمكن ضبط مستوى الصوت من السماعة.



تلميح: في حالة عدم ظهور أية قوائم تعمل أزرار < و > الموجودتين على حاوية جهاز العرض كوحدة للتحكم في الصوت.

ملاحظة: لا يمكن ضبط مستوى صوت [BEEP] (التبيه). لإيقاف صوت [BEEP] (التبيه)، حدد من القائمة [SETUP] (إعداد) ← [OPTIONS (1)] (خيارات 1) ← [BEEP] (تبيه) ← [OFF] (إيقاف). (← صفحة ٦١)

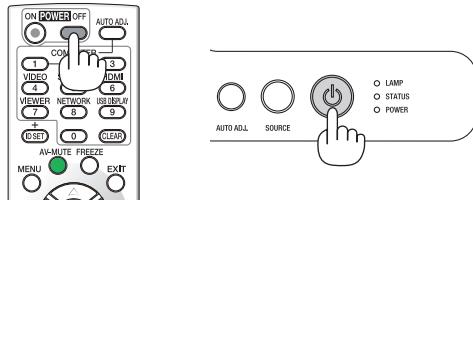


## ٧ إيقاف تشغيل جهاز العرض

**لإيقاف تشغيل جهاز العرض:**

- ١- اضغط على زر **(POWER)** (الطاقة) الموجود على حاوية الجهاز أولاً، أو زر **POWER OFF** (إيقاف تشغيل الطاقة) بوحدة التحكم عن بعد.

ستظهر رسالة **[POWER OFF / ARE YOU SURE ? /CARBON SAVINGS- SESSIONX.XXX[g-CO2] متأكد؟/بورة توفير الكربون X.XX (كجم - ثانى أكسيد الكربون)**



- ٢- ثانياً اضغط على زر **ENTER** (الدخول) أو زر **(POWER)** (الطاقة) (①) **POWER OFF** (إيقاف تشغيل الطاقة) مرة أخرى.

ينطفئ المصباح وينقل جهاز العرض إلى وضع الاستعداد. وعندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، يضيء مؤشر **POWER** (الطاقة) باللون البرتقالي، في حين يضيء مؤشر **STATUS** (الحالة) باللون الأخضر عند تحديد **[NORMAL]** (عادي) من أجل **[STANDBY MODE]** (وضع الاستعداد).

بعد تشغيل جهاز العرض وعرض الصورة فلا يمكن إيقاف التشغيل مباشرة لمدة ٦٠ ثانية.

- ٣- أخيراً، أفصل كابل الطاقة.

ينطفئ مؤشر **POWER** (الطاقة).

**تنبيه:**

قد ترتفع درجة حرارة أجزاء جهاز العرض مؤقتاً عند فصل وحدة الإمداد بالتيار المتردد أو أثناء التشغيل العادي للجهاز أو أثناء تشغيل مروحة التبريد. توخ الحذر عند حمل جهاز العرض.

**ملاحظة:**

- لا يمكنك إيقاف التشغيل لمدة ٦٠ ثانية بعد تشغيل الجهاز مباشرة وعرض الصورة.
- لا تفصل وحدة إمداد جهاز العرض بالتيار المتردد في غضون ١٠ ثوانٍ من عمل التعديلات أو ضبط التغييرات وإغلاق القائمة. فقد يؤدي ذلك إلى فقدان التعديلات والإعدادات.

### ما بعد الاستخدام

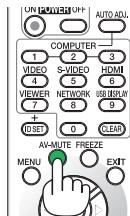
الإعداد: تأكيد من إيقاف تشغيل جهاز العرض.

- ١- أفصل أي كابلات أخرى.
- ٢- اسحب قاعدة الإمالة القابلة للضبط حال امتدادها.
- ٣- قم بتنظيف العدسة بالخطاء.

## ٤ - خصائص تسهيل الاستخدام

### ١ إيقاف عرض الصوت والصورة

اضغط زر AV-MUTE (كتم الصوت/الصورة) لإيقاف عرض الصوت والصورة لفترة قصيرة.  
اضغط مرة أخرى لاستعادة الصوت والصورة.

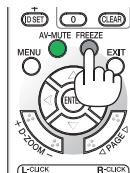


ملاحظة: ستظل القائمة معروضة على الشاشة بالرغم من توقف عرض الصورة.

### ٢ تثبيت الصورة

اضغط على زر FREEZE (تثبيت) لتثبيت الصورة. اضغط مرة أخرى لاستئناف حركة الصورة.

ملاحظة: تم تثبيت الصورة إلا أن الفيديو الأصلي لا يزال قيد التشغيل.



### ٣ تكبير الصورة

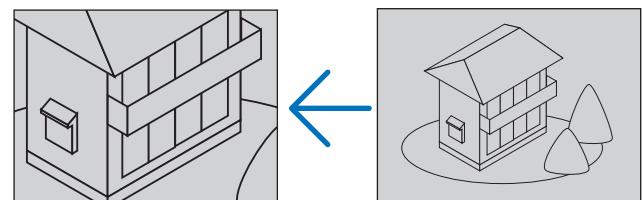
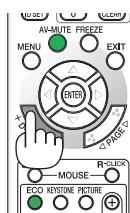
يمكنك تكبير الصورة حتى أربع مرات.

ملاحظة: قد يقل أقصى حد التكبير عن أربع مرات حسب الإشارة أو عند اختيار [WIDE ZOOM] (الزوم العريض) لوضع [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع).

للقيام بذلك:

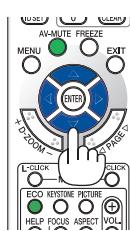
١- اضغط على زر (+) D-ZOOM لتكبير الصورة.

لتحريك الصورة المكبرة استخدم زر △ أو ▽ أو ▷ أو ▶ أو ▲ أو ▲.



٢- اضغط على زر △ ▽ ▷ ▶.

وستتحرك منطقة الصورة المكبرة.



٣- اضغط على زر (-) D-ZOOM لتصغير الزoom.

وفي كل مرة يتم الضغط فيها على زر التصغير (-) D-ZOOM يقل حجم الصورة.

ملاحظة:

- يتم تكبير حجم الصورة أو تصغيرها عند منتصف الشاشة.

- وسيؤدي عرض القائمة إلى إلغاء التكبير الحالي للصورة.

## ٤ تغيير [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي)

تمكناً هذه الخاصية من الاختيار من بين وضعين لسطوع المصباح: ON ( التشغيل ) و OFF ( ايقاف التشغيل ). فيمكن إطالة عمر المصباح بتشغيل وضع [ECO MODE] ( الوضع الاقتصادي ).

الوصف	[ECO MODE] (الوضع الاقتصادي)	حالة مؤشر LAMP (المصباح)
هذا هو الإعداد الافتراضي. (سطوع بنسبة ١٠٠٪)	[OFF] (ايقاف)	○ LAMP ( ايقاف ) ○ STATUS
حدد هذا الوضع لإطالة عمر المصباح (سطوع بنسبة ٩٠٪ تقريباً على V260X/V230X/V260/V230/V260W وبنسبة ٧٥٪ تقريباً على V300X/V300W )	[ON] (تشغيل)	● LAMP ( تشغيل ) ○ STATUS

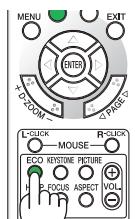
لتشغيل وضع [ECO MODE] ( الوضع الاقتصادي )، اتبع ما يلى:

١- اضغط على زر **ECO MODE** (الوضع الاقتصادي) بوحدة التحكم عن بعد لعرض شاشة [ECO MODE]

٢- استخدم زر  $\Delta$  أو  $\nabla$  لتحديد **[ON]** (تشغيل).

٣- اضغط على زر **ENTER** (ادخال).

للتحريك من وضع **[ON]** (تشغيل) لوضع **[OFF]** (ايقاف التشغيل)، عد إلى الخطوة الثانية وحدد **[OFF]** (ايقاف). كرر الخطوة ٣.



ملاحظة:

• يمكن تغيير **[ECO MODE]** (الوضع الاقتصادي) باستخدام القائمة.

حدد **[SETUP]** (إعداد)  $\leftarrow$  **[GENERAL]** (عام)  $\leftarrow$  **[ECO MODE]** (الوضع الاقتصادي).

• يمكن التحقق من ساعات تشغيل المصباح وعمر المصباح المتبقى من قائمة **[USAGE TIME]** (وقت الاستخدام). حدد **[INFO]** (معلومات)  $\leftarrow$  **[USAGE TIME]** (وقت الاستخدام).

• يصبح جهاز العرض دائماً في وضع **[ON]** (تشغيل) في **[ECO MODE]** (الوضع الاقتصادي) لمدة ٩٠ ثانية بعد تشغيله مباشرةً. لن تتأثر حالة المصباح حتى في حالة تغيير **[ECO MODE]** (الوضع الاقتصادي) أثناء هذه المدة.

• بعد مرور ٤٥ ثانية من قيام جهاز العرض بعرض شاشة زرقاء أو سوداء أو شعار، سيتحول وضع **[ECO MODE]** (الوضع الاقتصادي) تلقائياً إلى وضع **[ON]** (تشغيل). ولا يحدث ذلك إلا في حالة ضبط **[ECO MODE]** (الوضع الاقتصادي) على **[OFF]** (ايقاف التشغيل).

• في حالة ارتفاع درجة حرارة جهاز العرض ارتفاعاً مفرطاً في وضع **[OFF]** (ايقاف)، فقد يتتحول **[ECO MODE]** (الوضع الاقتصادي) تلقائياً إلى وضع **[ON]** (تشغيل) لحماية جهاز العرض. وحينما يكون جهاز العرض في وضع **[ON]** (تشغيل) تنخفض نسبة سطوع الصورة. وعندما تعود درجة حرارة جهاز العرض إلى الدرجة الطبيعية، يعود **[ECO MODE]** (الوضع الاقتصادي) إلى وضع **[OFF]** (ايقاف).

ويشير رمز الترمومتر إلى تعيين **[ECO MODE]** (الوضع الاقتصادي) تلقائياً على وضع **[ON]** (تشغيل) بسبب الارتفاع المفرط في درجة الحرارة الداخلية.

## ٦ التحقق من تأثير توفير الطاقة [CARBON METER] (جهاز قياس الكربون)

تُظهر هذه الخاصية تأثير توفير الطاقة من حيث تقليل انبعاث ثاني أكسيد الكربون (كجم) عند ضبط [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي) لجهاز العرض على [تشغيل]. وتعرف هذه الخاصية باسم [CARBON METER] (جهاز قياس الكربون).

ثمة رسالتان وهما: [TOTAL CARBON SAVINGS] (إجمالي توفير الكربون)/[SAVINGS-SESSION] (دوره توفير الكربون). توضح رسالة [TOTAL CARBON SAVINGS] (إجمالي توفير الكربون)/[SAVINGS-SESSION] (إجمالي توفير الكربون) مقدار تقليل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون وتوفير تكلفة الكهرباء من تاريخ شحن الجهاز وحتى الآن. ويمكنك التحقق من بيانات [INFO] (وقت الاستخدام) من خلال [USAGE TIME] (المعلومات في القائمة). (← صفحة ٧٨)



أما رسالة [CARBON SAVINGS-SESSION] (دوره توفير الكربون) فتوضح مقدار تقليل انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون من وقت التحول إلى [الوضع الاقتصادي] مباشرةً بعد وقت التشغيل ووقف إيقاف التشغيل. تُظهر رسالة [CARBON SAVINGS-SESSION] (دوره توفير الكربون) ضمن رسالة [POWER OFF/ ARE YOU SURE?] (إيقاف التشغيل/ هل أنت متأكد؟) وذلك عند إيقاف التشغيل.



- تُستخدم المعادلة الموضحة أدناه لحساب مقدار تقليل انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون.
- مقدار تقليل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون = معدل استهلاك الطاقة في وضع OFF (إيقاف) في وضع [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي) - معدل استهلاك الطاقة في الوضع [ON] (تشغيل) في [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي) × عامل تحويل ثاني أكسيد الكربون.\*
- حساب مقدار تقليل انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون يعتمد على منشورات منظمة التنمية والتعاون الأوروبيّة "انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون الناجمة عن احتراق الوقود، طبعة ٢٠٠٨".
- لا تتطبق هذه المعادلة على معدل استهلاك الطاقة والذي لا يتتأثر بتشغيل أو إيقاف تشغيل [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي).
- يمكن تغيير عوامل [TOTAL COST SAVINGS] (إجمالي توفير التكلفة) من قائمة ([CARBON CONVERT] (تحويل الكربون) و[CURRENCY CONVERT] (تحويل العملة)). (← صفحة ٧٣ و٧٤)
- يمكن تغيير وحدة العملة الخاصة بـ [TOTAL COST SAVINGS] (إجمالي توفير التكلفة) من قائمة ([CURRENCY] (العملة)). (← صفحة ٧٤)

#### ٤- خصائص تسهيل الاستخدام

### ٦ منع الاستخدام غير المصرح به لجهاز العرض [SECURITY] (الحماية)

يمكن تسجيل كلمة المرور خاصة بجهاز العرض من خلال القائمة لمنع تشغيل الجهاز من قبل أحد المستخدمين غير المصرح لهم. بعد تسجيل كلمة المرور، تظهر شاشة إدخال كلمة المرور فور تشغيل جهاز العرض. ولن يعرض الجهاز الصورة في حالة عدم إدخال الكلمة الصحيحة.

- لا يمكن إلغاء إعداد [SECURITY] (الحماية) باستخدام [RESET] (إعادة الضبط) للقائمة.

لتمكين خاصية Security (الحماية)، اتبع ما يلي:

- اضغط على زر **MENU** (القائمة).
- ستظهر القائمة.
- اضغط على زر ▷ مرتين لتحديد **[SETUP]** (إعداد)، ثم اضغط على زر ▽ أو زر **ENTER** (إدخال) لتحديد **[GENERAL]** (عام).
- اضغط على زر ▷ لتحديد **[INSTALLATION]** (تثبيت).
- اضغط على زر ▷ ثلاث مرات لتحديد **[SECURITY]** (الحماية) ثم اضغط على زر **ENTER** (إدخال).



ستظهر قائمة OFF/ON (إيقاف التشغيل/تشغيل).

- اضغط على زر ▽ لتحديد **[ON]** (تشغيل) ثم اضغط على زر **ENTER** (إدخال).



ستظهر شاشة [SECURITY KEYWORD] (كلمة المرور الخاصة بالحماية).

- أدخل الكلمة المكونة من أربعة رموز ▷▷▷▷ ثم اضغط على زر **ENTER** (إدخال).

ملاحظة: يجب أن تكون كلمة المرور مكونة من ٤ إلى ١٠ أرقام.



ستظهر شاشة [CONFIRM KEYWORD] (تأكيد كلمة المرور).

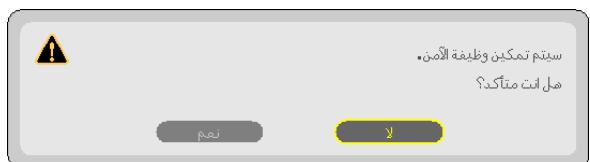
#### ٤- خصائص تسهيل الاستخدام

٧- أدخل نفس مجموعة أزرار  $\triangle \square \blacktriangleright \blacktriangleleft$  ثم اضغط على زر إدخال **ENTER** (إدخال).



تظهر حينئذ شاشة التأكيد.

٨- اختر [YES] (نعم) ثم اضغط على زر **ENTER** (إدخال).



تم تمكين وظيفة **SECURITY** (الحماية).

لتشغيل جهاز العرض أثناء تفعيل وظيفة **[SECURITY]** (الحماية)، اتبع ما يلي:

١- اضغط مع الاستمرار على زر **POWER** (الطاقة).  
يتم تشغيل جهاز العرض وتظهر رسالة توضح أن الجهاز مغلق.

٢- اضغط على زر **MENU** (القائمة).



٣- أدخل كلمة المرور الصحيحة ثم اضغط على زر **ENTER** (إدخال)، حينها يعرض الجهاز الصورة المراد عرضها.



ملاحظة: سيتم الاحتفاظ بوضع تعطيل الحماية إلى أن يتم فصل كبل الطاقة.

#### ٤- خصائص تسهيل الاستخدام

لتعطيل وظيفة **SECURITY** (الحماية)، اتبع ما يلي:

١- اضغط على زر **MENU** (القائمة).

ستظهر القائمة.

٢- حدد **[SETUP] (اعداد) ← [INSTALLATION] ← [SECURITY] (تثبيت)** ثم اضغط على زر **ENTER** (الدخول).



ستظهر قائمة **OFF/ON** (ايقاف التشغيل/تشغيل).

٣- حدد **[OFF] (ايقاف)** ثم اضغط على زر **ENTER** (الدخول).



تظهر حينئذ شاشة **KEYWORD CONFIRMATION** (تأكيد كلمة المرور).



٤- أدخل كلمة المرور خاصتك ثم اضغط على زر **ENTER** (الدخول).

سيتم تعطيل وظيفة **SECURITY** (الحماية) عند إدخال كلمة المرور الصحيحة.

ملاحظة: إذا نسيت كلمة المرور، اتصل بالموزع. يقوم الموزع بتزويدك بكلمة المرور حال قيامك بالكشف عن كود الطلب الخاص بك. يظهر كود الطلب الخاص بك في شاشة **Keyword Confirmation** (تأكيد كلمة المرور). في هذا المثال، **K992-45L8-JNGJ-4XU9-1YAT-EEA2** هو أحد أكواد الطلب.

## ٧ استخدام مستقبل الماوس عن بعد الاختياري (NP01MR)

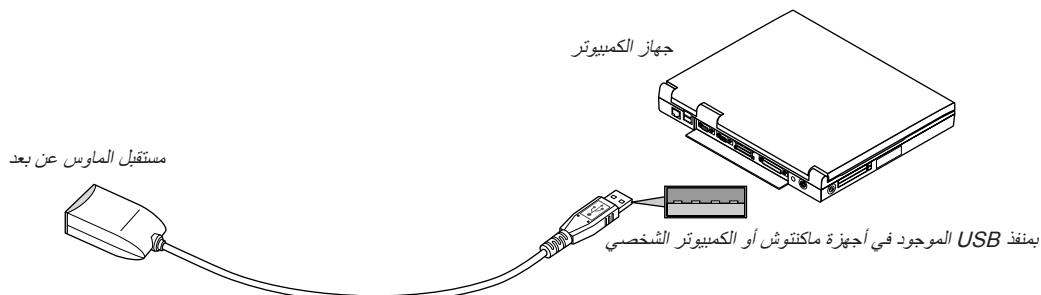
يمكنك مستقبل الماوس عن بعد الاختياري من تشغيل وظائف ماوس الكمبيوتر خاصتك من وحدة التحكم عن بعد. وهي وسيلة ملائمة جداً للنقر من خلال العروض التقديمية التي تم إنشاؤها عن طريق الكمبيوتر.

### توصيل مستقبل الماوس عن بعد بجهاز الكمبيوتر

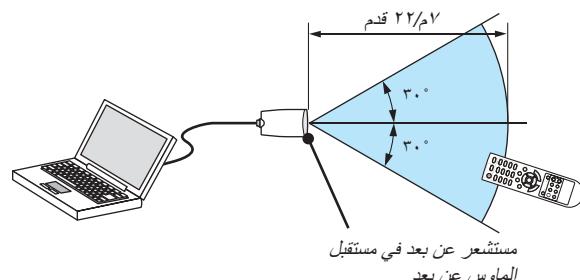
إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة الماوس عن بعد، صل مستقبل الماوس وجهاز الكمبيوتر.

يمكن توصيل مستقبل الماوس بمنفذ USB الموجود بجهاز الكمبيوتر مباشرةً (نوع A).

**ملاحظة:** قد يتغير علىك إعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر خاصتك أو تغيير الإعدادات الخاصة به تبعًا لنوع الاتصال أو نظام التشغيل المثبت فيه.



عند تشغيل جهاز كمبيوتر عن طريق مستقبل الماوس عن بعد



### عند التوصيل ب باستخدام طرف توصيل USB

وبالنسبة للكمبيوتر الشخصي، لا يمكن استخدام مستقبل الماوس إلا مع نظام التشغيل Windows XP\* أو Windows 2000 أو Windows Vista أو Windows 7 أو Mac OS X 10.0.0 أو Windows 8.

**ملاحظة:** إذا لم يتحرك مؤشر الماوس بصورة صحيحة في نسخة SP1 أو النسخة الأقدم من نظام التشغيل Windows XP، اتبع الآتي:

قم بإزالة مربع التحقق من دقة مؤشر Enhance تحت شريط سرعة الماوس في المربع الحواري Mouse Properties (خصائص الماوس) [علامة تبويب خيارات المؤشر] [Pointer Options].

**ملاحظة:** لا تعمل أزرار PAGE (الصفحة) ▽ و △ مع برنامج PowerPoint الخاص بأجهزة ماكتوش.

**ملاحظة:** انتظر ٥ ثوانٍ على الأقل بعد فصل مستقبل الماوس قبل إعادة توصيله والعكس صحيح. وقد لا يتعرف الكمبيوتر على مستقبل الماوس إذا تم توصيله وفصله على نحو متكرر في فترات زمنية سريعة.

تشغيل ماوس الكمبيوتر باستخدام وحدة التحكم عن بعد  
يمكن تشغيل ماوس الكمبيوتر باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

Power Point يتيح تحريك منطقة العرض بالنافذة أو الانتقال للشريحة السابقة أو التالية في ملف على الكمبيوتر خاصتك.

تتيح تحريك مؤشر الماوس على الكمبيوتر خاصتك.

زr PAGE (صفحة)  $\triangle$  و  $\nabla$ : يؤدي وظيفة زر الماوس الأيسر.

زr MOUSE L-CLICK (زر الماوس الأيمن): يؤدي وظيفة زر الماوس الأيمن.

ملاحظة:

- عند تشغيل الكمبيوتر باستخدام زر  $\triangle$  أو  $\nabla$  مع ظهور القائمة، تتأثر القائمة ويتأثر مؤشر الماوس. أغلق القائمة وشغل وظيفة الماوس.
- لا تعمل زر PAGE (صفحة)  $\nabla$  و  $\triangle$  مع برنامج PowerPoint الخاص بأجهزة ماكتوش.

#### نبذة عن Drag Mode (وضع السحب):

يتم إعداد وضع السحب عن طريق الضغط على MOUSE L-CLICK (زر الماوس الأيسر) أو MOUSE R-CLICK (زر الماوس الأيمن) لمدة ثانيةين أو ثلث ثوان ثم تحريره بعد ذلك كما يمكن القيام بعملية السحب عن طريق الضغط على زر  $\triangle$  أو  $\nabla$ . اضغط على زر MOUSE L-CLICK (المouse الأيسر) أو R-CLICK (زر الماوس الأيمن). لاسقاط العنصر. اضغط على زر MOUSE R-CLICK (المماوس الأيمن) أو L-CLICK (زر الماوس الأيسر). لإلغائه.

تلخيص: يمكنك تغيير سرعة المؤشر من خلال المربع الحواري Mouse Properties (خصائص الماوس) بنظام التشغيل Windows. لمزيد من المعلومات، راجع وثائق الاستخدام أو التعليمات عبر شبكة الإنترنت المتاحة على جهاز الكمبيوتر خاصتك.

## استخدام كبل الكمبيوتر (Virtual Remote Tool) لتشغيل جهاز العرض (VGA)

عند استخدام برنامج "Virtual Remote Tool" الموجود على القرص المدمج المرفق مع جهاز عرض NEC، تظهر شاشة Virtual Remote (أو شريط الأدوات) على شاشة الكمبيوتر الخاصة بك. فهذا سيمكّن من القيام بعمليات مثل تشغيل جهاز العرض وإيقاف تشغيله و اختيار الإشارة من خلال كبل الكمبيوتر (VGA) أو الكابل التسلسلي أو وصلة LAN (شبكة اتصال محلية).



شريط الأدوات



شاشة Virtual Remote

يقدم هذا القسم توضيحاً حول الإعداد لاستخدام برنامج Virtual Remote Tool للحصول على معلومات حول طريقة استخدام برنامج Virtual Remote Tool، يرجى الرجوع إلى قسم المساعدة الخاص ببرنامج Virtual Remote Tool (← صفحة ٤٤).

الخطوة ١: قم بتنصيب برنامج Virtual Remote Tool على جهاز الكمبيوتر. (← صفحة ٤٠)

الخطوة ٢: قم بتوصيل جهاز العرض بجهاز الكمبيوتر. (← صفحة ٤٢)

الخطوة ٣: بدء برنامج Virtual Remote Tool. (← صفحة ٤٣)

تلميح:

- يمكن استخدام برنامج Virtual Remote Tool من خلال التوصيل بشبكة اتصال محلية والتوصيل التسلسلي.
- للاطلاع على أحدث المعلومات حول هذا البرنامج، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني:

<http://www.nec-display.com/dl/en/index.html>

ملاحظة:

حينما يتم اختيار [1] [COMPUTER 1] (كمبيوتر ١) [COMPUTER] (كمبيوتر) في V230X/V260/V230 من اختيار المصدر الخاص بك، ستظهر شاشة برنامج Virtual Remote (أو شريط الأدوات) بالإضافة إلى شاشة الكمبيوتر الخاصة بك.

استخدم كبل الكمبيوتر المرفق (VGA) لتوصيل موصل COMPUTER 1 IN (دخل كمبيوتر ١) (موصل دخل الكمبيوتر في V230X/V260/V230) مباشرةً بموصل خرج الشاشة الخاص بالكمبيوتر وذلك لاستخدام برنامج Virtual Remote Tool بـ [COMPUTER 1 IN/COMPUTER IN] (دخل الكمبيوتر ١/دخل الكمبيوتر). قد يتسبب استخدام محول أو كابلات أخرى غير كبل الكمبيوتر المرفق (VGA) في تعذر التقاط الإشارة.

موصل كبل VGA:

عدد الدبابيس ١٢ و ١٥ مطلوبة مع DDC/CI

قد لا يعمل برنامج Virtual Remote Tool بسبب مواصفات جهاز الكمبيوتر ونسخة مهارات أو برامج تشغيل الرسوم.

وظيفة تحويل LOGO (الشعار) غير متوافرة في هذه السلسلة من أجهزة العرض.

تلميح:

يقوم موصل COMPUTER 1 IN/COMPUTER IN (دخل الكمبيوتر ١/دخل الكمبيوتر) بجهاز العرض بدعم وظيفة DDC/CI (واجهة أوامر قناة عرض المعلومات). وظيفة DDC/CI هي عبارة عن واجهة قياسية للاتصال الثنائي الاتجاه بين عرض/جهاز العرض والكمبيوتر.

#### ٤ - خصائص تسهيل الاستخدام

الخطوة ١ : قم بثبيت برنامج **Virtual Remote Tool** على جهاز الكمبيوتر.

أنظمة التشغيل المدعمة

سيتم تشغيل برنامج **Virtual Remote Tool** على أنظمة التشغيل التالية:

Windows 7 Ultimate و Windows 7 Professional و Windows 7 Home Premium و Windows 7 Home Basic و Windows Vista Home Premium و Windows Vista Home Basic و Windows 7 Enterprise و Windows Vista Ultimate و Windows Vista Enterprise و Windows Vista Business و Windows XP Professional و Windows XP Home Edition	* <sup>1</sup>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------

١\*: تدعم إصدار ٣٢-بít

٢\*: يتبعن وجود إصدار "Microsoft .NET Framework Version 2.0" أو الأحدث منه لتشغيل برنامج **Virtual Remote Tool**. يتأتى إصدار **Virtual Remote Tool** أو الأحدث منه من صفحة شركة مايكروسوفت على شبكة الويب. قم بثبيت إصدار Microsoft .NET Framework Version 2.0 أو الأحدث منه على جهاز الكمبيوتر خاصتك.

ملاحظة:

• لتنصيب برنامج **Virtual Remote Tool**، يجب أن يكون حساب مستخدم نظام **Windows** حاصلًا على تصريح "Administrator" (مسؤول النظام) لأنظمة التشغيل **Windows 7 و Windows Vista و Windows XP**.

• قم بإنهاء جميع البرامج المفتوحة قبل تثبيت البرنامج. فقد يتعدى إكمال تثبيت البرنامج إذا كان هناك برنامج ما قيد التشغيل.

#### ١ أدخل القرص المدمج المرفق مع جهاز العرض **NEC** داخل محرك الأقراص خاصتك.

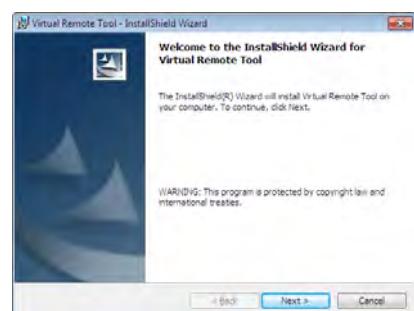
سيتم عرض المجالات الموجودة في القرص المدمج الخاص بجهاز العرض **NEC**. وفي حالة عدم ظهور المجالات، اضغط بزر الماوس الأيمن على أيقونة محرك **CD/DVD** (الأسطوانات المضفرة/أسطوانات الفيديو الرقمية) في "Computer" (جهاز الكمبيوتر) بنظام التشغيل "Windows" (كمبيوتر) (أو "My Computer" (جهاز الكمبيوتر) واختر "Open" (فتح)).

#### ٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق "software" (برنامج) ثم "Virtual Remote Tool".

سوف تظهر أيقونة "setup.exe".

#### ٣ انقر نقرًا مزدوجًا فوق أيقونة "setup.exe".

تبدأ عملية التثبيت وتظهر شاشة **Wizard** (المعالج).



#### ٤- خصائص تسهيل الاستخدام

٣ انقر فوق “Next” (التالي).

ستظهر شاشة “END USER LICENSE AGREEMENT” (اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي).



افراً ”END USER LICENSE AGREEMENT“ (اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي) بعناية.

؛ في حالة الموافقة، اضغط على ”I accept the terms in the license agreement“ (أوافق على الشروط الواردة في اتفاقية الترخيص)

ثم انقر فوق ”Next“ (التالي).

• اتبع التعليمات التي تظهر على شاشات التثبيت لاستكمال عملية التثبيت.

تلخيص:

**إلغاء تثبيت برنامج Virtual Remote Tool**

الإعداد:

الخروج من برنامج Virtual Remote Tool قبل إلغاء التثبيت. لإلغاء تثبيت البرنامج، يجب أن يكون حساب مستخدم نظام Windows حاصلاً على تصريح “Administrator” (مسؤول النظام) لأنظمة التشغيل Windows 7 وWindows Vista أو تصريح “Computer Administrator” (مسؤول النظام) لـ Windows XP.

## • بالنسبة لأنظمة التشغيل Windows 7/Windows Vista

١ انقر فوق “Start” (بدء) ثم فوق “Control Panel” (لوحة التحكم).

سيتم عرض نافذة Control Panel (لوحة التحكم).

٢ انقر فوق “Uninstall a program” (إلغاء تثبيت البرنامج) تحت “Programs” (البرامج)

سيتم عرض نافذة “Programs and Features” (البرامج والخصائص).

٣ حدد برنامج Virtual Remote Tool وانقر فوقه.

٤ انقر فوق “Uninstall/Change” (إلغاء التثبيت/تغيير) أو “Uninstall” (إلغاء التثبيت).

حينما تظهر نافذة “User Account Control” (التحكم في حساب المستخدم)، انقر فوق “Continue” (استمرار).

اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لاستكمال عملية إلغاء التثبيت.

## • بالنسبة لنظام تشغيل Windows XP

١ انقر فوق “Start” (بدء) ثم فوق “Control Panel” (لوحة التحكم).

سيتم عرض نافذة Control Panel (لوحة التحكم).

٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق “Add / Remove Programs” (إضافة / حذف برامج).

سيتم عرض نافذة Add / Remove Programs (إضافة / حذف برامج).

٣ انقر فوق برنامج Virtual Remote Tool من القائمة ثم انقر فوق “Remove” (إزالة).

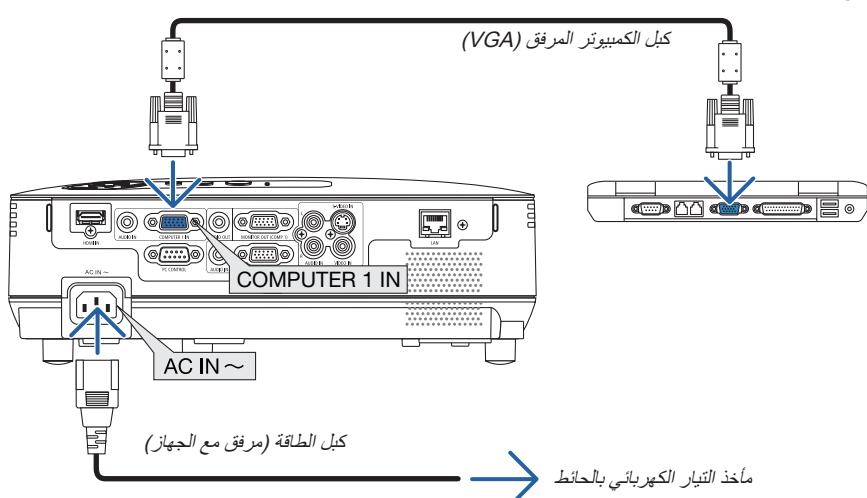
اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لاستكمال عملية إلغاء التثبيت.

## الخطوة ٢: صل جهاز العرض بجهاز الكمبيوتر.

١ استخدم كبل الكمبيوتر المرفق (VGA) لتوصيل موصل COMPUTER 1 IN (دخل الكمبيوتر ١) الخاص بجهاز العرض مباشرةً بموصل خرج الشاشة الخاص بالكمبيوتر.

٢ صل كبل الطاقة المرفق بـ AC IN (دخل التيار المتردد) بجهاز العرض وماخذ التيار الكهربائي بالحاطر.

جهاز العرض في وضع الاستعداد.



تلخيص:

• عندما يتم تشغيل برنامج Virtual Remote Tool لأول مرة، ستظهر نافذة “Easy Setup” (الإعداد السهل) للتنقل بين التوصيلات.

### الخطوة ٣: بدء برنامج **Virtual Remote Tool**

بدء التشغيل باستخدام أيقونة الاختصار

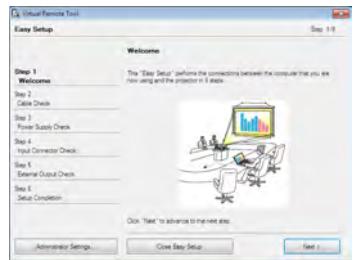
- انقر نقرًا مزدوجًا فوق أيقونة الاختصار  الموجودة على سطح المكتب بنظام التشغيل **Windows**.



#### البدء من قائمة **Start** (بعد)

- انقر فوق **[Start]** (بعد) ← **[All Programs]** (جميع البرامج) أو **[Programs]** (البرامج) ← **[NEC Projector User Supportware]** ← **[Virtual Remote Tool]** ← **[Virtual Remote Tool]** (NEC) (البرامج المساعدة لمستخدم جهاز العرض) ← **[Virtual Remote Tool]** ← **[Virtual Remote Tool]** (Virtual Remote Tool) (الإعداد السهل).

عندما يتم تشغيل برنامج **Virtual Remote Tool** لأول مرة، ستظهر نافذة "Easy Setup" (الإعداد السهل).



اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة

حينما يكتمل "Easy Setup" (الإعداد السهل)، ستعرض شاشة برنامج **Virtual Remote Tool**.



**ملاحظة:**

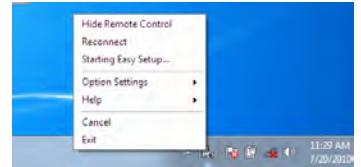
- عند اختيار **[POWER-SAVING]** (توفير الطاقة) في **[STANDBY MODE]** (وضع الاستعداد) من القائمة، لا يمكن تشغيل جهاز العرض عبر توصيل كبل الكمبيوتر أو الشبكة (شبكة الاتصال المحلية/السلكية/اللاسلكية).

**تلخيص:**

- يمكن عرض شاشة **Virtual Remote Tool** (أو شريط الأدوات) بدون عرض نافذة "Easy Setup" (الإعداد السهل).  
لعمل ذلك، انقر لوضع علامة الاختيار على "Do not use Easy Setup next time" (لا تستخدم خيار الإعداد السهل في المرة القادمة) الموجود على الشاشة في الخطوة السادسة في نافذة "EasySetup" (الإعداد السهل).

### الخروج من برنامج Virtual Remote Tool

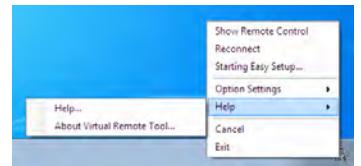
- ١ انقر فوق أيقونة برنامج **Virtual Remote Tool** على شريط المهام، تظهر القائمة المنبثقة.



- ٢ انقر فوق "Exit" (خروج).  
سيتم إغلاق برنامج **Virtual Remote Tool**.

### عرض ملف المساعدة ببرنامج Virtual Remote Tool

- ٠ عرض ملف المساعدة من خلال شريط المهام
- ١ انقر فوق أيقونة برنامج **Virtual Remote Tool** فوق شريط المهام أثناء تشغيل البرنامج. تظهر القائمة المنبثقة.



- ٢ انقر فوق "Help" (التعليمات).  
وتظهر شاشة Help (التعليمات).



### ٠ عرض ملف المساعدة باستخدام Start Menu (قائمة البدء).

- ١ انقر فوق "Start" (بدء)، ثم انقر فوق "All programs" (جميع البرامج) أو "Programs" (البرامج). ثم انقر فوق "Virtual Remote Tool" (Virtual Remote Tool Help) (Virtual Remote Tool Help) (Virtual Remote Tool) بنفس التسلسل.

وستظهر شاشة Help (التعليمات).

## ٩ ضبط الشبكة باستخدام متصفح HTTP (V300X/V260X/V300W/V260W فقط)

نظرة عامة

يتتيح توصيل جهاز العرض بإحدى الشبكات إعداد Alert Mail (بريد التنبيه) ([صفحة ٤٦](#)) والتحكم في جهاز العرض باستخدام جهاز كمبيوتر من خلال الشبكة. للتحكم في جهاز العرض، يجب أن يكون لديك تطبيقاً حسرياً مثبت على جهازك.

يمكن ضبط عنوان IP وقناة الشبكة الفرعية لجهاز العرض على شاشة إعداد الشبكة الخاصة بمتصفح الويب عن طريق استخدام وظيفة خادم HTTP، ويرجى التأكد من استخدام Microsoft Internet Explorer 6.0 "أو أي إصدار أحدث من إصدارات متصفح الويب. (يستخدم هذا الجهاز لغة "JavaScript" وملفات تعريف الارتباط، وينبغي ضبط المتصفح لقبول هذه الوظائف. علماً بأن طريقة الضبط تختلف تبعاً لإصدار المتصفح. يرجى الرجوع إلى ملفات التعليمات وغيرها من المعلومات الواردة في البرنامج).

يتم الوصول إلى وظيفة خادم HTTP من خلال بدء تشغيل متصفح الويب على الكمبيوتر عبر الشبكة المتصلة بجهاز العرض وإدخال عنوان URL التالي:

• إعداد الشبكة <http://عنوان IP/index.html>

• إعداد Alert Mail (بريد التنبيه) <http://عنوان IP/lanconfig.html>

تلميح:

• عنوان IP الافتراضي هو "192.168.0.10".

• يمكن تنزيل البرنامج الحساري من خلال موقعنا الإلكتروني على الشبكة.

ملاحظة:

• في حال عدم ظهور شاشة PROJECTOR NETWORK SETTINGS (إعدادات شبكة جهاز العرض) في متصفح الإنترنت، اضغط مفاتحي "Ctrl+F5" لتحديث متصفح الويب (أو مسح الذاكرة المؤقتة).

• قد يحدث تباطؤ في استجابة العرض أو الأزرار، أو قد لا يتم قبول التشغيل، وذلك وفقاً لإعدادات الشبكة. وفي حالة حدوث ذلك، يرجى استشارة مسؤول الشبكة. قد لا يستجيب جهاز العرض عند الضغط على أزراره على نحو متكرر في فترات زمنية سريعة. وحال حدوث ذلك، يرجى الانتظار برهة ثم التكرار. ومع استمرار انعدام الاستجابة، يرجى إيقاف تشغيل جهاز العرض ثم تشغيله مرة أخرى.

### إعدادات ما قبل الاستخدام

صل جهاز العرض بكل LAN (شبكة الاتصال المحلية) المتوافر بالأسواق قبل بدء تشغيل المتصفح. ([صفحة ١٧](#)) قد يتعدى التشغيل بمتصفح يستخدم خادم Proxy (خادم الوكيل) ويتوقف ذلك على نوع خادم الوكيل وطريقة الضبط. وعلى الرغم من أن نوع خادم الوكيل يشكل أحد العوامل، إلا أنه من الممكن عدم عرض العناصر التي تم ضبطها بالفعل، وهذا يتوقف على مدى فعالية الذاكرة المؤقتة، وربما لا تظهر المحتويات التي تم ضبطها من المتصفح في عملية التشغيل. ويوصى بعدم استخدام خادم الوكيل إلا في حالة الضرورة.

### استخدام العنوان للتشغيل عبر المتصفح

بالنسبة للعنوان الفعلي الذي تم إدخاله في خانة العنوان أو في عمود URL أثناء تشغيل جهاز العرض عبر المتصفح، يمكن استخدام اسم المضيف كما هو في حال تسجيل اسم المضيف المقابل لعنوان IP الخاص بجهاز العرض في خادم اسم المجال، وذلك بمعرفة أحد مسؤولي الشبكة، أو إذا كان اسم المضيف المقابل لعنوان IP الخاص بجهاز العرض قد تم ضبطه في ملف "HOSTS" بجهاز الكمبيوتر المستخدم.

مثال ١:

عند تحديد اسم مضيف جهاز العرض على "pj.nec.co.jp"، يتاح الوصول إلى إعداد الشبكة بتحديد <http://pj.nec.co.jp/index.html> في خانة العنوان أو عمود الإدخال الخاص بعنوان URL.

المثال ٢:

عندما يكون عنوان IP الخاص بجهاز العرض هو "192.168.73.1"، يتم الوصول إلى إعدادات رسائل تنبيه البريد الإلكتروني من خلال تحديد <http://192.168.73.1/index.html> في خانة العنوان أو عمود إدخال عنوان URL.

## PROJECTOR NETWORK SETTINGS

ITEM	CURRENT VALUE	NEW VALUE
PHYSICAL ADDRESS		
MAC ADDRESS	00-30-13-9F-7E-6D	CANNOT BE MODIFIED
IP NETWORK		
DHCP	DISABLE	<input type="radio"/> ENABLE <input checked="" type="radio"/> DISABLE
IP ADDRESS	192.168.0.10	<input type="text"/> 192 <input type="text"/> 168 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 10
SUBNET MASK	255.255.255.0	<input type="text"/> 255 <input type="text"/> 255 <input type="text"/> 255 <input type="text"/> 0
DEFAULT GATEWAY	192.168.0.1	<input type="text"/> 192 <input type="text"/> 168 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 1
DNS(PRIMARY)	0.0.0	<input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0
DNS(SECONDARY)	0.0.0	<input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0
CRESTRON CONTROL		
CONTROL SYSTEM	DISABLE	<input type="radio"/> ENABLE <input checked="" type="radio"/> DISABLE
IP ADDRESS	0.0.0	<input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0
IP ID	0	<input type="text"/> 0

FIRMWARE VERSION : 0.06 / MODEL : V260X

[UPDATE](#)

Copyright (C) NEC Display Solutions, Ltd. 2008-2010. All rights reserved.

يؤدي تمكين هذا الخيار إلى تعيين تلقائي لعنوان IP لجهاز العرض من خادم DHCP. كما يتيح لك تعطيله تسجيل عنوان IP أو رقم قناع الشبكة الفرعية الذي يتم الحصول عليه من مسؤول الشبكة.

للمزيد: يمكنك التحقق من عنوان IP في القائمة عند تحديد [ENABLE] (تمكين) في [DHCP]. وللقيام بذلك، حدد [INFO] (معلومات) من القائمة.

اضبط عنوان IP الخاص بالشبكة المتصلة بجهاز العرض عند تحديد خيار [DISABLE] (تعطيل) بالنسبة لوضع [DHCP].

للمزيد: يمكنك التتحقق من عنوان IP المحدد في القائمة وللقيام بذلك، حدد [INFO] (معلومات) من القائمة. ← [WIRED LAN] (شبكة اتصال محلية سلكية).

اضبط رقم قناع الشبكة الفرعية للشبكة المتصلة بجهاز العرض عند تحديد خيار [DISABLE] (تعطيل) لوضع [DHCP].

اضبط البوابة الافتراضية الخاصة بالشبكة المتصلة بجهاز العرض عند تحديد خيار [DISABLE] (تعطيل) لوضع [DHCP].

اضبط إعدادات DNS (PRIMARY) (خادم اسم المجال) (الرئيسي). اضبط إعدادات DNS (SECONDARY) (خادم اسم المجال) (الثانوي). اضبط إعدادات DNS (SECONDARY) الخاصة بالشبكة المتصلة بجهاز العرض.

قم بتنفيذ الإعدادات التي سبق لك ضبطها.

ملاحظة: أغلق المتصفح بعد النقر فوق [UPDATE] (تحديث). سوف يقوم جهاز العرض تلقائياً بتحديث الإعدادات.

للمزيد: يتيح لك تحديد [NETWORK SETTINGS] (إعدادات الشبكة) بالنسبة لـ [RESET] ( إعادة الضبط) من قائمة جهاز العرض لرجوع العناصر التالية إلى إعدادات المصنع الافتراضية.

\* [DHCP]: DISABLE / [IP ADDRESS] / 192.168.0.10 / عنوان IP: [SUBNET MASK] (قناع الشبكة الفرعية): 0.0.0.0 / [DEFAULT GATEWAY] (البوابة الافتراضية): 192.168.0.1 / [DNS(PRIMARY)] (خادم اسم المجال) (الرئيسي) و [DNS(SECONDARY)] (خادم اسم المجال) (الثانوي) بلا تغيير.

للمزيد: يتبع استخدام إعدادات [CRESTRON ROOMVIEW] فقط مع [CRESTRON CONTROL].  
للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع التالي: <http://www.crestron.com>.

**PROJECTOR NETWORK SETTINGS**

ITEM	VALUE
DOMAIN	
HOST NAME	
DOMAIN NAME	
MAIL	
ALERT MAIL	<input type="radio"/> ENABLE <input checked="" type="radio"/> DISABLE
SENDER'S ADDRESS	
SMTP SERVER NAME	
RECIPIENT'S ADDRESS 1	
RECIPIENT'S ADDRESS 2	
RECIPIENT'S ADDRESS 3	
APPLY	
TEST MAIL	
EXECUTE	STATUS

Copyright (C) NEC Display Solutions, Ltd. 2008-2009. All rights reserved.

يتيح هذا الخيار إخطار الكمبيوتر الخاص بك، عبر البريد الإلكتروني، برسالة تشير إلى وجود خطأ، عند استخدام شبكة اتصال محلية سلكية. وسيتم إرسال إخطار برسالة وجود خطأ عند وصول مصباح جهاز العرض إلى نهاية العمر الافتراضي لاستخدامه أو عند حدوث أي خطأ في جهاز العرض.

- .....**HOST NAME** (اسم المضيف) ..... اكتب اسم مضيف الشبكة المتصلة بجهاز العرض. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً أبجدية رقمياً. وإذا كان اسم المضيف غير معروف، اكتب مجموعة من الأحرف تمثل جهاز العرض. على سبيل المثال: جهاز العرض ١
- .....**DOMAIN NAME** (اسم المجال) ..... اكتب اسم مجال الشبكة المتصلة بجهاز العرض. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً أبجدية رقمياً. وإذا كان اسم المجال غير معروف، اكتب في الجانب الأيمن من **nec.com** في عنوان المرسل. على سبيل المثال:
- .....**ALERT MAIL** (بريد التنبيه) ..... يُودي تحديد خيار [ENABLE] (تمكين) إلى تشغيل خاصية Alert Mail (بريد التنبيه). بينما يُودي تحديد خيار [DISABLE] (تطليق) إلى إيقاف تشغيل خاصية Alert Mail (بريد التنبيه).
- .....**SENDER'S ADDRESS** (عنوان المرسل) ..... اكتب عنوان المرسل. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً ورمزاً أبجدية رقمياً.
- .....**SMTP SERVER NAME** (اسم خادم SMTP) ..... اكتب اسم خادم SMTP المراد توصيله بجهاز العرض. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً أبجدية رقمياً.
- .....**RECIPIENT'S ADDRESS 1 to 3** (عنوان المرسل إليه ١ إلى ٣) ... اكتب عنوان المرسل إليه. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً ورمزاً أبجدية رقمياً.
- .....**APPLY** (تطبيق) ..... انقر فوق هذا الزر لحفظ الإعدادات السابقة.
- .....**EXECUTE** (تنفيذ) ..... انقر فوق هذا الزر لإرسال بريد اختبار للتحقق من صحة الإعدادات.
- .....**STATUS** (الحالة) ..... سوف يعرض الرد على بريد الاختبار.

**ملاحظة:**

- إذا قمت بإجراء الاختبار، فقد لا تتفق بريد تنبيه. وفي حالة حدوث ذلك، ينبغي التتحقق من صحة إعدادات الشبكة.
- إذا أدخلت عنواناً غير صحيح في أحد الاختبارات، فقد لا تتفق بريد تنبيه. وفي حال حدوث ذلك، ينبغي التتحقق من صحة عنوان المرسل إليه.

**للمزيد: لن تتأثر إعدادات بريد التنبيه حتى إذا تم إعداد [RESET] ([إعادة الضبط]) من القائمة.**

## ١٠ عرض الصور ثلاثية الأبعاد

يتيح جهاز العرض صور ثلاثية الأبعاد المستخدم الذي يرتدي نظارة غالق شاشة LCD المتوفرة تجاريًا.

### تنبيه !

#### احتياطات الصحة

قبل العرض، تأكيد من قراءة احتياطات الرعاية الصحية الموجودة في دليل الاستخدام المرفق مع نظارة غالق شاشة LCD أو المحتوى المتواافق ثلاثي الأبعاد خاصتك مثل DVD وألعاب الفيديو وملفات الفيديو الموجودة بالكمبيوتر وما شابه ذلك.

تجنب أي أعراض عكسية مع مراعاة ما يلي:

- تجنب استخدام نظارة غالق شاشة LCD لمشاهدة أي مادة بخلاف الصور ثلاثية الأبعاد.
- اترك مسافة ٢ م/٧ قدم أو أكثر بين الشاشة والمستخدم. قد تسبب مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد عن قرب في إصابة عينيك بالضعف.
- تجنب مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد لفترات زمنية طويلة. احصل على قسط من الراحة لمدة ١٥ دقيقة أو أكثر بعد كل ساعة مشاهدة.
- إذا كان لديك أو لدى أي فرد من أفراد أسرتك حساسية من الضوء، استشر الطبيب قبل مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد.
- توقف عن مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد حال الشعور بالغثيان والدوار والصداع واجهاد العين وضبابية الرؤية والتشنجات وفقدان الحس. حال استمرار تلك الأعراض، استشر طبيباً.
- شاهد الصور ثلاثية الأبعاد من واجهة الشاشة. قد تسبب المشاهدة من الزاوية في الإعياء أو إجهاد العين.

#### نظارة غالق شاشة LCD (يوصى بها)

• نظارات اختيارية (NP01GL)

• NVIDIA® 3D Vision™ V300X/V300W فقط

يمكنك أيضًا استخدام نظارة غالق شاشة LCD لوسائل التوصيل المتواقة للمعالج الرقمي للضوء DLP® المتوفر تجاريًا.

#### خطوات عرض الصور ثلاثية الأبعاد على جهاز العرض

١- سل جهاز العرض بجهاز الفيديو خاصتك.

٢- قم بتشغيل جهاز العرض وعرض قائمة المعلومات على الشاشة ثم حدد [ON] (تشغيل) بالنسبة لوضع 3D (ثلاثي الأبعاد).

وبالنسبة للإجراء الخاص بتشغيل الوضع ثلاثي الأبعاد، ارجع إلى "قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة الخاصة بالصور ثلاثية الأبعاد" في الصفحة التالية.

٣- قم بتشغيل المحتوى المتواافق ثلاثي الأبعاد خاصتك واستخدم جهاز العرض لعرض الصورة.

٤- احرص على ارتداء نظارة غالق شاشة LCD خاصتك لمشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد.

راجع أيضًا دليل الاستخدام المرفق مع نظارة غالق شاشة LCD للحصول على المزيد من المعلومات.

#### ٤- خصائص تسهيل الاستخدام

قائمة عرض الصور ثلاثية الأبعاد على الشاشة

تابع الخطوات التالية لعرض قائمة الصور ثلاثية الأبعاد.

١- اضغط على زر MENU (القائمة).

وستظهر حينئذ قائمة [SOURCE] (المصدر).

[V300X/V260X/V300W/V260W]



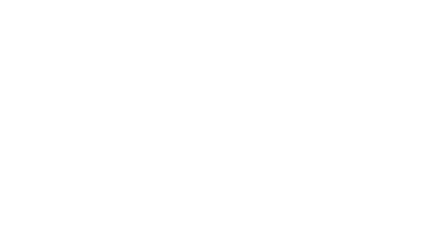
[V230X/V260/V230]



٢- اضغط على زر ▶ مررتين.

وستظهر حينئذ قائمة [SETUP] (إعداد).

[V300X/V260X/V300W/V260W]



٣- اضغط على زر ▶ مرة واحدة ثم اضغط على زر ▶ خمس مرات.

وستظهر حينئذ قائمة [3D] (الصور ثلاثية الأبعاد)

[V300X/V260X/V300W/V260W]



[V230X/V260/V230]



٤- اضغط على زر ▶ لاختيار إشارة ثم اضغط على زر ENTER (ادخال)

٥- اضغط على زر ▶ لاختيار [3D] (صور ثلاثية الأبعاد) ثم اضغط على زر ENTER (ادخال).

حينئذ تظهر شاشة DETAIL SETTINGS (الإعدادات التفصيلية) للصور ثلاثية الأبعاد.

٦- اضغط على زر ▶ لاختيار [ON] (تشغيل).

وستظهر الإشارة المحددة ثلاثية الأبعاد على الشاشة.

٧- اضغط على زر ▶ لاختيار [GLASSES] (نظارات) ثم اضغط على زر ENTER (ادخال).

وحينئذ تظهر شاشة إعداد [GLASSES] (النظارات).

#### ٤- خصائص تسهيل الاستخدام

٨- اضغط على زر **▽** لاختيار نظام نظارة متوافق ثم اضغط على زر **ENTER** (ادخال).

(← صفة **V**)

عين خيارات القائمة المتعلقة بقائمة الأبعاد الثلاثية 3D مثل خيار **[FORMAT]** (تنسيق) وخيار **[L/R INVERT]** (عكس يسار/يمين) عند الضرورة.

٩- اضغط على زر **MENU** (القائمة) مرة واحدة.

وستختفي القائمة.

تحديد دخل متصل بمصدر الصور ثلاثية الأبعاد **[COMPUTER / VIDEO / S-VIDEO]** (كمبيوتر/فيديو/فيديو فائق الجودة)(**V230**)/(**V230X/V260/V260X**) **[COMPUTER 1/COMPUTER 2/HDMI/VIDEO/S-VIDEO]** (كمبيوتر ١/فيديو/فيديو فائق الجودة)(**V300**)/(**V300W/V260W**)

وتغير هذه الخاصية وضع 3D (الأبعاد الثلاثية) ما بين وضع **OFF** (ايقاف) و**ON** (تشغيل) لكل دخل.

ملاحظة:

لتأكيد قبول الإشارة ثلاثية الأبعاد المدعومة استخدم إحدى الطرق الآتية:

- تأكيد من أن خيار **[3D]** (الأبعاد الثلاثية) يظهر أعلى على بين الشاشة بعد تحديد المصدر.

- عرض **[INFO]** (المعلومات) ← **[SOURCE]** [3D SIGNAL] (المصدر) ←. تأكيد من ظهور كلمة "SUPPORTED" (مدعومة) على الشاشة.

استخدام **V300X/V300W NVIDIA® 3D Vision™ فقط**

١- ضبط الكمبيوتر

(١) قم بإعداد الأجهزة المطلوبة في **NVIDIA® 3D Vision™** وأضيّطها

لمزيد من المعلومات زوروا موقع **NVIDIA®**.

[http://www.nvidia.com/object/3D\\_Vision\\_Requirements.html](http://www.nvidia.com/object/3D_Vision_Requirements.html)

(٢) ومن موقع **NVIDIA** قم بتنزيل النسخ المحدثة من مشغل لوحة رسوم الجرافيك المناسب لجهاز العرض وقم بتثبيتها على جهاز الكمبيوتر خاصتك. لاستعراض الصور ثلاثية الأبعاد، انظر صفة [٤](#).

آخر **[1]** [ COMPUTER 1 ] (كمبيوتر ١) أو **[2]** [ COMPUTER 2 ] (كمبيوتر ٢) أو **[HDMI]** [ HDMI ].

ملاحظة:

٠ تبلغ المسافة القصوى لمشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد **٥٩٠ م/٥٠ بوصة** من سطح العدسة بموجب الضوابط الآتية:

- درجة السطوع على جهاز عرض: **٢٠٠٠ لومن** أو أكثر

- كسب الشاشة: **١**

- وضع المشاهدة: مواجه لمركز الشاشة مباشرة

- الضوء الخارجي: لا يوجد

- نظارة غالق شاشة **LCD**: باستخدام النظارات الاختيارية ثلاثية الأبعاد (**NP01GL**)

٠ إذا تم عرض محتوى ثلاثي الأبعاد على الكمبيوتر وكان أدائه ضعيفاً قد يكون سبب ذلك وحدة المعالجة المركزية أو رقائق الرسوم. وفي هذه الحالة قد يصعب مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد كما ينبغي. تفقد الكمبيوتر للتأكد من استيفائه للمتطلبات المذكورة في دليل الاستخدام المرفق مع محتوى **3D** (الثلاثي الأبعاد).

٠ تتيح نظارة غالق شاشة **LCD** المتفاقة مع **DLP® Link** مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد باستقبال الإشارات المتزامنة المنعكسة من الشاشة، المتضمنة في صور العين اليمنى والعين اليسرى. وقد لا تستقبل نظارة غالق شاشة **LCD** الإشارات المتزامنة مما يتسبب في رداءة جودة الصور ثلاثية الأبعاد و ذلك بحسب بعض العوامل مثل درجة السطوع المحيط وحجم الشاشة ومسافة المشاهدة.

٠ عند تشغيل وضع **3D** (ثلاثي الأبعاد)، يصبح نطاق تعديل التشوه شبه المنحرف أضيق.

٠ عند تشغيل وضع **3D** (ثلاثي الأبعاد)، ستكون الإعدادات التالية غير صالحة.

٠ يرجى الرجوع إلى شاشة **[PRESET]** (لون الحدار)، **[REFERENCE]** (الضبط المسبق)، **[COLOR TEMPERATURE]** (درجة الحرارة اللونية)

٠ يرجى الرجوع إلى شاشة **[SOURCE]** (المصدر) تحت قائمة **[INFO]** (المعلومات) لمعرفة ما إذا كانت إشارة الدخل متوافقة مع الصور ثلاثية الأبعاد.

٠ الإشارات غير المذكورة في قائمة إشارة الدخل المتفاقة في صفحة [٩٣](#) ستكون خارج النطاق أو ستعرض ثنائية الأبعاد.

#### ٤- خصائص تسهيل الاستخدام

استكشاف أعطال استعراض الصور ثلاثية الأبعاد وإصلاحها

إذا لم تُعرض الصور بأبعاد ثلاثية أو ظهرت الصور ثلاثية الأبعاد بأبعاد ثنائية، تفقد الجدول التالي: كما يرجى الرجوع إلى دليل الاستخدام المرفق مع المحتوى ثلاثي الأبعاد أو نظارة غالق شاشة LCD.

الحلول	الأسباب المحتملة
• قم بتشغيل محتوى متافق مع وضع 3D (ثلاثي الأبعاد).	• المحتوى الذي تقوم بتشغيله لا يتوافق مع وضع 3D (ثلاثي الأبعاد).
• استخدم قائمة جهاز العرض لتشغيل وضع 3D (ثلاثي الأبعاد) للمصدر المحدد. (← صفة <a href="#">٢٥</a> )	• تم إيقاف وضع 3D (ثلاثي الأبعاد) للمصدر المحدد.
• استخدم نظارة غالق شاشة LCD الموصى بها. (← صفة <a href="#">٤٨</a> )	• أنت لا تستخدم نظارة غالق شاشة LCD الموصى بها.
• قم بتشغيل نظارة غالق شاشة LCD لا يتزامن مع المصدر المعروض، قد يكون	• إذا كان غالق نظارة غالق شاشة LCD لا يتزامن مع المصدر المعروض، قد يكون الآتي أحد الأسباب المحتملة:
• نظارة غالق شاشة LCD ليست قيد التشغيل.	- نظارة غالق شاشة LCD ليست قيد التشغيل.
• أعد شحن البطارية أو استبدلها.	- قد تكون بطارية نظارة غالق شاشة LCD قد نفذت.
• احرص على تغيير وضع النظارة لوضع 3D (الأبعاد الثلاثية) باستخدام القائمة. (← صفة <a href="#">٢٥</a> )	- قد يكون نظام النظارة الصحيح غير محدد.
• تحرك بالقرب من الشاشة حتى يلتقط العارض الصور ثلاثية الأبعاد.	- قد تكون المسافة بين المشاهد والشاشة بعيدة جداً.
• أو استخدم قائمة جهاز العرض لاختيار [NON-INVERT] (عدم العكس) في [L/R INVERT] (عكس يسار/يمين).	- قد تكون ضبط الكمبيوتر على وضع 3D (ثلاثي الأبعاد) قد يكون الآتي أحد
• صنع مصادر الضوء أو أجهزة العرض الأخرى بعيداً عن العارض.	الأسباب المحتملة:
• تجنب النظر باتجاه مصدر ضوء ساطع.	- وجود مصادر ضوء ساطع أو أجهزة عرض أخرى بالقرب من العارض.
• أو استخدم قائمة جهاز العرض لاختيار [NON-INVERT] (عدم العكس) في [L/R INVERT] (عكس يسار/يمين).	- ضبط الكمبيوتر على خرج ثلاثي الأبعاد.
• تفقد الكمبيوتر للتأكد من استيفائه للمتطلبات المذكورة في دليل الاستخدام المرفق مع محتوى 3D (ثلاثي الأبعاد).	- إذا لم يكن جهاز الكمبيوتر يفي بمتطلبات مشاهدة الأبعاد الثلاثية.
• اضبط الكمبيوتر على خرج ثلاثي الأبعاد.	- إذا لم يتم ضبط الكمبيوتر على خرج ثلاثي الأبعاد.
• حدد مستوى دقة إشارة الخرج التي تدعم الصور ثلاثية الأبعاد.	- إذا كانت دقة إشارة الخرج خارج النطاق.
• قم بتغيير معدل التحديث إلى ٦٠ هرتز أو ١٢٠ هرتز.	- إذا كان معدل تحديث إشارة الخرج خارج النطاق.

## ٥- استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

### ١- استخدام القوائم

ملاحظة: قد لا تُعرض قائمة معلومات الشاشة كما ينبغي أثناء عرض صورة الفيديو المتحركة المتشابكة.

- ١- اضغط على زر **MENU** (القائمة) الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو بحاوية الجهاز لعرض القائمة.



ملاحظة: تظهر الأوامر الموجودة أسفل الصفحة مثل **ENTER** (ادخال) و **EXIT** (خروج) و  $\triangle$  (خروج) و  $\square$  (ادخال) والأزرار المتاحة للتشغيل.

- ٢- اضغط على أزرار  $\triangle$  الموجودة بوحدة التحكم عن بعد أو بحاوية الجهاز لعرض القائمة الفرعية.

- ٣- اضغط على زر **ENTER** (ادخال) الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو بحاوية جهاز العرض لتحديد العنصر العلوي أو علامة التبويب الأولى.

٤- استخدم أزرار  $\triangle$  بوحدة التحكم عن بعد أو بحاوية جهاز العرض لتحديد العنصر المراد ضبطه أو تحديده.  
يمكنك استخدام أزرار  $\square$  بوحدة التحكم عن بعد أو بحاوية جهاز العرض لتحديد علامة التبويب التي تريدها.

- ٥- اضغط على زر **ENTER** (ادخال) الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو بحاوية الجهاز حتى تظهر نافذة القائمة الفرعية.

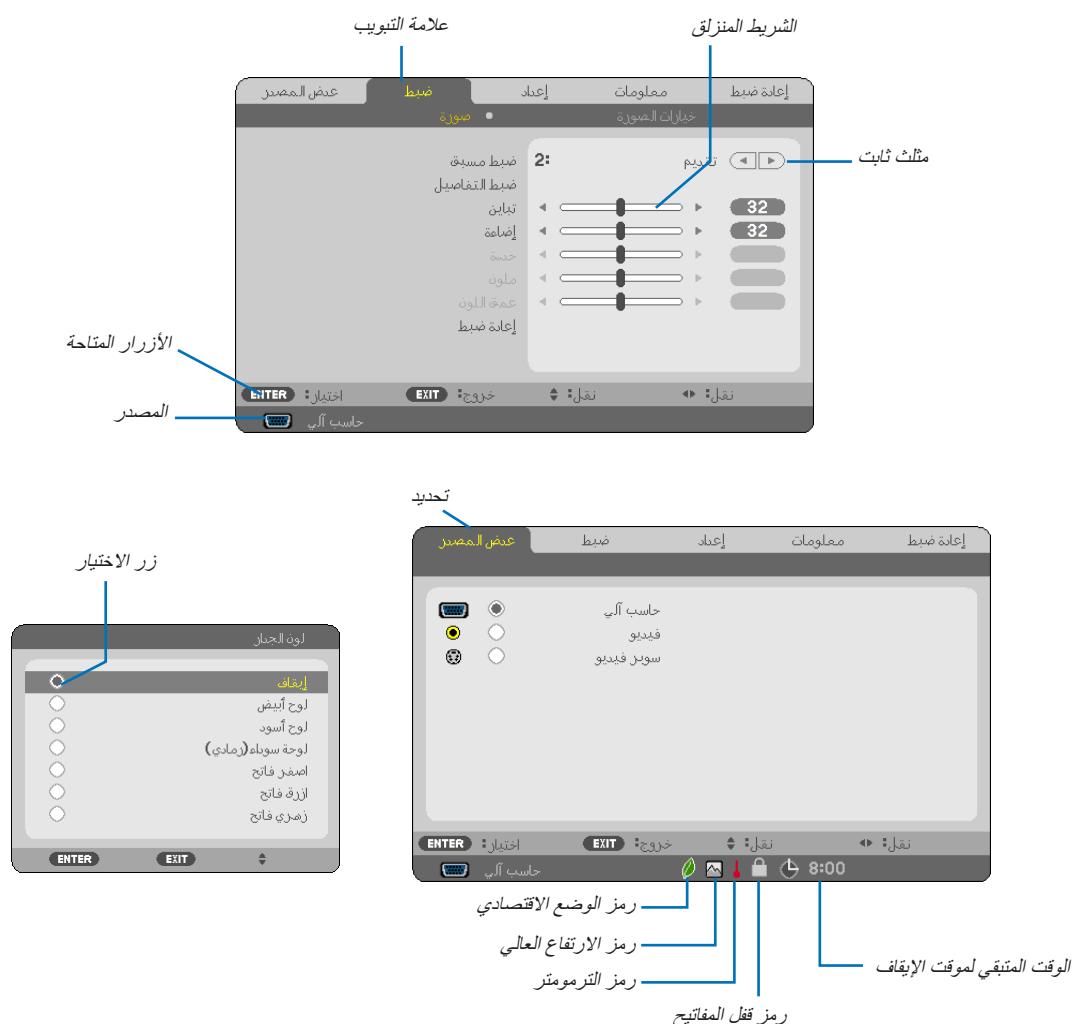
٦- اضبط المستوى أو وضع الغذر المحدد على وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل باستخدام أزرار  $\triangle$   $\square$  بوحدة التحكم عن بعد أو حاوية جهاز العرض.  
يتم حفظ التغييرات إلى حين إعادة ضبطها مرة أخرى.

- ٧- كرر الخطوات من ٢ إلى ٦ لضبط عنصر إضافي، أو اضغط على زر **EXIT** (خروج) بوحدة التحكم عن بعد أو حاوية جهاز العرض لإنهاء عرض الشاشة.

ملاحظة: يمكن فقدان عدد من سطور البيانات عند عرض إحدى القوائم أو الرسائل، وذلك على حسب الإشارة أو إعدادات الجهاز.

- ٨- اضغط على زر **MENU** (القائمة) لإغلاق القائمة.  
اضغط على زر **EXIT** (خروج) للرجوع إلى القائمة السابقة.

## ٢ عناصر القائمة



عادة ما تحتوي نوافذ القائمة والمربعات الحوارية على العناصر التالية:

- تحديد ..... يشير إلى القائمة أو العنصر المحدد.
- المثلث الثابت ..... يشير إلى الخيارات الأخرى المتاحة. كما يشير المثلث المحدد إلى تنشيط العنصر.
- علامة التبويب ..... تشير إلى مجموعة من الخصائص الموجودة في أحد المربعات الحوارية. يُؤدي اختيار أي علامة تبويب إلى الدفع بصفحتها للأمام.
- زر الاختيار ..... يستخدم هذا الزر المستدير لتحديد أحد الخيارات بأحد المربعات الحوارية.
- المصدر ..... يشير إلى المصدر المحدد حالياً.
- الوقت المتبقى لموقت الإيقاف ..... بين العد التنازلي للوقت المتبقى عند ضبط [OFF TIMER] (موقت الإيقاف).
- الشرط المنزلي ..... يشير إلى الإعدادات أو اتجاه الضبط.
- رمز الوضع الاقتصادي ..... يشير إلى ضبط الوضع الاقتصادي.
- رمز قفل المفاتيح ..... يشير إلى تكين [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم).
- رمز الترمومتر ..... يشير إلى أن [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي) مضبوط تلقائياً على وضع [ON] (تشغيل) بسبب ارتفاع الحرارة الداخلية إلى حد كبير.
- رمز الارتفاع العالمي ..... يشير إلى أن [FAN MODE] (وضع المروحة) قد تم ضبطه على وضع [HIGH] ([الارتفاع العالمي)] [ALTITUDE]

٣ جدول بعناصر القائمة

قد لا تناج بعض عناصر القائمة على حسب مصدر الدخل.

##### ٥- استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

(توفير الطاقة) POWER-SAVING (عادي) NORMAL	(عادي) NORMAL	(وضع الاستعداد) STANDBY MODE	
(إيقاف) OFF	(إيقاف) OFF	DIRECT POWER ON (تشغيل مباشر للطاقة)	
(إيقاف) OFF	(إيقاف) OFF	AUTO POWER ON(COMP) (تشغيل تلقائي للطاقة) V230X/V260/V230 (كمبيوتر) V300X/V260X/V300W/V260W (كمبيوتر ١) V300X/V260X/V300W/V260W (كمبيوتر ٢)	
(إيقاف) OFF	(إيقاف) OFF	AUTO POWER ON(COMP1) (تشغيل تلقائي للطاقة) V300X/V260X/V300W/V260W (كمبيوتر ١) V300X/V260X/V300W/V260W (كمبيوتر ٢)	
(إيقاف) OFF	(إيقاف) OFF	AUTO POWER OFF (إيقاف التشغيل تلقائي)	
COMPUTER (كمبيوتر) AUTO (تلقائي) LAST:V230X/V260/V230 S-VIDEO (فيديو) VIDEO (فديو فائق الجودة) AUTO (تلقائي) LAST:V300X/V260X/V300W/V260W COMPUTER1 (كمبيوتر ١) COMPUTER2 (كمبيوتر ٢) HDMI (فديو فائق الجودة) S-VIDEO (فيديو) VIDEO (فديو فائق الجودة)	(سابق) LAST	DEFAULT SOURCE SELECT (تحديد مصدر افتراضي) (العملة) CURRENCY CONVERT (تحويل العملة)	OPTIONS(2) ((خيارات ٢))
(إيقاف) ON (تشغيل)	(إيقاف) OFF	3D (ثلاثية الأبعاد)	
، DLP® Link، أخرى	DLP® Link	[GLASSES] (نظارات)	COMPUTER (DETAILED SETTINGS) (كمبيوتر) (إعدادات المقاييس) V230X/V260/V230
اطار متتابع، علىي/سفلي	FRAME SEQUENTIAL (اطار متتابع)	[FORMAT] (التنسيق)	
(عدم العكس) INVERT (عكش) NON-INVERT (عدم العكس)، (عكش) INVERT (عدم العكس)، (عكش) ON (تشغيل) OFF (إيقاف)	NON-INVERT (عدم العكس)	[L/R INVERT] (يسار/يمين)	
DLP® Link, Nvidia 3D Vision	DLP® Link	3D (ثلاثية الأبعاد)	CENTER (الإعدادات الفنية) ١ (كمبيوتر ١) (إعدادات المقاييس) V300X/V260X/ (V300W/V260W)
، أخرى, DLP® Link	DLP® Link	[GLASSES] (نظارات)	CENTER (الإعدادات الفنية) ٢ (كمبيوتر ٢) (إعدادات المقاييس) V300X/V260X/ (V300W/V260W)
اطار متتابع، علىي/سفلي	FRAME SEQUENTIAL (اطار متتابع)	[FORMAT] (التنسيق)	
(عدم العكس) INVERT (عدم العكس)، (عكش) NON-INVERT (عدم العكس)، (عكش) INVERT (عدم العكس)، (عكش) ON (تشغيل) OFF (إيقاف)	NON-INVERT (عدم العكس)	[L/R INVERT] (يسار/يمين)	
DLP® Link, Nvidia 3D Vision	DLP® Link	3D (ثلاثية الأبعاد)	CENTER (الإعدادات الفنية) ٣ (كمبيوتر ٣) (إعدادات المقاييس) V300X/V260X/ (V300W/V260W)
، أخرى, DLP® Link	DLP® Link	[GLASSES] (نظارات)	
اطار متتابع، علىي/سفلي	FRAME SEQUENTIAL (اطار متتابع)	[FORMAT] (التنسيق)	
(عدم العكس) INVERT (عدم العكس), (عكش) NON-INVERT (عدم العكس), (عكش) ON (تشغيل) OFF (إيقاف)	NON-INVERT (عدم العكس)	[L/R INVERT] (يسار/يمين)	
DLP® Link, Nvidia 3D Vision	DLP® Link	3D (ثلاثية الأبعاد)	HDMI (DETAILED SETTINGS) HDMI (إعدادات المقاييس) V300X/V260X/ (V300W/V260W)
، أخرى, DLP® Link	DLP® Link	[GLASSES] (نظارات)	
اطار متتابع، علىي/سفلي	FRAME SEQUENTIAL (اطار متتابع)	[FORMAT] (التنسيق)	
(عدم العكس) INVERT (عدم العكس), (عكش) NON-INVERT (عدم العكس), (عكش) ON (تشغيل) OFF (إيقاف)	NON-INVERT (عدم العكس)	[L/R INVERT] (يسار/يمين)	
S-VIDEO (فديو فائق الجودة)	3D (ثلاثية الأبعاد)	[FORMAT] (التنسيق)	VIDEO (الفيديو) (إعدادات المقاييس)
DLP® Link	DLP® Link	[GLASSES] (نظارات)	
(عدم العكس) INVERT (عدم العكس), (عكش) NON-INVERT (عدم العكس), (عكش) ON (تشغيل) OFF (إيقاف)	NON-INVERT (عدم العكس)	[L/R INVERT] (يسار/يمين)	
S-VIDEO (فديو فائق الجودة)	3D (ثلاثية الأبعاد)	[FORMAT] (التنسيق)	VIDEO (الفيديو) (إعدادات المقاييس)
V300X/V260X/ (V300W/V260W)	V300X/V260X/ (V300W/V260W)		
VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو)	3D SIGNAL (إشارة ثلاثة الأبعاد)		SOURCE(2) (المصدر ٢) (معلومات) INFO.
V300X/V260X/ (V300W/V260W)	3D SIGNAL (إشارة ثلاثة الأبعاد)		
PROJECTOR NAME (اسم جهاز العرض)			
IP (عنوان) (TCP/IP)			
SUBNET MASK (قائمة الشبكة الفرعية)			WIRED LAN (الشبكة المحلية السلكية) V300X/V260X/ (V300W/V260W)
GATEWAY (بوابة الشبكة)			
MAC ADDRESS (البرامح الثانوية)			
FIRMWARE (البيانات)			
DATA (بيانات)			
MODEL NO (رقم المطرز)			
SERIAL NUMBER (رقم التسلسلي)			
CONTROL ID (معرف وحدة التحكم)			OTHERS (آخري)
CONTROL ID (معرف وحدة التحكم)			
CURRENT SIGNAL (الإشارة الحالية)			
ALL DATA (جميع البيانات)			
NETWORK SETTINGS (إعدادات الشبكة)			RESET ( إعادة الضبط)
CLEAR LAMP HOURS (اغطاء ضبط ساعات شحن المصباح)			

## ٤ مواصفات القائمة ووظائفها [SOURCE] (المصدر)

[V300X/V260X/V300W/V260W]

[V230X/V260/V230]



### (V230/V260/V230X) COMPUTER كمبيوتر (COMPUTER)

يحدد الكمبيوتر المتصل بموصل COMPUTER IN (دخل الكمبيوتر).

ملاحظة:

- عندما تتصل إشارة الدخل المركب بموصل COMPUTER IN (دخل الكمبيوتر) حدد [COMPUTER] (كمبيوتر).
- سيحدد جهاز العرض ما إذا كانت إشارة الدخل RGB أم إشارة مرکبة.

### (كمبيوتر ١) و (كمبيوتر ٢) COMPUTER2 COMPUTER1 (V300X/V260X/V300W/V260W) (كمبيوتر COMPUTER1)

يحدد الكمبيوتر المتصل بموصل دخل 1 COMPUTER (كمبيوتر ١) أو 2 COMPUTER (كمبيوتر ٢).

ملاحظة:

- عندما تتصل إشارة دخل المركب بموصل COMPUTER 1 IN (دخل الكمبيوتر ١)، حدد [COMPUTER1] (كمبيوتر ١).
- سيحدد جهاز العرض ما إذا كانت إشارة الدخل RGB أم إشارة مرکبة.

### HDMI (V300X/V260X/V300W/V260W)

يحدد الجهاز المتواافق مع HDMI والمتصل بموصل دخل HDMI IN.

### VIDEO (الفيديو)

يحدد الجزء المتصل بمنفذ مشغل الفيديو VCR أو DVD أو كاميرا الوراثق.

### S-VIDEO (الفيديو فائق الجودة)

يحدد الجزء المتصل بمنفذ تشغيل الفيديو الفائق VCR أو مشغل DVD.

ملاحظة:

- يمكن تثبيت الإطار لمدة قصيرة عند تشغيل مقطع فيديو بالتقديم السريع أو الارجاع السريع مع وجود مصدر S-Video (فيديو فائق).

## ٦- مواصفات القائمة ووظائفها [ADJUST] (الضبط) [PICTURE] (الصورة)



### [PRESET] (الضبط المسبق)

تتيح لك هذه الخاصية تحديد الإعدادات المناسبة للصورة المعروضة. يمكنك ضبط مسحة لونية محايدة باللون الأصفر أو الأزرق الداكن أو الأرجواني. كما توجد ستة إعدادات مسبقة الضبط للمصنعين لعدة أنواع من الصور. كما يمكنك استخدام [DETAIL SETTINGS] (الإعدادات المفصلة) لتحديد إعدادات المستخدم القابلة للضبط لتخصيص كل جاما أو لون، بحيث يمكن تخزين هذه الإعدادات في وضع [1] [PRESET 1] (الضبط المسبق ١) إلى [6] [PRESET 6] (الضبط المسبق ٦).  
 يوصى باستخدامها في الغرف ساطعة الإضاءة.  
 HIGH-BRIGHT (درجة السطوع المرتفعة).....  
 PRESENTATION (العرض التقديمي).....  
 VIDEO (فيديو).....  
 MOVIE (فيلم).....  
 GRAPHIC (الرسوم).....  
 قيم الألوان القياسية.....  
 sRGB

### [DETAIL SETTINGS] (الإعدادات المفصلة)



### [REFERENCE] (المرجع)

تتيح لك هذه الخاصية تخزين الإعدادات المخصصة في [1] [PRESET 1] (الضبط المسبق ١) إلى [6] [PRESET 6] (الضبط المسبق ٦).  
 أولاً، حدد وضع الضبط الأساسي من [REFERENCE] (المرجع)، ثم حدد [GAMMA CORRECTION] (تصحيح جاما) و [COLOR TEMPERATURE] (درجة الحرارة اللونية) و [DYNAMIC CONTRAST] (اللون اللماع) و [Brilliant Color] (التباهي الديناميكي).

HIGH-BRIGHT (درجة السطوع المرتفعة).....  
 PRESENTATION (العرض التقديمي).....  
 VIDEO (فيديو).....  
 MOVIE (فيلم).....  
 GRAPHIC (الرسوم).....  
 قيم الألوان القياسية.....  
 sRGB

### تحديد وضع تصحيح جاما [GAMMA CORRECTION] (تصحيح جاما)

يوصى باستخدام كل وضع مع:

- .....DYNAMIC (الوضع الديناميكي).....يتيح إنشاء صورة عالية التباين.
- .....NATURAL (عادي).....يتيح إعادة إنشاء الصورة بطريقة طبيعية.
- .....BLACK DETAIL (التفاصيل السوداء).....يركز على التفاصيل في المناطق الداكنة من الصورة.

### ضبط درجة الحرارة اللونية [COLOR TEMPERATURE] (درجة الحرارة اللونية)

يتيح لك هذا الخيار تحديد درجة الحرارة اللونية التي تفضلها.

ملاحظة:

- لا تتوافر هذه الخاصية عند تحديد [PRESENTATION] (العرض التقديمي) أو [HIGH-BRIGHT] (درجة سطوع المرتفعة) في [REFERENCE] (المرجع).
- لا تتوافر هذه الخاصية عند تحديد خيار لون بخلاف [OFF] (إيقاف) في [WALL COLOR] (لون الجدار).

### ضبط مستوى سطوع المناطق البيضاء [BrilliantColor] (اللون اللامع).

- يتيح هذه الخاصية ضبط درجة سطوع المناطق البيضاء. وعندما تصبح الصورة خافتة، فإنها تبدو طبيعية بصورة أكبر.
- .....OFF (إيقاف).....توقف تشغيل خاصية BrilliantColor.
  - .....ON (تشغيل).....تزيد من درجة سطوع المناطق البيضاء.

ملاحظة:

- لا تتوافر هذه الوظيفة عند تحديد [HIGH-BRIGHT] (درجة سطوع مرتفعة) مع [REFERENCE] (المرجع).
- يمكن ضبط [BrilliantColor] (اللون اللامع) على [ON] (تشغيل) عند تحديد [PRESENTATION] (العرض التقديمي) في [REFERENCE] (المرجع).

### ضبط درجة السطوع والتباين [DYNAMIC CONTRAST] (التباين الديناميكي)

يتيح تشغيل [DYNAMIC CONTRAST] (التباين الديناميكي) ضبط نسبة التباين على المستوى الملاحم.

### [CONTRAST] (التباين)

يضبط كثافة الألوان في الصورة وفقاً للإشارة الواردة.

### [BRIGHTNESS] (السطوع)

يضبط مستوى السطوع أو كثافة خطوط المسح في خلفية الشاشة.

### [SHARPNESS] (حدة الألوان)

يتحكم في تفاصيل الصور.

### [COLOR] (اللون)

يتناول زيادة مستوى تشبع الألوان أو خفضه.

### [HUE] (تدرج الألوان)

يتناول هذه الخاصية تفاوت مستوى اللون من الأخضر +/- إلى الأزرق +/-. ويستخدم مستوى اللون الأحمر كمرجع.

HUE (تدرج الألوان)	COLOR (اللون)	SHARPNESS (حدة الألوان)	BRIGHTNESS (السطوع)	CONTRAST (التباين)	إشارة الدخل
(+) No	(-) No	(-) No	(+) Yes	(+) Yes	COMPUTER/HDMI (RGB) (RGB) HDMI//LCD (كمبيوتر)
(+) Yes	(-) Yes	(+) Yes	(+) Yes	(+) Yes	COMPUTER/HDMI (COMPONENT) (HDMI//LCD) (كمبيوتر)
(+) Yes	(-) Yes	(+) Yes	(+) Yes	(+) Yes	VIDEO/S-VIDEO/ (الفيديو/الفيديو الفائق) (مركب)

V300X/V260X/V300W/V260W : HDMI فقط  
(نعم) = قابل للضبط، (لا) = غير قابل للضبط  
No = قابل للضبط، Yes = غير قابل للضبط

#### (إعادة الضبط) [RESET]

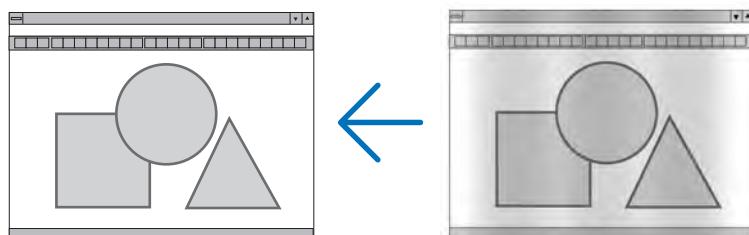
تعد الإعدادات والتعديلات الخاصة بواسطة [PICTURE] (الصورة) إلى إعدادات المصنع باستثناء ما يلي؛ الأرقام سابقة الضبط و[REFERENCE] (المرجع) في شاشة [PRESET] (الضبط المسبق).

في حين لا يُعاد ضبط الإعدادات والتعديلات الخاصة بـ [DETAIL SETTINGS] (الإعدادات المفصلة) في شاشة [PRESET] (الضبط المسبق) التي لم تحدد في الوقت الحالي.

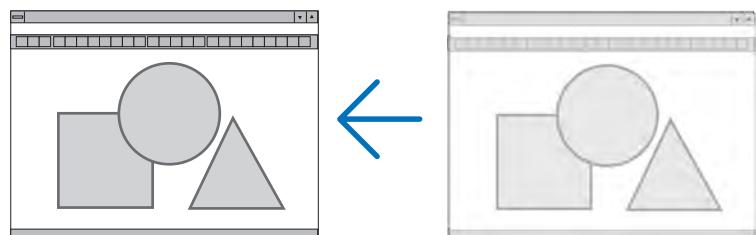
### [خيارات الصورة] IMAGE OPTIONS



**ضبط الساعة والفارق الزمني [CLOCK/PHASE]** (الساعة/الفارق الزمني)  
تتيح لك هذه الوظيفة إمكانية ضبط CLOCK (الساعة) و PHASE (الفارق الزمني) بديوياً.



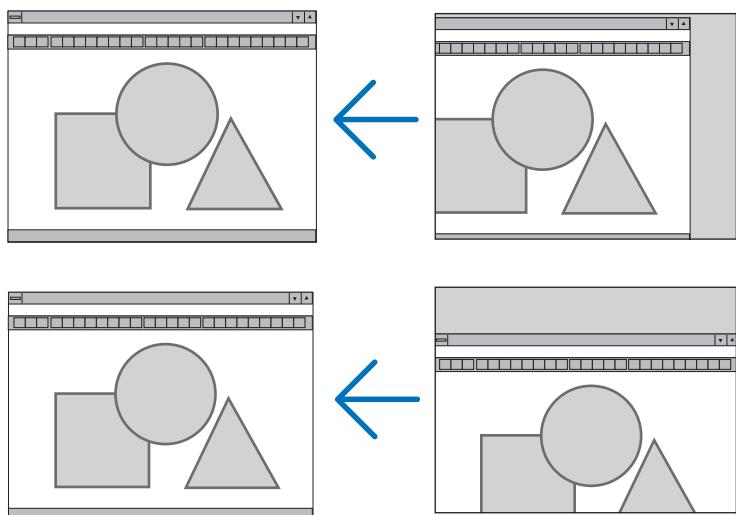
CLOCK (الساعة).....استخدم هذا العنصر لضبط صورة الكمبيوتر أو إزالة أي نطاق رأسي قد يظهر. كما تقوم هذه الوظيفة بضبط تردد الساعة مما يزيل النطاق الأفقي من الصورة.  
وقد يلزم القيام بهذا الضبط عند توصيل جهاز الكمبيوتر لأول مرة.



PHASE (الفارق الزمني).....استخدم هذا العنصر لضبط الفارق الزمني للساعة أو خفض تشويش الفيديو أو تداخل النقط أو تداخل الصوت. (يتضح ذلك عند ظهور وميض في أحد أجزاء الصورة).  
لا تستخدم PHASE (الفارق الزمني) إلا بعد اكتمال CLOCK (الساعة).

### ضبط الوضع الأفقي/الرأسي [HORIZONTAL/VERTICAL] (أفقي/رأسي)

يضبط مكان الصور أفقياً ورأسيًّا.



- قد ت تعرض إحدى الصور للنافض أثناء ضبط [CLOCK] (الفارق الزمني) و[PHASE] (ساعة) و[VERTICAL] (الفارق الزمني).

- س يتم تخزين التعديلات البيدروية المدخلة على [CLOCK] (ساعة) و[PHASE] (الفارق الزمني) و[HORIZONTAL] (أفقي) و[VERTICAL] (رأسي) في الذاكرة للاستخدام مع الإشارة الحالية. في المرة التالية التي تعرض فيها الإشارة بنفس الدقة والتتردد الأفقي والرأسي، س يتم استرداد التعديلات الخاصة بها ثم تطبيقها.

لإزالة التعديلات المخزنة في الذاكرة، حدد [RESET] ( إعادة الضبط ) من القائمة ← [CURRENT SIGNAL] (الإشارة الحالية) أو [ALL DATA] (كل البيانات) ثم أعد ضبط التعديلات.

### تحديد النسبة المنوية للمسح الزائد [OVERSCAN] (المسح الزائد)

يتيح لك هذا الخيار ضبط نسبة المسح الزائد المناسبة للإشارة الواردة.

AUTO (تلقائي)..... يعرض الصورة الموسوعة على النحو الملائم (إعداد المصنع).

Off (إيقاف)..... لا يقام بالمسح الزائد للصورة.

ON (تشغيل)..... يقوم بعملية المسح الزائد للصورة.

**ملاحظة:**

- لا يمكن تحديد [OVERSCAN] (المسح الزائد) عند استخدام إشارات VIDEO (الفيديو) و S-VIDEO (الفيديو الفائق).
- لا يتوفّر عنصر [OVERSCAN] (المسح الزائد) عند تحديد [NATIVE] (أصلي) مع [ASPECT RATIO]

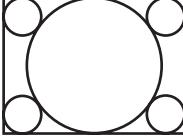
### تحديد نسبة العرض إلى الارتفاع [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع)

يشير مصطلح "نسبة العرض إلى الارتفاع" إلى نسبة عرض الصورة المعروضة إلى ارتفاعها.

يحدد جهاز العرض الإشارة الواردة تلقائيًا ويعرضها بالنسبة المئوية للعرض إلى الارتفاع.

يوضح هذا الجدول نسب الدقة القياسية ونسبة العرض إلى الارتفاع التي تدعمها معظم أجهزة الكمبيوتر.

نسبة العرض إلى الارتفاع	الدقة
3:4	480 X 640 VGA
3:4	600 X 800 SVGA
3:4	768 X 1024 XGA
9:16	768 X 1280 WXGA
10:16	800 X 1280 WXGA
10:16	900 X 1440 WXGA+
4:5	1024 X 1280 SXGA
3:4	1000 X 1400 SXGA+
3:4	1200 X 1600 UXGA

الوظيفة	الخيارات
يحدد جهاز العرض الإشارة الواردة تلقائياً ويعرضها بنسبية العرض إلى الارتفاع. (← راجع الصفحة التالية)	AUTO (تلقائي)
قد يحدد جهاز العرض نسبة العرض إلى الارتفاع بطريق الخطأ اعتماداً على إشارته. وفي هذه الحالة، حدد النسبة الملائمة لعرض الصورة إلى ارتفاعها مما يلي.	
الصورة معروضة بنسبة عرض إلى ارتفاع قدرها ٣:٤.	٣:٤
الصورة معروضة بنسبة عرض إلى ارتفاع قدرها ٩:١٦.	٩:١٦
الصورة معروضة بنسبة عرض إلى ارتفاع قدرها ٩:١٥.	٩:١٥
الصورة معروضة بنسبة عرض إلى ارتفاع قدرها ١٠:١٦.	١٠:١٦
الصورة ممتدۃ جهة اليسار واليمين. تم قص بعض الأجزاء من الصورة المعروضة في الحافتین اليمنى واليسرى، مما أدى إلى اختفاء الصورة.	WIDE ZOOM (الزوم العريض) (V300X/V260X) / (V230X/V260/V230)
يتم تمديد صورة إشارة صندوق الرسائل في الاتجاهين الأفقي والرأسي بالتساوي بما يتاسب مع الشاشة. لذا يتم قص بعض الأجزاء من الصورة المعروضة في الحافتین العلوية والسفلى، مما يؤدي إلى عدم ظهورها.	LETTER BOX (صندوق الرسائل) (V300W/V260W)
يعرض جهاز العرض الصورة الحالية بدقتها الحقيقية عند انخفاض درجة دقة الإشارة الواردة للكمبيوتر عن الدقة الأصلية لجهاز العرض.	NATIVE (أصلي)
	<p>مثال [١] عند عرض الإشارة الواردة بدرجة دقة <math>640 \times 800</math> على <math>V300X/V260X/V230X</math>:</p>
	<p>مثال [٢] عند عرض الإشارة الواردة بدرجة دقة <math>640 \times 800</math> على <math>V260/V230</math>:</p>
ملاحظة:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>لن ينافس وضع [NATIVE] (أصلي) عند ظهور إشارة بخلاف إشارة الكمبيوتر.</li> <li>عند عرض صورة RGB بدقّة أعلى من الدقة الأصلية لجهاز العرض مثل SXGA، سيتم عرض الصورة بدقة جهاز العرض الأصلية (XGA) حتى عند تحديد [NATIVE] (أصلي).</li> </ul>	

#### نموذج لصورة عند التحديد التلقائي للنسبة الملائمة لعرض الصورة إلى ارتفاعها

V300X/V260X/V230X/V260/V230

[إشارة الكمبيوتر]

نسبة العرض إلى الارتفاع في الإشارة الواردة	نسبة العرض إلى الارتفاع في الإشارة الواردة
	

[إشارة الفيديو]

نسبة العرض إلى الارتفاع في الإشارة الواردة	نسبة العرض إلى الارتفاع في الإشارة الواردة
	

ملاحظة: لعرض إشارة الضغط على نحو سليم، اختر [٩:١٥] أو [WIDE ZOOM] (زوم عريض).

## ٥- استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

**V300W/V260W**

[إشارة الكمبيوتر]

١٠:٦	٩:٥	٩:٦	٤:٥	٣:٤	نسبة العرض إلى الارتفاع في الإشارة الواردة
					نموذج لصورة عند التحديد التقاني لنسبة المعلمة عرض الصورة إلى ارتفاعها

[إشارة الفيديو]

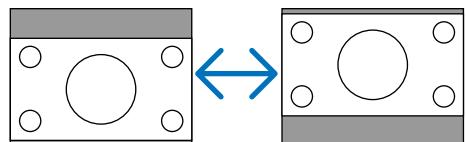
ضغط	صندوق البريد	٣:٤	نسبة العرض إلى الارتفاع في الإشارة الواردة
			نموذج لصورة عند التحديد التقاني لنسبة العرض إلى الارتفاع

- تلميح:  
٠ يشير مصطلح "صندوق البريد" إلى وجود زيادة في نسبة العرض إلى الارتفاع في إحدى صور المناظر الطبيعية مقارنة بصورة معروضة بنسبة ٤:٣، وهو ما يعتبر النسبة القياسية لعرض مصدر الفيديو إلى ارتفاعه.  
٠ تتوفر مع إشارة صندوق البريد نسب عرض إلى ارتفاع بحجم فيستا "١٠,٨٥:١" أو حجم سينما سكروب "٢,٣٥:١" للأفلام.
- يشير مصطلح "ضغط" إلى تلك الصور المضغوطة المحول فيها نسبة العرض إلى الارتفاع من ٦:٩ إلى ٤:٣.

### ضبط الوضع الرأسي للصورة [POSITION] (الوضع) (V300X/V260X/V230X/V260/V230)

(عند تحديد [٩:١٦] أو [٩:١٥] أو [١٠:١٦] لوضع [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع) فقط)

تظهر الصورة بإطارات سوداء من أعلى وأسفل عند اختيار [٩:١٦] أو [٩:١٥] أو [١٠:١٦] في [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع). يمكنك ضبط الوضع الرأسي من الجانب العلوي للسفلي بالمنطقة السوداء.



### تشغيل خاصية خفض التشويش [NOISE REDUCTION] (خفض التشويش)

تتيح لك هذه الخاصية اختيار مستوى خفض التشويش.

تم ضبط إعدادات المصنع لجهاز العرض على المستوى الأمثل والمناسب لكل إشارة. حدد الغنر المفضل لديك للإشارة عند ملاحظة تشويش الفيديو.

الخيارات المتاحة هي [OFF] (إيقاف) و[LOW] (منخفض) و[MEDIUM] (متوسط) و[HIGH] (مرتفع).

ملاحظة: هذه الخاصية غير متاحة مع إشارة RGB. يمكنك ضبط خفض التشويش على وضع الإيقاف من الحصول على أفضل جودة للصورة من خلال نطاق تردد أعلى. يؤدي ضبط خاصية خفض التشويش على وضع التشغيل إلى خفض حدة الصورة.

### ضبط وضع تحويل الإشارات [TELECINE] (تحويل الإشارات)

تتيح لك هذه الخاصية تحويل الصور الفيلمية المتحركة إلى فيديو. تضفي هذه العملية إطارات إضافية إلى الصورة حتى يتسع زياده معدل الإطار.

ملاحظة: تناح هذه الخاصية فقط عند اختيار إشارة SDTV.

OFF (إيقاف) ..... إيقاف تشغيل وضع TELECINE (تحويل الإشارات).

AUTO 2-2/2-3 (٣-٢-٢ تقائي) .... يكشف طريقة تصحيح تتبع الإطارات.

ON 2-2 (تشغيل ٢-٢) ..... يستخدم طريقة تصحيح تتبع الإطارات ٢-٢.

ON 3-2 (تشغيل ٣-٢) ..... يستخدم طريقة تصحيح تتبع الإطارات ٣-٢.

ملاحظة: هذه الخاصية غير متاحة مع إشارات 480p, 576p, 720p و 1080i.

## ٦ مواصفات القائمة ووظائفها [SETUP] (الإعداد)

### [GENERAL] (عام)



**تصحيح التشوه الرأسي شبه المنحرف يدوياً [KEYSTONE]** (التشوه شبه المنحرف)  
يمكنك تصحيح التشوه الرأسي يدوياً. (← صفحة ٢٦)

تلميح: عند تحديد هذا الخيار، يتيح الضغط على زر **ENTER** (إدخال) عرض الشرط المنزلي لتيسير الضبط.

**حفظ تصحيح التشوه الرأسي شبه المنحرف [KEYSTONE SAVE]** (حفظ التشوه شبه المنحرف)  
يتيح لك هذا الخيار حفظ الإعدادات الحالية لتصحيح التشوه شبه المنحرف.

(إيقاف).....لا يحفظ الإعدادات الحالية لتصحيح التشوه شبه المنحرف، وإنما يرجع تلك الإعدادات إلى وضع "صفر".  
(تشغيل).....يحفظ الإعدادات الحالية لتصحيح التشوه شبه المنحرف.

تتأثر كل المصادر الموجودة على الجهاز بمجرد حفظ التغييرات، وتحفظ عند غلق جهاز العرض.

### [WALL COLOR] (لون الحائط)



يتيح هذه الوظيفة التصحيح السريع للون المهائي في التطبيقات التي لا يكون لون مادة الشاشة فيها أبيض.

ملاحظة:

- ي يؤدي تحديد خيارات اللون على وضع بخلاف [OFF] (إيقاف) إلى تقليل درجة السطوع.
- عند تعيين الوضع 3D (ثلاثي الأبعاد)، يصبح عنصر [WALL COLOR] (لون الحائط) غير متاح.

[ECO MODE] (الوضع الاقتصادي)

تتيح لك هذه الخاصية تشغيل الوضع الاقتصادي أو إيقاف تشغيله. يمكن إطالة عمر المصباح من خلال تحديد [ON] (تشغيل). كما يؤدي تحديد وضع [ON] (تشغيل) إلى الحد من الضوضاء الناتجة عن المروحة مقارنة بوضع [OFF] (إيقاف التشغيل).

الوصف	ECO MODE (الوضع الاقتصادي)	حالة مؤشر LAMP (المصباح)
هذا هو الإعداد الافتراضي. (١٠٠٪ سطوع).	(يقاف) OFF	Off (يقاف)
حدد هذا الوضع لإطالة عمر المصباح (سطوع بنسبة ٩٠ تقريرياً على V260W/V230X/V260/V230 وبنسبة ٧٥٪ تقريرياً على V300X/V300W).	ON (تشغيل)	ضوء أخضر ثابت

ملاحظة

- يمكن التحقق من [LAMP HOURS USED] ([ساعات تشغيل المصباح]) و[USAGE TIME] ([عمر المصباح المتبقى)] من قائمة [INFO] ([معلومات]) بـ [وقت الاستخدام]).
  - يصبح جهاز العرض دائماً في حالة [ON] ([تشغيل]) في [ECO MODE] ([الوضع الاقتصادي]) لمدة ٩٠ ثانية بعد تشغيله مباشرةً. لن تتأثر حالة المصباح حتى في حالة تغيير [ECO MODE] ([الوضع الاقتصادي]) أثناء هذه المدة.
  - بعد مرور ٥ دققيقة من عرض شاشة زرقاء أو شعار، يتتحول [ECO MODE] ([الوضع الاقتصادي]) إلى وضع [ON] ([تشغيل]) تلقائياً.
  - يعود جهاز العرض إلى وضع [OFF] ([إيقاف التشغيل]) بمجرد قبول إشارة.
  - إذا ارتفعت درجة حرارة جهاز العرض بشكل مفرط في غرفة ذات درجة حرارة مرتفعة، فقد يتتحول [ECO MODE] ([إيقاف التشغيل]) إلى وضع [ON] ([تشغيل]) لحماية جهاز العرض. يطلق على هذا الوضع "الوضع الاقتصادي الإجباري". وحينما يكون جهاز العرض في وضع [ON] ([تشغيل]) تتحسن نسبة سطوع الصورة. يشير الضوء الثابت لمؤشر LAMP ([المصباح]) إلى وجود جهاز العرض على وضع [ON] ([تشغيل]). وعندما يعود جهاز العرض إلى درجة حرارته الطبيعية، يعود وضع [ECO MODE] ([الوضع الاقتصادي]) إلى وضع [OFF] ([إيقاف التشغيل]).
  - ويشير رمز الترمومتر [ ] إلى ضبط [ECO MODE] ([الوضع الاقتصادي)] تلقائياً على وضع [ON] ([تشغيل]) بسبب الارتفاع المفرط في درجة الحرارة الداخلية.

اداره التعلیم، المغلة، [CLOSED CAPTION] (التعلیم، المغلة،

يربط هذا الخيار أوضاعاً متعددة للتطبيق المغلق نتيجـة تركيب النص فوق الصورة المعروضة فيديـو أو الفيديـو فائق الجودـة.

Caption 1.4 تشكيل الماء في الشفاف (الثانية، ٦٤) OFF (إيكت) يبيّن مبدأ الحيز المزروع من

**CAPTION 1-4** (الصيغة الأولى) ..... مرتبة أحسن موي

..... عرض المصل TEXT 1-4 (المصل ٤-١) ..... عرض المصل.

ملاحظة:

- لا يتوفّر التعليق المغلق في الحالات التالية:
    - عند عرض الرسائل أو القوائم.
    - عند تكبير إحدى الصور أو تشبيتها أو كتم الصورة.
  - قد تقطّع بعض الأجزاء من النص المركب أو التعليق المغلق، حينها حاول وضع النص المركب أو التعليق المغلق داخل الشاشة.

استخدام موقت الإيقاف [OFF TIMER] (موقت الإيقاف)

عند ضبط [OFF TIMER] (موقـت الإيقاف) مسـقاً، يتم عـرض العـد التـناـزـل للوقـت المـتنـقـل في أسـفل القـائـمة.

- حد الوقت الذي ترغب فيه ما بين ٣٠ دقيقة إلى ١٦ ساعة: OFF (إيقاف)، ٣٠، ٥٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٤٠٠، ٨٠٠، ١٢٠٠، ١٦٠٠.
  - اضغط على زر ENTER (إدخال) بوحدة التحكم عن بعد.
  - يبدأ العد التنازلي للوقت المتبقى.
  - يتوقف تشغيل جهاز العرض بعد انتهاء العد التنازلي.

• ٦٢

- ٦- لاغاء الوقت المحدد مسبقاً، اضطط هذا الوقت على [OFF] (ابقاء) أو افضل، التيار الكهربائي.

- عندما يصل الوقت المتبقي إلى ٣ دقائق قبل ايقاف تشغيل جهاز العرض، ستظهر رسالة [THE PROJECTOR WILL TURN OFF WITHIN 3 MINUTES] في أعلى شاشة العرض، بعد ٣ دقائق (٣ دقائق) أياً كانت.

## تحديد لغة القائمة [LANGUAGE] (اللغة)

**ملاحظة:** إن تتأثر ما أحاط به من إعدادات حتى مع اختبار [RESET] (إعادة الخريط) من القائمة

٤٦

### [MENU] (القائمة)



#### تحديد لون القائمة [COLOR SELECT] (تحديد اللون)

يمكنك الاختيار من بين خيارات فيما يتعلق بلون القائمة: COLOR (اللون) و MONOCHROME (اللون الأحادي).

#### تشغيل/إيقاف تشغيل عرض المصدر [SOURCE DISPLAY] (عرض المصدر)

يتبع هذا الخيار تشغيل أو إيقاف عرض اسم الدخل مثل COMPUTER (كمبيوتر) أو VIDEO (الفيديو) أو S-VIDEO (الفيديو فائق الجودة) لعرضها أعلى يمين الشاشة.

- عند تحديد [ON] (تشغيل)، يتم عرض التالي:
- ظهر عرض اسم الدخل، مثل [COMPUTER] (كمبيوتر)، مباشرةً بعد تحديد المصدر.
- ظهر [NO INPUT] (لا يوجد دخل) عند عدم وجود إشارة.

#### تشغيل/إيقاف معرف التحكم [ID DISPLAY] (عرض المعرف)

ID DISPLAY (عرض المعرف) ..... يتبع هذا الخيار تشغيل أو إيقاف رقم المعرف الذي يظهر عند الضغط على زر ID SET (ضبط المعرف) في وحدة التحكم عن بعد.

#### تشغيل / إيقاف رسالة الوضع الاقتصادي [ECO MESSAGE] (رسالة الوضع الاقتصادي)

يتبع هذا الخيار تشغيل أو إيقاف الرسائل التالية عند تشغيل جهاز العرض.

تطلب Eco Message (رسالة الوضع الاقتصادي) المستخدم بتوفير الطاقة. عند تحديد [OFF] (إيقاف) مع [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي)، ستظهر لك رسالة تطلب بتحديد [ON] (تشغيل) مع [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي).

عند تحديد [ON] (تشغيل) مع [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي)



وإغلاق الرسالة، اضغط على زر ENTER (إدخال) أو EXIT (خروج). ستحتفظي الرسالة في حال عدم استخدام أي من الأزرار لمدة ٣٠ ثانية.

#### عند تحديد [OFF] (إيقاف) مع [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي)



بالضغط على زر ENTER (إدخال) ستطهر شاشة [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي). (← صفحه ٦٥)

وإغلاق الرسالة، اضغط على زر EXIT (خروج).

#### تحديد وقت عرض القائمة [DISPLAY TIME] (وقت العرض)

يمكنك هذا الخيار من تحديد المدة التي يستغرقها جهاز العرض بعد آخر لمسة لأحد الأزرار لإيقاف تشغيل القائمة. خيارات الضبط المسبق هي: [MANUAL] (يدوي) و[AUTO 45 SEC] (ثقاني بعد ٥ ثوان) و[AUTO 15 SEC] (ثقاني بعد ١٥ ثانية) و[SEC] (ثقاني بعد ٤ ثانية). يعد [SEC] (ثقاني بعد ٤ ثانية) هو ضبط المصنع المسبق.

#### تحديد لون أو شعار للخلفية [BACKGROUND] (الخلفية)

استخدم هذه الخاصية لعرض شاشة زرقاء/سوداء أو شعار في حال عدم توافر إشارة. الخلفية الافتراضية هي [LOGO] (شعار).

تلخيص: يمكن تغيير الشعار.

لمزيد من المعلومات حول طريقة تغيير الشعار، يرجى الاتصال بشركة *NEC* أو مركز خدمة *NEC*. في حالة عدم توافر أيٍ منها في منطقتك، عليك بالاتصال بالموزع.

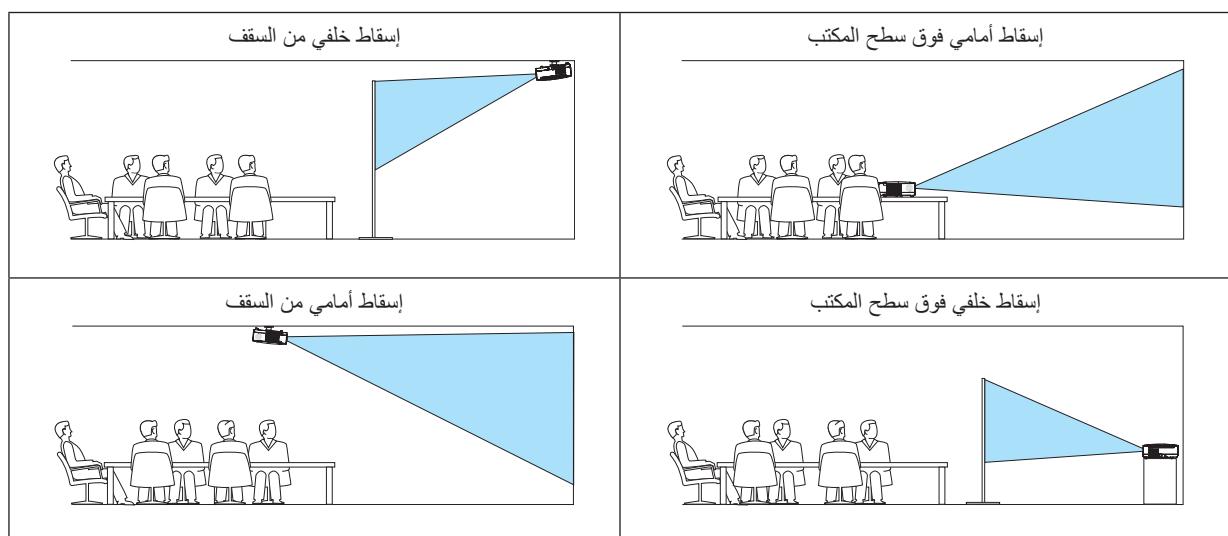
ملاحظة: لن يتاثر ما أجريته من إعدادات حتى مع اختيار [RESET] (إعادة الضبط) من القائمة.

### [الثبت] [INSTALLATION]



### [الاتجاه] [ORIENTATION]

يتبع لك هذا الخيار إعادة توجيه الصورة بما يناسب طريقة عرضك لها. وخيارات العرض هي: إسقاط أمامي فوق سطح المكتب وإسقاط خلفي من السقف وإسقاط خلفي فوق سطح المكتب وإسقاط أمامي من السقف.



### [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم)

يتبع هذا الخيار تشغيل أو إيقاف وظيفة CONTROL PANEL LOCK (قفل لوحة التحكم).

ملاحظة:

- لا يؤثر CONTROL PANEL LOCK (قفل لوحة التحكم) على وظائف وحدة التحكم عن بعد.
- عند غلق لوحة التحكم، يؤدي الضغط مع الاستمرار على زر EXIT (خروج) بحاوية جهاز العرض لمدة ١٠ ثوان إلى تغيير الإعداد إلى [OFF] (إيقاف).

تلميح: عند تشغيل [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم) سوف تظهر أيقونة قفل المقذف [🔒] أسفل يمين القائمة.

### [SECURITY] (الحماية)

تتبع هذا الخاصية تشغيل وظيفة SECURITY (الحماية) أو إيقافها.

لن يعرض الجهاز الصورة في حال عدم إدخال الكلمة الصحيحة. (← صفحة ٣٤)

ملاحظة: لن يتاثر ما أجريته من إعدادات حتى مع اختيار [RESET] (إعادة الضبط) من القائمة.

### تحديد سرعة الاتصال [COMMUNICATION SPEED] (سرعة الاتصال)

تتيح هذه الخاصية ضبط معدل نقل البيانات باليد الخاص بمنفذ التحكم في جهاز الكمبيوتر (منفذ D-SUB) مزود بعدد ٩ دبابيس). كما تدعم نقل البيانات التي تتراوح بين ٣٨٤٠٠ بت في الثانية و ٤٨٠٠ بت في الثانية. القيمة الافتراضية هي ٣٨٤٠٠ بت في الثانية. حدد معدل نقل البيانات باليد الملان الخاص بالجهاز المراد توصيله (قد يكون من الأفضل استخدام معدل بود أقل عند تشغيل الكبلات الطويلة، وذلك وفقاً للجهاز).

**ملاحظة:** لن تتأثر سرعة الاتصال المحددة حتى مع اختيار [RESET] (إعادة الضبط) من القائمة.

### إعداد معرف لجهاز العرض [CONTROL ID] (معرف وحدة التحكم)

يمكنك تشغيل أجهزة عرض متعددة على نحو منفصل باستخدام وحدة واحدة للتحكم عن بعد تشمل على وظيفة CONTROL ID (معرف وحدة التحكم). في حال قيامك بتعيين رقم التعريف نفسه لكل أجهزة العرض، تستطيع تشغيل كل الأجهزة معاً باستخدام وحدة واحدة للتحكم عن بعد. وللقيام بذلك، يتعين عليك تحديد رقم تعريف كل جهاز عرض.

(رقم تعريف وحدة التحكم)..... حدد رقم من ١ حتى ٢٥٤ تود استخدامه مع جهاز العرض خاصتك.

[ON] (معرف وحدة التحكم) ..... حدد [OFF] (إيقاف) لإيقاف إعداد CONTROL ID (معرف وحدة التحكم) وحدد [CONTROL ID] (تشغيل) لتشغيل الإعداد نفسه.

**ملاحظة:**

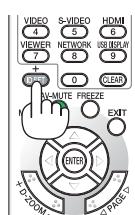
- ٠ عند تحديد [ON] (تشغيل) مع [CONTROL ID] (معرف وحدة التحكم)، لا يمكن تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم عن بعد التي لا تدعم وظيفة CONTROL ID (معرف وحدة التحكم). (في هذه الحالة يمكن استخدام الأزرار الموجودة على حاوية جهاز العرض)
- ٠ لن يتأثر ما أجريته من إعدادات حتى مع اختيار [RESET] (إعادة الضبط) من القائمة.
- ٠ عند الضغط مع الاستمرار على زر ENTER (دخول) الموجود على حاوية جهاز العرض لمدة ١٠ ثوانٍ، ستظهر قائمة خاصة بـ [CONTROL ID] (معرف وحدة التحكم).

#### تعيين معرف وحدة التحكم أو تغييره

١- شغل جهاز العرض.

٢- اضغط على زر **ID SET** (ضبط المعرف) في وحدة التحكم عن بعد.

وستظهر شاشة **CONTROL ID** (معرف وحدة التحكم).



إذا أمكن تشغيل جهاز العرض بالمعرف الحالي لوحدة التحكم عن بعد، ستظهر كلمة **[ACTIVE]** (نشط). في حال عدم التمكن من تشغيل جهاز العرض بالمعرف الحالي لوحدة التحكم عن بعد، ستظهر كلمة **[INACTIVE]** (غير نشط). لتشغيل جهاز العرض غير النشط، قم بتعيين **CONTROL ID** (معرف وحدة التحكم) الخاص بجهاز العرض باستخدام الإجراء التالي (الخطوة ٣).

٣- اضغط على أحد أزرار لوحة المفاتيح الرقمية أثناء الضغط مع الاستمرار على زر **ID SET** (ضبط المعرف) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

على سبيل المثال:

لتعيين الرقم **٣** "اضغط على الزر **"٣"** في وحدة التحكم عن بعد.

المقصود من **No ID** (لا يوجد معرف) أنه يمكن تشغيل كل أجهزة العرض في وقت واحد باستخدام وحدة واحدة للتحكم عن بعد. لضبط **"No ID"** (لا يوجد معرف)، أدخل **"٠٠٠"** أو اضغط على زر **CLEAR** (مسح).

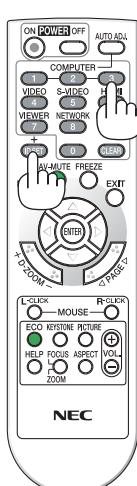
تلخيص: تتراوح قيم المعرفات ما بين ١ إلى ٢٥٤.

٤- حرر زر **ID SET** (ضبط المعرف).

وستظهر شاشة **CONTROL ID** (معرف وحدة التحكم) التي تم تحديثها.

**ملاحظة:**

- ٠ يمكن مسح المعرفات في غضون أيام قليلة بعد فراغ البطاريات أو إخراجها.
- ٠ الضغط غير المقصود على أي زر في وحدة التحكم عن بعد يؤدي إلى مسح المعرف المحدد حالياً عند إخراج البطاريات.



### [OPTIONS(1)] (خيارات ١)



### تحديد وضع المروحة [FAN MODE] (وضع المروحة)

يسعى لك هذا الخيار بتحديد ثلاثة أوضاع لسرعة المروحة: Auto mode (الوضع التلقائي) و High speed mode (وضع السرعة العالية) و High Altitude Mode (وضع الارتفاع العالمي).

AUTO (التلقائي)..... تعمل المراوح المدمجة بسرعات متعددة تلقائياً وفقاً لدرجة الحرارة الداخلية.

HIGH (مرتفع)..... تعمل المراوح المدمجة بسرعات عالية.

HIGH ALTITUDE (الارتفاع العالمي)..... تعمل المراوح المدمجة بسرعات عالية. حدد ذلك الخيار عند استخدام جهاز العرض على ارتفاع يقارب ٥٥٠٠ قدمًا/١٧٠٠ م أو أعلى (٣٠٠٠ قدم/٩٠٠ مترًا مع طراز V300X/V300W).

وإذا أردت تخفيف درجة الحرارة داخل جهاز العرض بسرعة، حدد وضع [HIGH] (مرتفع).

#### ملاحظة:

يوصى بتحديد وضع السرعة العالية في حالة تشغيل جهاز العرض بدون توقف لأيام متواصلة.

حال استخدام جهاز العرض على ارتفاع ٥٥٠٠ قدم/١٧٠٠ مترًا (V300X/V300W) أو أكثر، عليك بضبط [FAN MODE] (وضع المروحة) على [HIGH ALTITUDE] (الارتفاع العالمي). وقد يؤدي الفشل في فعل ذلك إلى الارتفاع المفрط في درجة حرارة جهاز العرض والتسبب في حدوث خلل وظيفي.

V260X/V230X/V260/V230/V260W	V300X/V300W	الارتفاع العالمي
HIGH ALTITUDE] (وضع الارتفاع العالمي) مع [FAN MODE] (وضع المروحة) من ٥ إلى ٣٠ درجة مئوية	HIGH ALTITUDE] (وضع الارتفاع العالمي) مع [FAN MODE] (وضع المروحة) فقط مع ECO MODE ON (تشغيل الوضع الاقتصادي)) من ٥ إلى ٣٠ درجة مئوية	١٢٠٠ قدم (٣٦٠٠ م)   ٨٥٠٠ قدم (٢٦٠٠ م)
HIGH ALTITUDE] (وضع الارتفاع العالمي) مع [FAN MODE] (وضع المروحة) من ٥ إلى ٣٥ درجة مئوية	HIGH ALTITUDE] (وضع الارتفاع العالمي) مع [FAN MODE] (وضع المروحة) من ٥ إلى ٣٥ درجة مئوية	٨٥٠٠ قدم (٢٦٠٠ م)   ٥٥٠٠ قدم (١٧٠٠ م)
[Tلقائي] مع [AUTO] (وضع المروحة) من ٥ إلى ٤٠ درجة مئوية	[Tلقائي] مع [FAN MODE] (وضع المروحة) من ٥ إلى ٤٠ درجة مئوية	٣٠٠٠ قدم (٩٠٠ م)   ٣٠٠٠ قدم (٩٠٠ م)

قد يؤدي استخدام جهاز العرض على أوضاع ارتفاع ٥٥٠٠ قدمًا/١٧٠٠ مترًا (V300X/V300W) أو أكثر بدون ضبطه على [HIGH ALTITUDE] (وضع الارتفاع العالمي) إلى الارتفاع المفрط في درجة حرارة الجهاز وتوقف تشغيل الجهاز الواقي. وفي حال حدوث ذلك، انتظر لمدة دقيقة قبل تشغيل الجهاز.

قد يتسبب استخدام جهاز العرض على أوضاع ارتفاع تقل عن ٥٥٠٠ قدم/١٧٠٠ مترًا مع ٣٠٠٠ قدمًا (V300X/V300W)، والضبط على [ALTITUDE] (وضع الارتفاع العالمي) في التبريد المفرط للمصباح، مما يؤدي إلى اهتزاز الصورة. بدلًا [FAN MODE] (وضع المروحة) إلى [AUTO] (التلقائي).

قد يؤثر استخدام جهاز العرض على ارتفاع عالي أو عند ضغط منخفض على العمر الافتراضي للمكونات.

لن يؤثر ما أجريته من إعدادات حتى مع اختيار [RESET] (إعادة الضبط) من القائمة.

### تحديد [COLOR SYSTEM] (نظام الألوان)

تمكّنك هذه الخاصية من اختيار معايير الفيديو بدويًا.

عادةً ما يتم اختيار [AUTO] (التلقائي). حدد معيار الفيديو من القائمة المنسدلة. يتعين إجراء هذا مع موصلات VIDEO (الفيديو) و S-VIDEO (الفيديو فائق الجودة) بشكل منفصل.

### تمكين أو تعطيل وضع WXGA [WXGA MODE]

إن تحديد خيار [ON] (تشغيل) يعطي الأولوية لإشارة WXGA (١٢٨٠ × ٧٦٨) في التعرف على إحدى إشارات الدخل. عند ضبط [WXGA MODE] (وضع WXGA) على [ON] (تشغيل)، قد لا يتم التعرف على إحدى إشارات XGA (١٠٢٤ × ٧٦٨) في V300X/V260X/. وفي هذه الحال، حدد [OFF] (إيقاف).

### (V300X/V260X/V300W/V260W) (HDMI) [HDMI SETTINGS] HDMI

اضبط إعدادات مستوى الفيديو والصوت عند توصيل جهاز HDMI مثل مشغل أقراص DVD.

VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو) ..... حدد خيار [AUTO] (لقائي) لاكتشاف مستوى الفيديو تلقائياً. عندما لا يعمل الاكتشاف التلقائي على نحو جيد، حدد خيار [NORMAL] (عادي) لتعطيل خاصية [ENHANCED] (محسن) بجهاز HDMI خاصتك أو حدد خيار [ENHANCED] (محسن) لتحسين تباين الصورة وزيادة التفاصيل في المناطق الداكنة.

AUDIO SELECT (تحديد الصوت)... حدد [HDMI] لتحويل إشارة صوت HDMI IN الرقمية ثم حدد [COMPUTER 2] (كمبيوتر ٢) لتحويل إشارة صوت دخل 2 COMPUTER (كمبيوتر ٢).

### تمكين صوت المفاتيح وصوت الخطأ [BEEP] (تنبيه)

تتيح هذه الخاصية تشغيل أو إيقاف صوت الأزرار أو التنبيه عند حدوث خطأ أو عند القيام بالعمليات التالية.

- عرض القائمة الرئيسية

- تحويل المصادر

- الضغط على زر POWER OFF (تشغيل) أو POWER ON (إيقاف التشغيل)

## [OPTIONS(2)] (خيارات ٢)



### تحديد [STANDBY MODE] (وضع الاستعداد) Power-saving (توفير الطاقة)

يتتوفر في جهاز العرض وضعيتين للاستعداد: [NORMAL] (عادي) و[POWER-SAVING] (وضع توفير الطاقة). وبعد وضع POWER-SAVING (توفير الطاقة) هو الوضع الذي يمكنك من تشغيل جهاز العرض بحالة توفير الطاقة والتي تستهلك قدرًا أقل من الطاقة عنه في وضع NORMAL (عادي). تم ضبط جهاز العرض مسبقًا في المصنع على الوضع NORMAL (عادي).

..... مؤشر Power (الطاقة): ضوء برتقالي/مؤشر STATUS (الحالة): ضوء أخضر  
 POWER-SAVING (توفير الطاقة)... مؤشر Power (الطاقة): ضوء أحمر/مؤشر STATUS (الحالة): إيقاف. لن تعمل الموصلات التالية أو الأزرار أو الوظائف في هذا الوضع.

- منفذ PC CONTROL (التحكم في جهاز الكمبيوتر) وموصل COMPUTER OUT (خرج الكمبيوتر)
- وظائف LAN (شبكة الاتصال المحلية) وـ Mail Alert (تنبيه البريد) V300X/V260X/V300W/V260W فقط
- الأزرار الأخرى بخلاف زر POWER (الطاقة) الموجود بحاوية الجهاز
- الأزرار الأخرى بخلاف زر POWER (الطاقة) الموجود بوحدة التحكم عن بعد

ملاحظة:

- عند تشغيل [CONTROL PANEL LOCK] ([AUTO POWER ON](COMP)) ([فل لوحة التحكم) أو [CONTROL ID] ([معرف وحدة التحكم) أو [.] ([.] (تشغيل الطاقة تلقائيًا (كمبيوتر))، لا يكون إعداد [STANDBY MODE] (وضع الاستعداد) متاحًا.
- لن يتم حساب استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد ضمن حساب تقليل انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون.
- لن يتأثر ما أجريته من إعدادات حتى مع اختيار [RESET] ([ إعادة الضبط) من القائمة.

### تمكين التشغيل المباشر [DIRECT POWER ON] (التشغيل المباشر)

يتيح لك هذا الخيار تشغيل جهاز العرض تلقائيًا عند إدخال كبل الطاقة بمأخذ تيار نشط. مما يتيح تقليل الحاجة إلى الاستخدام الدائم لزر POWER (الطاقة) في وحدة التحكم عن بعد أو حاوية جهاز العرض.

## ٥- استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

تشغيل جهاز العرض من خلال تطبيق إشارة كمبيوتر [AUTO POWER ON(COMP.)] (التشغيل التلقائي (كمبيوتر)) مع [V230X/V260/V230]

[AUTO POWER ON(COMP1)] (التشغيل التلقائي (كمبيوتر ١)) مع [V300X/V260X/V300W/V260W]

عند ضبط جهاز العرض على وضع الاستعداد فإن تطبيق إشارة الكمبيوتر الصادرة عن كمبيوتر متصل بـ COMPUTER 1 IN (دخل كمبيوتر ١)

(دخل كمبيوتر ١ مع V300W/V260X/V300W) يشغل الجهاز ويعرض صورة جهاز الكمبيوتر في وقت واحد.

مما يتبع تقليل الحاجة إلى الاستخدام الدائم لزر POWER (الطاقة) في وحدة التحكم عن بعد أو حاوية تشغيل جهاز العرض.

ملاحظة:

• لن يؤدي فصل الإشارة عن جهاز الكمبيوتر إلى إيقاف تشغيل جهاز العرض. ومن جانبنا، نوصيك باستخدام هذه الوظيفة مع وظيفة AUTO POWER OFF (الإيقاف التلقائي).

• لن تتأثر هذه الوظيفة في الحالات التالية:

- عند إضافة إشارة مركبة إلى موصل COMPUTER 1 IN (دخل كمبيوتر ١) مع [V300X/V260X] (دخل كمبيوتر ١ مع V300W/V260W)

- عند إضافة التزامن مع إشارة RGB خضراء أو إشارة التزامن المؤلف.

• لتمكين (AUTO POWER ON (COMP1)) (التشغيل التلقائي للطاقة (كمبيوتر ١)) بعد إيقاف تشغيل جهاز العرض، انتظر ٣ ثوانٍ وادخل إشارة الكمبيوتر.

في حال استمرار وجود إشارة الكمبيوتر مع توقف تشغيل جهاز العرض، لن يعمل (AUTO POWER ON (COMP)) (التشغيل التلقائي للطاقة (كمبيوتر ١)) (التشغيل التلقائي للطاقة (كمبيوتر ١)) ويظل جهاز العرض في وضع الاستعداد.

## تمكين إدارة الطاقة [AUTO POWER OFF] (إيقاف التشغيل التلقائي للطاقة)

عند تحديد هذا الخيار، يمكنك تمكين إيقاف جهاز العرض تلقائياً (في الوقت المحدد: ٥ دقائق - ٢٠ دقيقة - ٣٠ دقيقة) في حال عدم استقبال أية إشارة من أي دخل أو في حال عدم تنفيذ أي عملية.

## تحديد المصدر الافتراضي [DEFAULT SOURCE SELECT] (تحديد المصدر الافتراضي)

يمكنك ضبط جهاز العرض على الوضع الافتراضي لأي من مدخلاته في كل مرة يتم فيها تشغيل الجهاز.

يضبط جهاز العرض على الوضع الافتراضي للمدخل السابق النشط أو آخر مدخل نشط في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

يبحث عن مصدر نشط بالترتيب التالي COMPUTER (كمبيوتر) ← VIDEO (فيديو) ← COMPUTER (الفيديو فائق الجودة) ← COMPUTER (كمبيوتر) ← COMPUTER 2 (كمبيوتر ٢) ← HDMI مع V300X/V260X (كمبيوتر ١) ثم يعرض أول مصدر يتم اكتشافه.

يعرض إشارة الكمبيوتر من موصل COMPUTER IN (دخل كمبيوتر) في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

يعرض إشارة الكمبيوتر من موصل COMPUTER 1 IN (دخل كمبيوتر ١) في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

يعرض إشارة الكمبيوتر من موصل COMPUTER 1 IN (دخل كمبيوتر ٢) في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

يعرض المصدر الرقمي من موصل HDMI في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

يعرض مصدر الفيديو من موصل VIDEO (دخل الفيديو) في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

يعرض مصدر الفيديو من موصل S-VIDEO (دخل الفيديو فائق الجودة) في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

## إعداد عامل الآثار الكربونية [CARBON CONVERT] (تحويل الكربون)

يضبط عامل الآثار الكربونية عند حساب توفير الكربون. الإعداد المبدئي هو [٥٠٥،٠،٠] [كمجم-ثاني أكسيد الكربون/كيلو وات ساعة] ويعتمد على انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناجمة عن احتراق الوقود (إصدار ٢٠٠٨) والتي أصدرتها منظمة التنمية والتعاون الأوروبي.

## تحديد العملة [CURRENCY] (العملة)

يعرض أسعار الكهرباء (متاح بأربع وحدات للعملة).

الدولار الأمريكي \$

اليورو الأوروبي €

اليمني JPY

اليوان الصيني RMB¥

**تغيير إعدادات العملة وإعدادات تحويل العملة [CURRENCY CONVERT] (تحويل العملة)**  
يمكنك من تغيير إعدادات العملة وإعدادات تحويل العملة لـ CARBON METER (قياس الكربون).  
فيما يلي الإعداد المبدئي:

[\$/كيلو وات في الساعة]	١١ .....	US Dollar (الدولار الأمريكي)
[€/كيلو وات ساعة]	١٩ .....	EU Euro (اليورو الأوروبي)
[¥/كيلو وات ساعة]	٢٠ .....	Japanese Yen (اليen الياباني)
[¥/كيلو وات في الساعة]	٤٨ .....	Chinese Yuan (اليوان الصيني)

يستند الإعداد المبدئي للدولار الأمريكي واليورو الأوروبي والياباني على منشور منظمة OECD، “أسعار الطاقة والضرائب (الربع السنوي الثاني ٢٠١٠)”. بينما يستند الإعداد المبدئي إلى يوان الصيني على منشور JETRO ”ملف البيانات الصينية (٢٠١٠)“.

[3D] (ثلاثي الأبعاد)

[V300X/V260X/V300W/V260W]



[V230X/V260/V230]



تحديد دخل متصل بمصدر صور 3D (ثلاثية الأبعاد) [الفيديو / S-VIDEO / COMPUTER (كمبيوتر) / VIDEO (الفيديو) / HDMI (الفيديو فائق الجودة)] (V230X/V260/V230) / COMPUTER 1 [كمبيوتر ١ / VIDEO (الفيديو) / S-VIDEO / COMPUTER 2 [كمبيوتر ٢ / HDMI (الفيديو فائق الجودة)] (V300X/V260X) / COMPUTER 3 [كمبيوتر ٣ / HDMI (الفيديو فائق الجودة)] (V300W/V260W)

(ثلاثي الأبعاد) [3D]

تساعد هذه الخاصية وضع 3D (الأبعاد الثلاثية) على التبديل ما بين OFF (ايقاف) و ON (تشغيل) لكل دخل.

ON (تشغيل) ..... تشغيل وضع 3D (ثلاثي الأبعاد) للدخل المحدد.

ملاحظة

- تأكيد قبول الإشارة **3D** (ثلاثية الأبعاد) المدعومة، استخدم إحدى الطرق التالية:

  - تأكيد من أن خيار **[3D]** (الأبعاد الثلاثية) يظهر أعلى يمين الشاشة بعد تحديد المصدر.
  - عرض **[INFO]** (المعلومات) ← **[SOURCE]** ← **[3D SIGNAL]** (المصدر) ← (الإشارة ثلاثية الأبعاد)
  - وتأكد من ظهور كلمة **"SUPPORTED"** (مدعومة) على الشاشة.

القف تشغيل وضع 3D (ثلاثي الأبعاد) للدخل المحدد Off (القف)

[GLASSES] (النظارات)

تحديد طريقة النظارات ثلاثية الأبعاد

للحظارات الاختيارية ثلاثة الأبعاد (NP01GL) أو DLP® Link ..... DLP® Link  
NVIDIA® 3D Vision™ ..... Nvidia 3D Vision 1\*

ملاحظة: من تعلم هذه الخاصية مع مصدر *VIDEO* (الفيديو) أو *S-VIDEO* (الفيديو فائق الجودة). في بعض الحالات التي يستخدم فيها *NVIDIA® 3D Vision™*, قد لا تعلم وحدة التحكم عن بعد الخاصة بجهاز العرض جيداً.

في حالة استخدام نظارات خالق شاشة *LCD* غير المتواقة مع *DLP® Link*, فقد لا تتنزامن هذه النظارات مع جهاز العرض على النحو الصحيح.

بالنسبة لنظرات غالٌة، شاشة LCD الأخرى، مثل IR أو أنواع غالٌة، شاشة LCD السلكية.

\* V300X/V300W لطراز فقط

\*٢: للطرازات الأخرى، بخلاف V300X/V300W.

### [FORMAT] (التنسيق)

الاختيار من بين ترتيبين: الإطار المتتابع أو التنسيق العلوي/السفلي

الإطار المتتابع FRAME SEQUENTIAL (الإطار المتتابع) .. الإعداد العادي. (يتكون الإطار المتتابع ثلاثي الأبعاد من تتابع الإطارات البديلة حيث يحمل كل إطار متتابع صورة إلى أحدى العينين بينما يحمل الإطار التالي صورة إلى العين الأخرى.)

OVER/UNDER (علوي/سفلي)..... لعرض الصور ثلاثية الأبعاد بتنسيق علوي/سفلي.

ملاحظة:

لن تعمل هذه الخاصية مع مصدر VIDEO (الفيديو) أو S-VIDEO (الفيديو فائق الجودة).  
يُتاح هذا الخيار فقط عند تحديد [DLP® Link] مع [GLASSES] (النظارات).

### [L/R INVERT] (عكس يسار/يمين)

تغير الإعداد في حالة صعوبة مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد.

NON-INVERT (عدم العكس)..... الإعداد العادي.

INVERT (عكس)..... تغيير ترتيب عرض الصور للعين اليسرى واليمنى.

ملاحظة:

لا يُتاح هذا الخيار إلا عند تحديد [DLP® Link] مع [GLASSES] (النظارات).

مواصفات القائمة ووظائفها [INFO.] (معلومات) 

يعرض حالة الإشارة الحالية واستخدام المصباح. يدرج هذا العنصر في ثلاثة صفحات (أربع صفحات مع V300X/V260X/V300W/V260W). وفيما يلي المعلومات المحتضنة:

تلميح: بالضغط على زر **HELP** (تعليمات) في وحدة التحكم عن بعد ستظهر لك عناصر قائمة [INFO] (معلومات).

## [USAGE TIME] (وقت الاستخدام)



[LAMP LIFE REMAINING] (ساعات المصباح المتبقية) (%) \*  
 [LAMP HOURS USED (H)] (ساعات استهلاك المصباح (بالساعة))  
 [TOTAL CARBON SAVINGS] (إجمالي توفير الكربون) (كيلوجرام - ثاني أكسيد الكربون)  
 [TOTAL COST SAVINGS] (أجمال، توفير التكلفة)

\* بين مؤشر التقدم النسبي المؤدية للعمر الانتاجي، المتقد، للجزء الحاجي.

توضح لك هذه القيمة مقدار استهلاك المصباح. عندما يصل الوقت المتبقى من عمر المصباح إلى صفر، يتغير مؤشر شريط LAMP LIFE REMAINING (ساعات المصباح المتبقية) من ١٠٠ % إلى ٠ % ساعة وينتهي في العد التنازلي.

- عند وصول ساعات تشغيل المصباح المتبقية إلى ، ساعة فلن يعمل جهاز العرض بصرف النظر عن تشغيل ECO MODE (الوضع الاقتصادي) أو إيقافه.
- تُعرض الرسالة التي تدل على وجود استبدال المصباح لمدة دقيقة واحدة عند تشغيل جهاز العرض وعند الضغط على زر POWER (الطاقة) في جهاز العرض أو في وحدة التحكم عن بعد.

و لالغاء هذه الرسالة، اضغط على أي زر موجود بحاوية جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد.

المصباح البديل	عمر المصباح (بالساعة)	
	ECO MODE (الوضع الاقتصادي)	
	ON (تشغيل)	OFF (إيقاف)
NP13LP (V260X/V230X/V260/V230/V260W)	٥٠٠٠	٣٥٠٠
NP18LP (V300X/V300W)	٥٠٠٠	٣٠٠٠

[اجمالي توفير الكربون] [TOTAL CARBON SAVINGS]

يعزز هذا الخبر معلومات عن مقدار تغذية الكربون بالكيلو جرام، وعتمد عامل الآثار الكربونية في حساب التغذية الكربونية، على OECD (إصدار عام ٢٠٠٨).

## ٥- استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

### [MATERIALS] (مصدر ٢) [SOURCE 2]

عنصر المصدر	ضبط	إعداد	معلومات	إعارة ضبط	شبكة سلكية محلية	(2/3)
• مصدر (2)						
نوع الإشارة	كمبيوتر					
نوع الفيديو	---					
عمق البت	---					
مستوى الفيديو	---					
إشارة ثالثية الأبعاد	---					

### [MATERIALS] (مصدر ١) [SOURCE 1]

عنصر المصدر	ضبط	إعداد	معلومات	إعارة ضبط	شبكة سلكية محلية	(1/3)
• مصدر (1)						
الوضوحية	1024x768@60Hz					
التردد الأفقي	48.37[kHz]					
التردد العمودي	60.01[Hz]					
نوع التزامن	تزامن منفصل					
قطبية التزامن	H:(+/-)					
نوع المسح الضوئي	عدم مزج					

[نوع الإشارة] [SIGNAL TYPE]  
[نوع الفيديو] [VIDEO TYPE]

[عمق البت] [BIT DEPTH]  
[مستوى الفيديو] [VIDEO LEVEL]  
[الإشارة ثلاثية الأبعاد] [3D SIGNAL]

### [الإصدارات] [VERSION]

عنصر المصدر	ضبط	إعداد	معلومات	إعارة ضبط	شبكة سلكية محلية	(3/3)
• VERSION						
FIRMWARE	1.00					
DATA	1.00					

[إصدار FIRMWARE] [البرامج الثابته]  
[إصدار DATA] [البيانات]

[الدقة] [RESOLUTION]  
[التردد الأفقي] [HORIZONTAL FREQUENCY]  
[التردد الرأسى] [VERTICAL FREQUENCY]  
[نوع التزامن] [SYNC TYPE]  
[قطبية التزامن] [SYNC POLARITY]  
[نوع المسح] [SCAN TYPE]

### [شبكة الاتصال المحلية السلكية] [WIRED LAN] (فقط V300X/V260X/V300W/V260W)

عنصر المصدر	ضبط	إعداد	معلومات	إعارة ضبط	شبكة سلكية محلية	(2/3)
• مصدر (2)						
اسم البري杰كتور	V300X					
عنوان آي بي	192.168.0.10					
قناة شبكة ثانوي	255.255.255.0					
مدخل	192.168.0.1					
MAC عنوان	00-00-00-00-00-00					

[اسم جهاز العرض] [PROJECTOR NAME]  
[عنوان IP] [IP ADDRESS]  
[بوابة الشبكة الفرعية] [SUBNET MASK]  
[عنوان MAC] [MAC ADDRESS]

### (أخرى) [OTHERS]

عنصر المصدر	ضبط	إعداد	معلومات	إعارة ضبط	آخر	(3/3)
• VERSION						
MODEL NO.						
SERIAL NUMBER						
CONTROL ID						

[رقم الطراز] [MODEL NO]  
[رقم المسارسل] [SERIAL NUMBER]  
[معرّف وحدة التحكم] ( عند ضبط CONTROL\_ID )  
[معرّف وحدة التحكم] ( ))

## مواصفات القائمة ووظائفها [RESET] (إعادة الضبط)



### العودة للإعدادات الافتراضية للمصنع [RESET] (إعادة الضبط)

تتيح لك خاصية RESET (إعادة الضبط) تغيير الضبط والإعدادات إلى ضبط المصنع المسبق لأحد المصادر أو (جميعها) عدا:

#### [CURRENT SIGNAL] (الإشارة الحالية)

تعيد ضبط التعديلات الخاصة بالإشارة الحالية إلى مستويات الضبط المسبق للمصنع.

ويفهمها يلي العناصر الممكن إعادة ضبطها: [PRESET] (الضبط المسبق) و[BRIGHTNESS] (النطوع) و[CONTRAST] (التبابن) و[HUE] (تدرج الألوان) و[SHARPNESS] (جودة الألوان) و[ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع) و[HORIZONTAL] (أفقي) و[VERTICAL] (رأسي) و[CLOCK] (الساعة) و[PHASE] (الفارق الزمني) و[NOISE REDUCTION] (خفض التشويبش) و[TELECINE] (تحويل التشويش) و[TOTAL CARBON SAVINGS] (تحويل الكربون) و[CURRENCY CONVERT] (تحويل العملة) و[LAMP LIFE REMAINING] (ساعات المصباح المتبقية) و[FAN MODE] (وضع المروحة) و[LAMP HOURS USED] (ساعات استعمال المصباح) و[CARBON CONVERT] (تحويل الكربون) و[SECURITY] (الحماية) و[LANGUAGE] (اللغة) و[BACKGROUND] (الخلفية) و[STANDBY MODE] (وضع الاستعداد) و[COMMUNICATION SPEED] (سرعة الاتصال) و[CONTROL ID] (رقمتعريف وحدة التحكم) و[SUBNET MASK] (قناع الشبكة الفرعية) و[GATEWAY] (البوابة) إلى الإعدادات الافتراضية.

#### [ALL DATA] (جميع البيانات)

أعد ضبط جميع العناصر باستثناء الإعدادات الخاصة بكل الإشارات إلى الضبط المسبق للمصنع.

يمكنك إعادة ضبط جميع العناصر باستثناء [LANGUAGE] (اللغة) و[BACKGROUND] (الخلفية) و[SECURITY] (الحماية) و[STANDBY MODE] (وضع الاستعداد) و[COMMUNICATION SPEED] (سرعة الاتصال) و[CONTROL ID] (رقمتعريف وحدة التحكم) و[SUBNET MASK] (قناع الشبكة الفرعية) و[GATEWAY] (البوابة) إلى الإعدادات الافتراضية. ويفهمها يلي العناصر الممكن إعادة ضبطها: [LAMP LIFE REMAINING] (ساعات المصباح المتبقية) و[FAN MODE] (وضع المروحة) و[LAMP HOURS USED] (ساعات استعمال المصباح) و[CARBON CONVERT] (تحويل الكربون) و[CURRENCY CONVERT] (تحويل العملة) و[NETWORK SETTINGS] (إعدادات الشبكة) و[V300X/V260X/V300W/V260W] (النطوع) و[V300X/V260X/V300W/V260W] (النطوع) فقط. لإعادة ضبط وقت استهلاك المصباح، راجع "إعداد ضبط ساعات تشغيل المصباح" أدناه.

#### مسح إعدادات الشبكة [NETWORK SETTINGS] (إعدادات الشبكة) V300X/V260X/V300W/V260W فقط)

إعادة [DHCP] (عنوان IP) و[IP ADDRESS] (قناع الشبكة الفرعية) و[GATEWAY] (البوابة) إلى الإعدادات الافتراضية.

#### إعداد إعادة ضبط ساعات تشغيل المصباح [CLEAR LAMP HOURS] (إعادة ضبط ساعات تشغيل المصباح)

يعيد ضبط ساعة المصباح على الصفر. ويؤدي تحديد ذلك الخيار إلى عرض قائمة فرعية للتأكيد. حدد [YES] (نعم) ثم اضغط على زر ENTER (إدخال).

ملاحظة: لن يتغير الوقت المنقضي لاستخدام المصباح حتى مع اختيار [RESET] (إعادة الضبط) من القائمة.

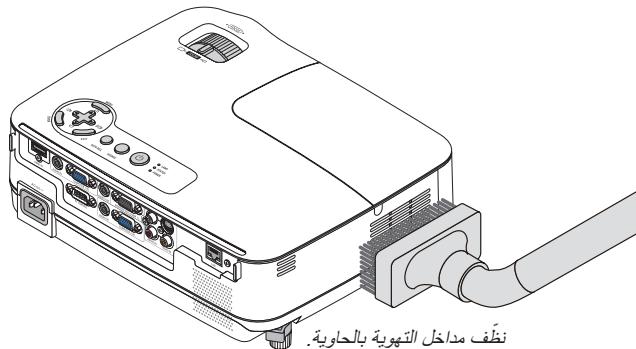
ملاحظة: ينطفئ جهاز العرض ويتحول إلى وضع الاستعداد في حال استمرار تشغيله لمدة ١٠٠ ساعة أخرى بعد انتهاء العمر الافتراضي للمصباح. في هذه الحالة، لا يمكنك إعادة ضبط عدد ساعات تشغيل المصباح بالقائمة. وفي حال حدوث ذلك، اضغط على زر HELP (تعليمات) بوحدة التحكم عن بعد لمدة ١٠ ثوان لإعادة ضبط ساعة المصباح على الصفر. لا تقوم بذلك إلا بعد استبدال المصباح.

## ٦- الصيانة

يوضح هذا القسم إجراءات الصيانة البسيطة التي يجب عليك اتباعها لتنظيف الحاوية والعدسة وكذلك استبدال المصباح.

### ١- تنظيف الحاوية والعدسة

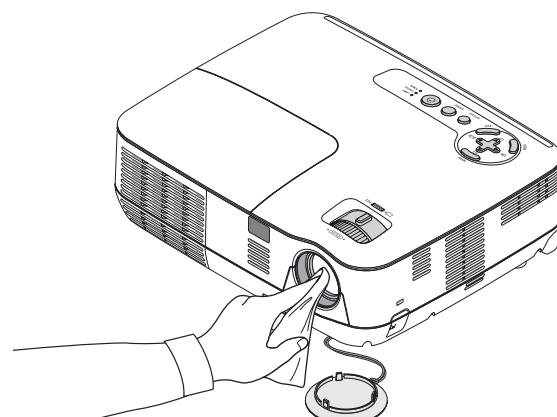
- ١- أوقف تشغيل الجهاز قبل بدء التنظيف.
- ٢- نظف الحاوية بصفة دورية بقطعة قماش مبللة بالماء، وإذا كانت مليئة بالأقرينة، فاستخدم سائل تنظيف مخفف. تجنب استخدام المطهرات أو المواد المنبورة كالكحول أو مرقق الدهان.



نظف مداخل التهوية بالحاوية.

### ملاحظة حول تنظيف العدسة

استخدم المرюحة أو ورق تنظيف العدسة لتنظيف العدسة واحرص على عدم خدش العدسة أو الإضرار بها.



## ٢ استبدال المصباح

عندما ينتهي العمر الافتراضي للمصباح، سيومض مؤشر LAMP (المصباح) الموجود على حاوية الجهاز باللون الأحمر. احرص على استبدال المصباح لحفظه على الأداء الأمثل للجهاز حتى وإن كان المصباح لا يزال يعمل، وتأكد أيضًا من إعادة ضبط عداد ساعات تشغيل المصباح بعد استبداله. (← صفحة ٧٩)



- استخدم المصباح المحدد وذلك حرصاً على سلامة وكفاءة الجهاز.
- تجنب لمس المصباح بعد استخدامه مباشرةً، حيث سيكون ساخناً للغاية. احرص على إطفاء جهاز العرض ثم افصل كبل الطاقة، اترك المصباح لمدة ساعة على الأقل حتى يبرد وتتمكن من لمسه.
- تجنب نزع أية مسامير باستثناء مسامير غطاء المصباح والمسامير الثلاثة المثبتة لحاوية المصباح، فقد تتعرض لصدمة كهربائية.
- احرص على عدم كسر زجاج حاوية المصباح.
- تجنب ترك بصمات الأصابع على السطح الزجاجي لحاوية المصباح، فقد يتسبب ذلك في ظهور ظلال غير مرغوب فيها، بالإضافة إلى انخفاض جودة الصورة.
- ينطوي جهاز العرض ويتحول إلى وضع الاستعداد في حال استمرار تشغيله لمدة ١٠٠ ساعة أخرى بعد انتهاء العمر الافتراضي للمصباح. وحال حدوث ذلك، تأكّد من استبدال المصباح. وإذا واصلت استخدام المصباح بعد نهاية العمر الافتراضي له، فقد يتحطم الجزء الزجاجي له وتتاثر قطع الزجاج داخل حاوية المصباح.
- تجنب لمس هذه الأجزاء الزجاجية لنفادي وقوع أي إصابات. وفي حالة حدوث ذلك، اتصل بموزع الجهاز لاستبدال المصباح.

\* ملاحظة: تظهر هذه الرسالة في الحالات التالية:

- لمدة دقيقة واحدة بعد تشغيل جهاز العرض
- عند الضغط على زر (الطاقة) الموجود على حاوية الجهاز، أو زر POWER OFF (إيقاف التشغيل) بوحدة التحكم عن بعد.

لإلغاء هذه الرسالة، اضغط على أي زر موجود بحاوية جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد.

### لاستبدال المصباح:

ال المصباح والأدوات الاختيارية اللازمة للاستبدال:

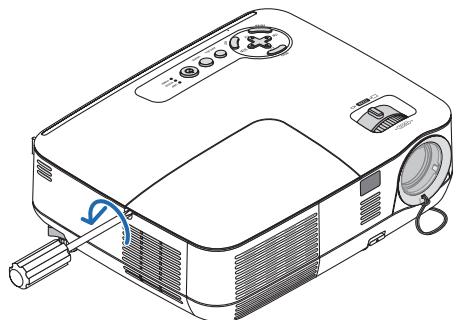
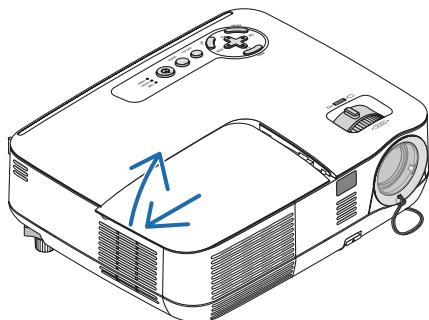
- المصباح البديل: NP13LP (V260X/V230X/V260/V230/V260W)  
NP18LP (V300X/V300W)
- مفك برااغي فيليبيس أو ما يعادله

١- انزع غطاء المصباح.

(١) فك مسامير غطاء المصباح

• مسامير غطاء المصباح غير قابل للإزالة.

(٢) ادفع غطاء المصباح وأخرجه.



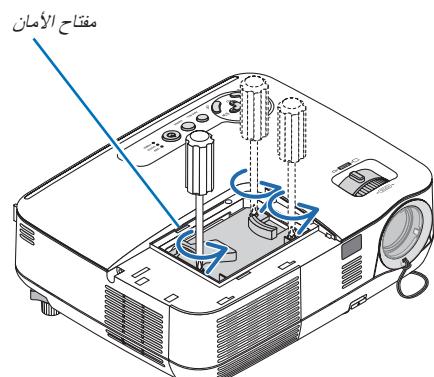
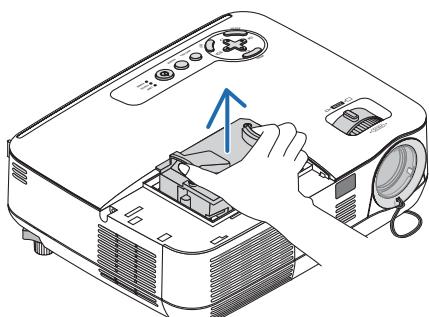
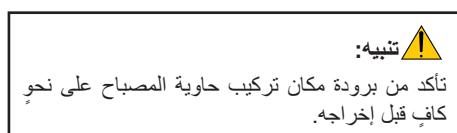
٢- أخرج حاوية المصباح.

(١) فك المسامير المثبتين لحاوية المصباح حتى يتحرر مفك براغي فيليبس تماماً.

• المسامير الثلاثة غير قابلة للفك.

• يوجد مفتاح أمان في هذه الحالة لمنع خطر وقوع صدمة كهربائية. لا تحاول تجاهل هذا المفتاح.

(٢) أخرج حاوية المصباح بمساكها.



٣- ركب حاوية المصباح الجديدة.

(١) أدخل حاوية المصباح الجديدة حتى يتم توصيلها بالمقبس.

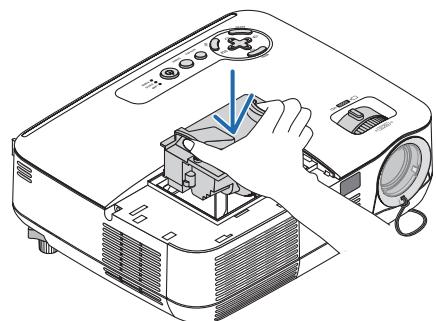
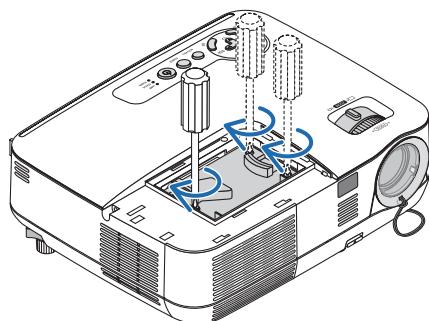
**تنبيه**

تجنب استخدام أي مصباح آخر بخلاف مصباح NEC البديل من طراز V260X/V230X/V260/ NP13LP /(V300X/V300W) NP18LP .  
NP18LP (V230/V260W)  
اطلبه من موزع NEC.

(٢) ادفع أعلى منتصف حاوية المصباح لتنشيتها.

(٣) ثبّتها في موضعها باستخدام المسامير الثلاثة.

- تأكّد من إحكام ربط المسامير.

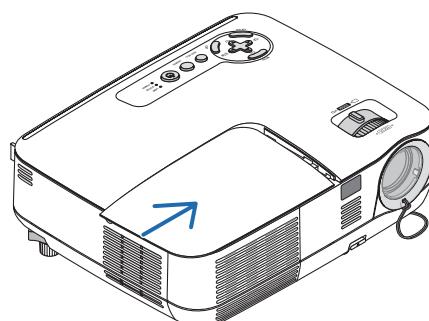
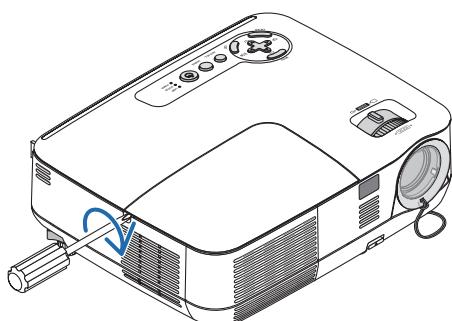


أنسّك حاوية الجهاز بيديك حتى لا تتعرّض للإمالة أثناء ربط المسamar.

٤- أعد تركيب غطاء المصباح.

(١) حرك غطاء المصباح مرّة أخرى حتى يستقر في مكانه.

(٢) أحكّم ربط المسamar لتنشيت غطاء المصباح.



- تأكّد من إحكام ربط المسamar.

٥- صل كبل الطاقة المرفق وقم بتشغيل الجهاز.

٦- وأخيراً، حدد القائمة ← [RESET] (إعادة ضبط) ← [CLEAR LAMP HOURS] (إعادة ضبط ساعات تشغيل المصباح) لإعادة ضبط ساعات استعمال المصباح.

ملاحظة: إذا واصلت استخدام جهاز العرض لمدة ١٠٠ ساعة إضافية بعد انتهاء العمر الافتراضي للمصباح، فلن يعمل الجهاز ولن يتم عرض القائمة.  
وفي حال حدوث ذلك، اضغط على زر HELP (تعليمات) بوحدة التحكم عن بعد لمدة ١٠ ثوان لإعادة ضبط ساعة المصباح على الصفر.  
وبعد إعادة تعيين ساعة المصباح على الصفر، ينطفئ مؤشر LAMP (المصباح).

## ٧- ملحق

### ١ استكشاف الأعطال وإصلاحها

يساعدك هذا القسم على حل المشكلات التي قد تواجهك أثناء إعداد جهاز العرض أو استخدامك له.

رسائل المؤشر  
مؤشر الطاقة

الحالة المؤشر	حال جهاز العرض	ملاحظة
Off (إيقاف)	كل الطاقة مفصول.	-
أخضر	يُعمل لمدة ٠,٥ ثانية، ينطفئ لمدة ٠,٥ ثانية. يستعد جهاز العرض للتشغيل.	انتظر لحظة.
الضوء الورم	يعمل لمدة ٢,٥ ثانية، تم تعيين موقت الإيقاف.	-
أخضر	جهاز العرض قيد التشغيل.	-
برتقالي	تم تحديد [NORMAL] (عادي) مع [STANDBY MODE] (وضع الاستعداد)	-
أحمر	تم تحديد [POWER-SAVING] (توفير الطاقة) مع [STANDBY MODE] (وضع الاستعداد)	-

مؤشر حالة

الحالة المؤشر	حال جهاز العرض	ملاحظة
Off (إيقاف)	عادي أو استعداد ([POWER-SAVING]) ([توفير الطاقة]) مع [STANDBY MODE] (وضع الاستعداد)	-
أحمر	خطأ في غطاء المصباح أو حاوية المصباح	أعد تركيب غطاء المصباح أو حاوية المصباح على النحو الصحيح.
الضوء الورم	خطأ في درجة الحرارة	ارتفاع مفرط في درجة حرارة جهاز العرض، انقل جهاز العرض إلى مكان أكثر برودة.
أحمر	خطأ في المروحة	لن تعمل المراوح على النحو الصحيح.
أحمر	خطأ في المصباح	تعذر إضاءة المصباح، انتظر لمدة دقيقة كاملة ثم أعد التشغيل.
أخضر	إعادة تشغيل المصباح (جهاز العرض قيد التبريد).	جار الآن إعادة تشغيل جهاز العرض. انتظر لحظة.
أخضر	[STANDBY MODE] (عادي) مع [NORMAL] (وضع الاستعداد)	-
برتقالي	زر الحاوية مقل	تم الضغط على زر الحاوية عند قفل Cabinet Button (زر الحاوية).
أخضر	خطأ في ID CONTROL (رقم تعريف وحدة التحكم)	لا يوجد تطابق ما بين معرف وحدة التحكم عن بعد ومعرف جهاز العرض.

مؤشر المصباح

الحالة المؤشر	حال جهاز العرض	ملاحظة
Off (إيقاف)	عادي	-
أحمر	انتهاء العمر الافتراضي للمصباح، تظير رسالة استبدال المصباح.	استبدل المصباح.
أحمر	تم استعمال المصباح على نحو مفرط، ولن يعمل جهاز العرض حتى يتم استبدال المصباح.	استبدل المصباح.
أخضر	تم ضبط [ECO MODE] (الوضع الاقتصادي) على [ON] (تشغيل)	-

#### الحماية من الارتفاع المفرط في درجة الحرارة

في حالة ارتفاع درجة الحرارة داخل جهاز العرض بدرجة كبيرة، سيعمل واقي ارتفاع درجة الحرارة على إطفاء المصباح تلقائياً ويومض مؤشر STATUS (الحالة) (دورتين للتشغيل وإيقاف التشغيل).

وفي حالة حدوث ذلك، اتبع الآتي:

- افصل كبل الطاقة بعد توقف مراوح التبريد.
- انقل جهاز العرض إلى موضع أكثر برودة وبخاصة إذا كانت الغرفة التي تعلم فيها شديدة الدفء.
- نظف فتحات التهوية في حالة انسدادها بالأتربة.
- انتظر حوالي ٦٠ دقيقة حتى يبرد جهاز العرض من الداخل بدرجة كافية.

## المشكلات الشائعة وحلولها ( ← "مؤشر Power (الطاقة)/ Lamp (المصباح)" صفحة ٨٤).

المشكلة	تحقق من هذه العناصر
تعذر التشغيل أو إيقاف التشغيل	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من توصيل كبل الطاقة ومن تشغيل زر الطاقة الموجود بحاوية جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد. ( ← صفحتي ١٩ و ٢٠ )</li> <li>تأكد من تركيب غطاء المصباح على النحو الصحيح. ( ← صفحة ٨٣ )</li> <li>تأكد من عدم الارتفاع المف躬 في درجة الحرارة. إذا كانت التهوية حول جهاز العرض غير كافية أو كانت الغرفة التي تعمل فيها على وجه الخصوص دافئة، انقل جهاز العرض إلى مكان أكثر بروزه.</li> <li>تأكد مما إذا كنت قد استخدمت جهاز العرض لمدة ١٠٠ ساعة أخرى بعد انتهاء العمر الافتراضي للمصباح. واستبدل المصباح في هذه الحالة. أعد تعين ساعات استعمال المصباح بعد استبداله. ( ← صفحة ٦٩ )</li> <li>قد يتغير إضاءة المصباح. انتظر لدقائق كاملة ثم أعد التشغيل.</li> <li>اضبط [FAN MODE] [وضع المروحة] على [HIGH ALTITUDE] [وضع الارتفاع العالي] عند استخدام جهاز العرض على أوضاع ارتفاع تصل إلى حوالي ٥٥٠٠ قدمًا / ١٧٠٠٠ متراً (٣٠٠٠ قدمًا / V300W/V300X) أو أعلى. قد يتسبب استخدام جهاز العرض على أوضاع ارتفاع ٥٥٠٠ قدمًا أو أكثر بدون ضبطه على [HIGH ALTITUDE] [وضع الارتفاع العالي] في ارتفاع درجة حرارة الجهاز وتوقف تشغيله. وفي حالة حدوث ذلك، انتظر لمدة دقيقة ثم شعل الجهاز. ( ← صفحة ٢٠ )</li> <li>في حالة تشغيل جهاز العرض بعد إيقاف تشغيل المصباح مباشرةً، تعمل المراوح بدون عرض صورة لبرهة من الوقت ثم يبدأ الجهاز في عرض الصورة. انتظر لحظة.</li> </ul>
يتوقف التشغيل	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من إيقاف تشغيل [OFF TIMER] [موقت الإيقاف] أو [AUTO POWER OFF] [إيقاف التشغيل التلقائي]. ( ← صفحة ٦٥ و ٧٣ )</li> </ul>
لا توجد صورة	<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم أزرار COMPUTER1 [كمبيوتر ١] أو VIDEO [فيديو] أو S-VIDEO [الفيديو] أو Video [فيديو] أو S-Video [فيديو فائق الجودة] بوحدة التحكم عن بعد لتحديد المصدر.</li> <li>تأكد من توصيل جميع الكابلات على نحو صحيح.</li> <li>استخدم القوائم لضبط درجات السطوع والتباين. ( ← صفحة ٥٨ )</li> <li>انزع غطاء العدسة.</li> <li>أعد ضبط الإعدادات والتعديلات إلى متوسطى الضبط المسبق للمصنع باستخدام [RESET] [ إعادة الضبط ] في القائمة. ( ← صفحة ٧٩ )</li> <li>في حالة تمكنك وظيفة Security [الأمانة]، أدخل الكلمة الرئيسية المسجلة. ( ← صفحة ٤٤ )</li> <li>تأكد من توصيل جهاز العرض والكمبيوتر المحمول أثناء دخول جهاز العرض في وضع الاستعداد وقبل تشغيل الكمبيوتر المحمول. لا يتم تشغيل إشارة خرج الكمبيوتر المحمول في معظم الأحوال ما لم يتم التوصيل بهماز العرض قبل التشغيل.</li> <li>* إذا اختفت الصورة من الشاشة أثناء استخدامك لوحدة التحكم عن بعد، فقد يكون السبب هو شاشة التوقف الخاصة بالكمبيوتر أو ببرامج إدارة الطاقة.</li> <li>راجع أيضًا الصفحة الثالثية.</li> </ul>
أصبحت الصورة معتمة فجأة	تحقق من وجود جهاز العرض في الوضع الاقتصادي الاجاري في حالة الارتفاع الشديد في درجة حرارة الجو المحيط. في هذه الحالة، اخفض درجة حرارة الجهاز الداخلية خلال تحديد خيار [HIGH] [ارتفاع] [FAN MODE] [وضع المروحة]. ( ← صفحة ٢٠ )
درجة الألوان أو تدرجها غير عادي	تأكد من تحديد اللون المناسب في [WALL COLOR] [لون الحائط]، وإذا كان الأمر كذلك، حدد الاختيار المناسب. ( ← صفحة ٦٤ )
الصورة غير مربعة على الشاشة	اضبط [HUE] [تدرج الألوان] في [PICTURE] [الصورة]. ( ← صفحة ٥٨ )
الصورة غير واضحة	<ul style="list-style-type: none"> <li>غير موضع جهاز العرض لتحسين زاوية إبقائه على الشاشة. ( ← صفحة ٢٣ )</li> <li>استخدم وظيفة تصحيح التشوه شبه المنحرف لتصحيح التشوه. ( ← صفحة ٢٦ )</li> <li>اضبط التركيز. ( ← صفحة ٢٥ )</li> <li>غير موضع جهاز العرض لتحسين زاوية إبقائه على الشاشة. ( ← صفحة ٢٣ )</li> <li>تأكد من وقوع المسافة بين جهاز العرض والشاشة في نطاق ضبط العدسة. ( ← صفحة ١١ )</li> <li>قد يتكون تكتل على العدسة إذا ما كان جهاز العرض بارداً، وحينئذ ينبغي عليك نقله إلى مكان دافئ ثم تشغيله. وفي حالة حدوث ذلك، ينبغي ترك الجهاز في مكانه حتى يختفي التكتل الموجود على العدسة.</li> </ul>
ظهور اهتزاز على الشاشة	<ul style="list-style-type: none"> <li>اضبط [FAN MODE] [وضع المروحة] على [HIGH ALTITUDE] [وضع الارتفاع العالي] عند استخدام جهاز العرض على أوضاع ارتفاع تصل إلى حوالي ٥٥٠٠ قدمًا / ١٧٠٠٠ متراً (٣٠٠٠ قدمًا / V300W/V300X) أو أعلى. قد يتسبب استخدام جهاز العرض على أوضاع ارتفاع تقل عن جهاز العرض بأداء، وحينئذ ينبغي عليك نقله إلى مكان دافئ ثم تشغيله. وفي حالة حدوث ذلك، ينبغي ترك الجهاز في العالى] في التبريد المف躬 للمصباح؛ مما يؤدي إلى اهتزاز الصورة. بدل [FAN MODE] [وضع المروحة] إلى [AUTO] [لقائي]. ( ← صفحة ٧٧ )</li> <li>تحقق من دقة الكمبيوتر وتتردد. وتأكد من أن الدقة التي تحاول عرضها مدعومة من قبل جهاز العرض. ( ← صفحة ٩٣ )</li> <li>اضبط صورة الكمبيوتر بدوبياً من خلال خياري Vertical/Horizontal [أفق/رأسي] في [IMAGE OPTIONS] [خيارات الصورة]. ( ← صفحة ٦١ )</li> </ul>
تحريك الصورة في اتجاه رأسى أو أفقي أو الاثنين معاً	<ul style="list-style-type: none"> <li>ركب البطاريات الجديدة. ( ← صفحة ٨ )</li> <li>تأكد من عدم وجود أي حلزون بينك وبين جهاز العرض.</li> <li>قف على بعد مسافة لا تزيد عن ٢٢ قدمًا (٧ أمتار) عن جهاز العرض. ( ← صفحة ٨ )</li> <li>تأكد من أن معرف وحدة التحكم عن بعد يتطابق مع معرف جهاز العرض. ( ← صفحة ٦٩ )</li> </ul>
وحدة التحكم عن بعد لا تعمل	<ul style="list-style-type: none"> <li>راجع القسم الخاص بمؤشر POWER (الطاقة)/ LAMP (المصباح). ( ← صفحة ٨٤ )</li> <li>اضبط على زر AUTO ADJ. ( الضبط التلقائي ) بحاوية جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد. ( ← صفحة ٢٨ )</li> <li>اضبط صورة الكمبيوتر بدوبياً من خلال [CLOCK]/[PHASE] [الساعة]/[الفارق الزمني] في [IMAGE OPTIONS] [خيارات الصورة] بالقائمة. ( ← صفحة ٦٠ )</li> </ul>
تعذر التحكم في جهاز العرض من الجهاز الخارجي	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد مما إذا تم ضبط [STANDBY MODE] [وضع الاستعداد] على [POWER-SAVING] [ توفير الطاقة ]، وفي حالة ضبطه، حاول تغيير الضبط إلى [NORMAL] [عادى]. ( ← صفحة ٧٢ )</li> <li>راجع "استشكاف أخطال عرض الصور ثلاثية الأبعاد وإصلاحها" في صفحة ٥١ .</li> </ul>
تعذر عرض الصور ثلاثية الأبعاد	

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالموزع.

في حالة اختفاء الصورة أو عرضها على نحو غير صحيح.

• شغل جهاز العرض وجهاز الكمبيوتر.

تأكد من توصيل جهاز العرض والكمبيوتر المحمول حال كون جهاز العرض في وضع الاستعداد وقبل تشغيل الكمبيوتر المحمول.  
لا يتم تشغيل إشارة خرج الكمبيوتر المحمول في معظم الأحوال ما لم يتم التوصيل بجهاز العرض قبل التشغيل.

**ملاحظة:** يمكنك التتحقق من التردد الأقصى للإشارة الحالية في قائمة جهاز العرض في قسم **Information** (معلومات). إذا كانت القراءة "0kHz" ، فذلك يعني عدم وجود إشارة خرج من جهاز الكمبيوتر. (← راجع صفحة [٧٨](#) أو انتقل إلى الخطوة التالية)

• تمكين شاشة الكمبيوتر الخارجية.

لا يعني عرض صورة على شاشة الكمبيوتر المحمول بالضرورة إرساله لإشارة ما إلى جهاز العرض. عند استخدام كمبيوتر محمول متواافق، تعمل مجموعة من مفاتيح الوظائف على تمكين/تعطيل الشاشة الخارجية، فعادةً ما يعمل الضغط على مفتاح "Fn" مع أحد مفاتيح الوظائف الأخرى عشر على تشغيل الشاشة الخارجية أو إيقاف تشغيلها. على سبيل المثال، في أجهزة الكمبيوتر المحمولة من NEC تنفذ هذه الوظيفة باستخدام مفاتحي **Fn + F3**، بينما في أجهزة الكمبيوتر المحمولة من Dell تستخدم مفاتيح **Fn + F8** للتنتقل بين خيارات العرض الخارجي.

• خرج إشارة الكمبيوتر غير قياسي.

إذا لم تكن إشارة خرج الكمبيوتر المحمول مطابقة لمعايير التصنيع، فقد لا يتم عرض الصورة على النحو الصحيح. وفي حال حدوث ذلك، قم بإلغاء تنشيط شاشة LCD الخاصة بالكمبيوتر المحمول عندما تكون شاشة جهاز العرض قيد الاستخدام، علماً بأن كل كمبيوتر محمول لديه طريقة مختلفة لإلغاء/ إعادة تنشيط شاشات LCD المحلية كما هو موضح في الخطوة السابقة.  
راجع وثائق الكمبيوتر الخاصة للحصول على معلومات مفصلة.

• لا تظهر الصورة المعروضة على نحو صحيح عند استخدام جهاز Macintosh.

عند استخدام جهاز Macintosh مع جهاز العرض، اضبط مفتاح DIP (الحزمة الخطيّة المزدوجة) بمهابي Mac (غير مرفق مع جهاز العرض) وفقاً لمستوى الدقة. بعد الإعداد، أعد تشغيل جهاز Macintosh خاصتك لتفعيل التغييرات.  
بالنسبة لضبط أوضاع العرض بخلاف تلك التي يدعمها جهاز Macintosh وجهاز العرض خاصتك، فقد يؤدي تغيير مفتاح DIP الموجود بمهابي Mac إلى اهتزاز الصورة قليلاً أو انعدام العرض. في حال حدوث ذلك، عين مفتاح DIP على وضع ١٣ بوصة الثابت ثم أعد تشغيل جهاز Macintosh. وبعد ذلك أعد مفاتيح DIP إلى وضع قابل للعرض ثم أعد تشغيل جهاز Macintosh مجدداً.

**ملاحظة:** يلزم توافق كبل مهابي فيديو من تصنيع شركة Apple Computer لجهاز PowerBook، نظراً لأنه لا يحتوي على موصل D-Sub صغير مزود بعده ١٥ ديبس.

• النسخ في جهاز PowerBook.

\* عند استخدامك لجهاز العرض مع جهاز Macintosh PowerBook، قد يتعرّض ضبط دقة الخرج على  $1024 \times 768$  ما لم يتم تعطيل "النسخ" في جهاز PowerBook خاصتك. يرجى الرجوع إلى دليل المالك المرفق مع كمبيوتر Macintosh خاصتك لإجراء النسخ.

• المجلدات أو الأيقونات تكون مخفية على شاشة جهاز Macintosh.

قد لا يمكن رؤية المجلدات أو الأيقونات على الشاشة. في حال حدوث ذلك، حدد [View] (عرض) ← [Arrange] (تنظيم) من قائمة Apple ثم نظم الأيقونات.

يقدم هذا الجزء المعلومات التقنية الخاصة بأداء أجهزة العرض من طرازات.

المواصفات البصرية

V230	V260	V230X	V260X	V300X	
(SVGA) ٦٠٠ × ٨٠٠ بكسل	(XGA) ٧٦٨ × ١٠٢٤ بكسل	شريحة DLP® أحادية (٥٥،٥٠ بوصة، نسبة العرض إلى الارتفاع: ٤:٣)	ضبط بيدي لمستوى الزوم والتلزيم البؤري	نظام الإسقاط مستوى الدقة*	
البعد البؤري=١،٢٠٥٢،٤ مم	البعد البؤري=٢١،٨ مم	العدسة			
١٦٠ وات عند تشغيل ECO ON (الوضع الاقتصادي))	١٨٠ وات تيار متعدد	١١٠ وات عند تشغيل ECO ON (الوضع الاقتصادي))	٢٢٥ وات تيار متعدد	المصباح	
٣٠٠ لومن ECO ON (تشغيل الوضع الاقتصادي): %٩٠	٢٦٠٠ لومن	٢٣٠٠ لومن	٢٦٠٠ لومن	٢٣٠٠ لومن	خرج الضوء **
١٢٢٠٠	٣٠٠ - ٣٠٠ بوصة (٣:٤)	حجم الصورة (الطار)	١٢٢٠٠	٣٠٠ - ٣٠٠ بوصة (٣:٤)	نسبة التباين** (أبيض بالكامل: أسود بالكامل)
١٤٠ درجة (قريب) / ١٢٠,٧ درجة (بعيد)	١١٠,٨ - ١٠١٨ م (قريب) / ١٣٢,٢ - ١٢٠,٨ م (بعيد)	مسافة الإسقاط (الحد الأدنى - الحد الأقصى)	١٤٠ درجة (قريب) / ١٢٠,٧ درجة (بعيد)	زاوية الإسقاط	
٩٩,٩٩٪	٤٦ - ٤٦٥ بوصة (قريب) / ٥٢ - ٥٢٠ بوصة (بعيد)		٩٩,٩٩٪	٤٦ - ٤٦٥ بوصة (قريب) / ٥٢ - ٥٢٠ بوصة (بعيد)	هذه هي قيمة خرج الضوء (باللومن) عند ضبط وضع [PRESET] ([ضبط المسبق) على [HIGH-BRIGHT] (درجة سطوع مرتفعة). إذا تم ضبط وضع [PRESET] ([ضبط المسبق) على أي وضع آخر، فستنخفض قيمة خرج الضوء قليلاً.
					التوافق مع ISO21118-200

المواصفات الكهربائية

V230	V260	V230X	V260X	V300X	
S-Video /RGB (منفذ دخل D-Sub مزود بـ 15 دبوساً)، عدد 1 (فديو فائق الجودة) (منفذ DIN مزود بـ 4 دبابيس)، عدد 1 COMPUTER (RCA)، عدد 1 منفذ صوت استريو صغير (مشترك مع كمبيوتر)/VIDEO (فديو)/S-VIDEO (فديو فائق الجودة))	عدد 1 HDMI (19 دبوساً)، عدد 1 S-Video، عدد 1 HDCP (فديو فائق الجودة) (منفذ DIN مزود بـ 4 دبابيس)، عدد 1 Video (فديو) (منفذ دخل DIN مزود بـ 4 دبابيس)، عدد 1 Video (فديو) (RCA)، عدد 1 منفذ صوت استريو صغير (مشترك مع يمين)، منفذ صوت صغير استريو	D-Sub ٢ مزود بـ 15 دبوساً (منفذ دخل D-Sub مزود بـ 15 دبوساً)، عدد 1 HDMI (19 دبوساً) مع دعم منافذ الدخل	D-Sub ٢ مزود بـ 15 دبوساً (منفذ دخل D-Sub مزود بـ 15 دبوساً)، عدد 1 HDMI (19 دبوساً) مع دعم منافذ الدخل		
عدد 1 × منفذ RGB (منفذ D-Sub مزود بعدد 15 دبوساً) × منفذ خرج صوت استريو صغير	عدد 1 × منفذ التحكم في الكمبيوتر (منفذ D-Sub مزود بعدد 9 دبابيس)	الخرج	التحكم في الكمبيوتر	منفذ شبكة الاتصال المحلية السلكية	عرض الألوان
دبوساً)، عدد 1 × منفذ التحكم في الكمبيوتر (منفذ D-Sub مزود بعدد 9 دبابيس)	عدد 1 × منفذ RJ-45 (10/100 BASE-T)	-	-	-	-
١٦,٧ مليون لون في أن واحد، الوان كاملة	VGA/SVGA/XGA/WXGA/SXGA/SXGA+ /UXGA: 480i/480p/576i/576p/720p/1080i VGA/SVGA/XGA/WXGA/SXGA :HDMI(V300X/V260X) 480p/576p/720p/1080i/1080p	تقطاطري:	VGA/SVGA/XGA/WXGA/SXGA/SXGA+ /UXGA: 480i/480p/576i/576p/720p/1080i VGA/SVGA/XGA/WXGA/SXGA :HDMI(V300X/V260X) 480p/576p/720p/1080i/1080p	الإشارات المتوافقة °	عرض الألوان
PAL60/PAL-N/PAL-M/PAL/NTSC4.43/NTSC ٥٠ ططا تلفزيونياً: ٣٠ ططا تلفزيونياً: SECAM	٨٠: RGB: ميجا هرتز (حد أقصى)	عرض نطاق الفيديو	عرض نطاق الفيديو	دقة الصور الأفقيّة	دقة الصور الأفقيّة
أقصى: من ١٥ إلى ١٠٠ كيلو هرتز (RGB: ٢٤ كيلو هرتز أو أكثر)	١٠٠ - ٥٠ هرتز	معدل المسح	معدل المسح	توافق التزامن	توافق التزامن
٧ وات (أحادية الصوت)	٧ وات منفصل	السماعة المدمجة	السماعة المدمجة	متطلبات الطاقة	متطلبات الطاقة
٢٤٠ - ١٠٠ فولت تيار متعدد، ٦٠/٥٠ هرتز	٢٤٠ - ١٠٠ هرتز	تيار الخل	تيار الخل	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
٢٧٨ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٢٤٢ وات (١٣٠-١٠٠ فولت)	٢٦٨ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت) ٢٣٣ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	ECO MODE (الوضع الاقتصادي)	ECO MODE (الوضع الاقتصادي)	(Standby)	(Standby)
٢١٦ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٢١٧ وات (١٣٠-١٠٠ فولت)	٢١٦ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٢١٧ وات (١٣٠-١٠٠ فولت)	ECO MODE ON (تشغيل الوضع الاقتصادي)	ECO MODE ON (تشغيل الوضع الاقتصادي)	(Standby)	(Standby)
٣ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٤ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	٣ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٤ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	(Standby) (عادي)	(Standby) (عادي)	NORMAL (الاستعداد)	POWER-SAVING (الاستعداد)
٠,٥ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٠,٨ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	٠,٥ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٠,٨ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)				

ما هي تقنية HDMI™ (الألوان الداكنة، تزامن الشفاه) مع HDCP/HDCP؟<sup>٤\*</sup>  
 HDCP هو اختصار لعبارة حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي. حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي (HDCP) هو النظام الذي يهدف إلى منع النسخ غير القانوني لبيانات الفيديو التي يتم إرسالها عبر وسائل الاتصال الرقمية المرئية (DVI).  
 إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منفذ دخل HDMI، فهذا لا يعني بالضرورة أن جهاز العرض لا ي يعمل على التحول الصحيح. نظرًا لتطبيق نظام HDCP في بعض الحالات محليًا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرض المحتوى حسب قرار/بية مطبقي نظام HDCP (شركة Digital Content Protection LLC).<sup>٥\*</sup>  
 إذا كانت دقة الصورة أعلى من الدقة الأصلية لجهاز العرض أو أقل منها (V300X/V260X/V230: ١٠٢٤ × ٧٦٨ و V260/V230: ٨٠٠ × ٦٠٠)، فسيتم عرضها بواسطة تكنولوجيا التدرج.

#### المواصفات الميكانيكية

V230	V260	V230X	V260X	V300X	
سطح المكتب/أامي، سطح المكتب/خلفي، السقف/أامي، السقف/خلفي					اتجاه التثبيت
١٢,٢ بوصة (عرض) × ٣,٧ بوصة (الارتفاع) × ٩,٧ بوصة (العمق)					الأبعاد
٣١٠ مم (عرض) × ٩٥ مم (ارتفاع) × ٢٤٧ مم (عمق) (باستثناء التوءات)					الوزن
٥,٥ كجم	٥,٥ كجم	٥,٥ كجم	٥,٥ كجم	٥,٥ كجم	

درجة حرارة التشغيل: من ٤١ إلى ٤٠ درجة فهرنهايت (٥ إلى ٤٠ درجة مئوية)، يتم اختيار الوضع الاقتصادي تلقائيًا عند درجة حرارة ٩٥ إلى ١٠٤ درجة فهرنهايت (٣٥/٤٠ درجة مئوية نسبة الرطوبة من ٢٠٪ إلى ٨٠٪ (في حالة عدم التكثيف) درجة حرارة التخزين: من ١٤ إلى ٢٢ درجة فهرنهايت (-١٠ إلى ٥٠ درجة مئوية)، نسبة الرطوبة من ٢٠٪ إلى ٨٠٪ (في حالة عدم التكثيف)	الاعتبارات البيئية
متافق مع UL 60950-1، UL/C-UL 60950-1 (CSA 60950-1) المصدق عليها من قبل UL/C-UL متافق مع متطلبات FCC Class B متافق مع متطلبات AS/NZS CISPR.22 Class B متافق مع متطلبات EMC Directive (EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3) متافق مع Low Voltage Directive (EN60950-1, TÜV GS Approved) متافق مع CE	اللوائح

## المواصفات البصرية

V260W	V300W	
شريحة DLP® أحادية ٦٥ بوصة، نسبة العرض إلى الارتفاع ١٦:١٠	٨٠٠ × ١٢٨٠ بكسل (WXGA)	نظام الإسقاط
ضبط يدوى لمستوى الزوم والتراكيز البورى	البعد البورى = ٣٥٠-٢١٠-٢٧٢، البعد البورى = ٩٠-٢٤٠	مستوى الدقة
١٨٠ وات تيار متعدد	١٦٠ وات عند تشغيل ECO ON (الوضع الاقتصادي))	العدسة
٣٠٠٠ لumen	٧٥٪ ECO ON (تشغيل الوضع الاقتصادي): ٣٠٪	المصباح
٣٠٠٠-٣٠ بوصة/٧٦-١٠٠ م (١٦:١٠)	١٦٠٪ ECO ON (تشغيل الوضع الاقتصادي): ٣٠٪	خرج الضوء ٣٠٪
٣٩٤ بوصة (قريب) / ٤٣٢ بوصة (بعيد)	١٠٠٪ ECO ON (تشغيل الوضع الاقتصادي): ٣٠٪	نسبة التباين ٣٪
١٠٠، ١١٠، ١١٠، ١١٠ م (قريب) / ١٠٠، ١١٠، ١١٠، ١١٠ م (بعيد)	٤٠٪ درجة (قريب) / ١٢٠ درجة (بعيد)	(أبيض بالكامل: أسود بالكامل)
٣٠٠، ٣٠ بوصة (باللون)	١٦٠٪ ECO ON (تشغيل الوضع الاقتصادي): ٣٠٪	حجم الصورة (ال قطر)
١٠٠٪ مسافة الإسقاط (الحد الأدنى - الحد الأقصى)	١٦٠٪ ECO ON (تشغيل الوضع الاقتصادي): ٣٠٪	زاوية الإسقاط

\* تصل نسبة وحدات البكسل الفعالة إلى أكثر من ٩٩,٩٪.

\*\* هذه هي قيمة خرج الضوء (باللون) عند ضبط وضع [PRESET] ([ضبط المسيق)] على [HIGH-BRIGHT]. إذا تم ضبط وضع [PRESET] ([ضبط المسيق)] على أي وضع آخر، فستتختلف قيمة خرج الضوء قليلاً.

\*\*\* التوافق مع ISO21118-200

## المواصفات الكهربائية

V260X	V300X	
عدد ٢ RGB/RGB مزود بـD-Sub مزود بـ ١٥ دبوساً)، عدد ١ HDMI ١٩ (دبوساً) مع دعم HDCP، عدد ١ (فيديو فائق الجودة)(منفذ دخل DIN مزود بـ ٨ دبابيس)، عدد ١ Video (فيديو) (RCA)، عدد ١ منفذ صوت RCA (يسار/يمين)، منفذ صوت صغير استريو	منافذ الدخل	
عدد ١ × منفذ RGB (D-Sub) مزود بعدد ١٥ دبوساً)، ١ × منفذ خرج صوت استريو صغير	الخرج	
عدد ١ × منفذ التحكم في الكمبيوتر (D-Sub) مزود بعدد ٩ دبابيس)	التحكم في الكمبيوتر	
١٦,٧ مليون لون في آن واحد، ألوان كاملة	منفذ شبكة الاتصال المحلية السلكية	عرض الألوان
٣٣٠ VGA/SVGA/XGA/WXGA/SXGA/+UXGA ٤٨٠i/٤٨٠p/٥٧٦i/٥٧٦p/٧٢٠p/١٠٨٠i ٣٣٠ VGA/SVGA/XGA/WXGA/SXGA :HDMI ٤٨٠p/٥٧٦p/٧٢٠p/١٠٨٠p	٣٣٠ VGA/SVGA/XGA/WXGA/SXGA/+UXGA ٤٨٠i/٤٨٠p/٥٧٦i/٥٧٦p/٧٢٠p/١٠٨٠i ٣٣٠ VGA/SVGA/XGA/WXGA/SXGA :HDMI ٤٨٠p/٥٧٦p/٧٢٠p/١٠٨٠p	الإشارات المتوافقة ٠
٨٠٪ RGB: ميجا هرتز (حد أقصى) ٥٤٠ خطأ تلفزيوني: PAL60/PAL-N/PAL-M/PAL/NTSC4.43/NTSC	عرض نطاق الفيديو	
٣٠٠ خطأ تلفزيوني: SECAM	دقة الصور الأفقيّة	
أفقي: من ١٥ إلى ١٠٠ كيلو هرتز (RGB: ٢٤ كيلو هرتز أو أكثر) رأسى: ٢٠٠-١٢٠ هرتز	معدل المنسج	
٧ وات (أحادية الصوت) ٢٤٠ - ١٠٠ فولت تيار متعدد، ٦٠/٥٠ هرتز	توافق التردد	
١٠٠٪ تيار الدخل	السماعة المدمجة	
١٠٠٪ تيار الدخل	متطلبات الطاقة	
٢٢٨ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٢٦٨ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	٢٢٨ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٢٦٨ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	استهلاك الطاقة
٢١٦ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٢١٠ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	٢١٦ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٢١٠ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	
٣ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٤ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	٣ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٤ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	
٥ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٨ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	٥ وات (١٣٠-١٠٠ فولت) ٨ وات (٢٤٠-٢٠٠ فولت)	

\* HDMI™ (الألوان الداكنة، تزامن الشفاه) مع

?HDCP/HDCP ما هي تقنية

HDCP هو النظام الذي يهدف إلى منع النسخ غير القانوني لبيانات الفيديو التي يتم إرسالها عبر وسائل الاتصال الرقمية المرئية (DVI).\*

إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منفذ HDMI، فهذا لا يعني بالضرورة أن جهاز العرض لا يعمل على التحول الصحيح. نظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًّا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرض المحتوى حسب قرار انتهاية مطبق نظام HDCP (شركة Digital Content Protection LLC).\*

إذا كانت دقة الصورة أعلى من الدقة الأصلية لجهاز العرض أو أقل منها (٨٠٠ × ٢٨٠)، في سيتم عرضها بواسطة تكنولوجيا التدرج.

### المواصفات الميكانيكية

V260X	V300X	
سطح المكتب/أمامي، سطح المكتب/خلفي، السقف/أمامي، السقف/خلفي		اتجاه التثبيت
١٢,٢ بوصة (عرض) × ٣,٧ بوصة (ارتفاع) × ٩,٧ بوصة (عمق)	٣١٠ مم (عرض) × ٩٥ مم (ارتفاع) × ٢٤٧ مم (عمق) (باستثناء التفوارق)	الأبعاد
٥,٥ كجم		الوزن

درجة حرارة التشغيل: من ٤١ إلى ٤٠ درجة فهرنهايت (٥ إلى ٤٠ درجة مئوية)، يتم اختبار الوضع الاقتصادي تلقائيًّا عند درجة حرارة ٩٥ درجة فهرنهايت (٣٥ إلى ٤٠ درجة مئوية) نسبة الرطوبة من ٢٠٪ إلى ٨٠٪ (في حالة عدم التكيف) درجة حرارة التخزين: من ١٤ إلى ٢٢ درجة فهرنهايت (-١٠ إلى ٥٠ درجة مئوية)، نسبة الرطوبة من ٢٠٪ إلى ٨٠٪ (في حالة عدم التكيف)	الاعتبارات البيئية
متافق مع UL 60950-1 (CSA 60950-1)، المصدق عليها من قبل UL/DOC Canada Class B متافق مع مطلبات FCC Class B متافق مع مطلبات AS/NZS CISPR.22 Class B متافق مع EMC Directive (EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3) متافق مع Low Voltage Directive (EN60950-1, TÜV GS Approved)	اللوائح

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضلوا بزيارة الموقع الإلكتروني التالي:

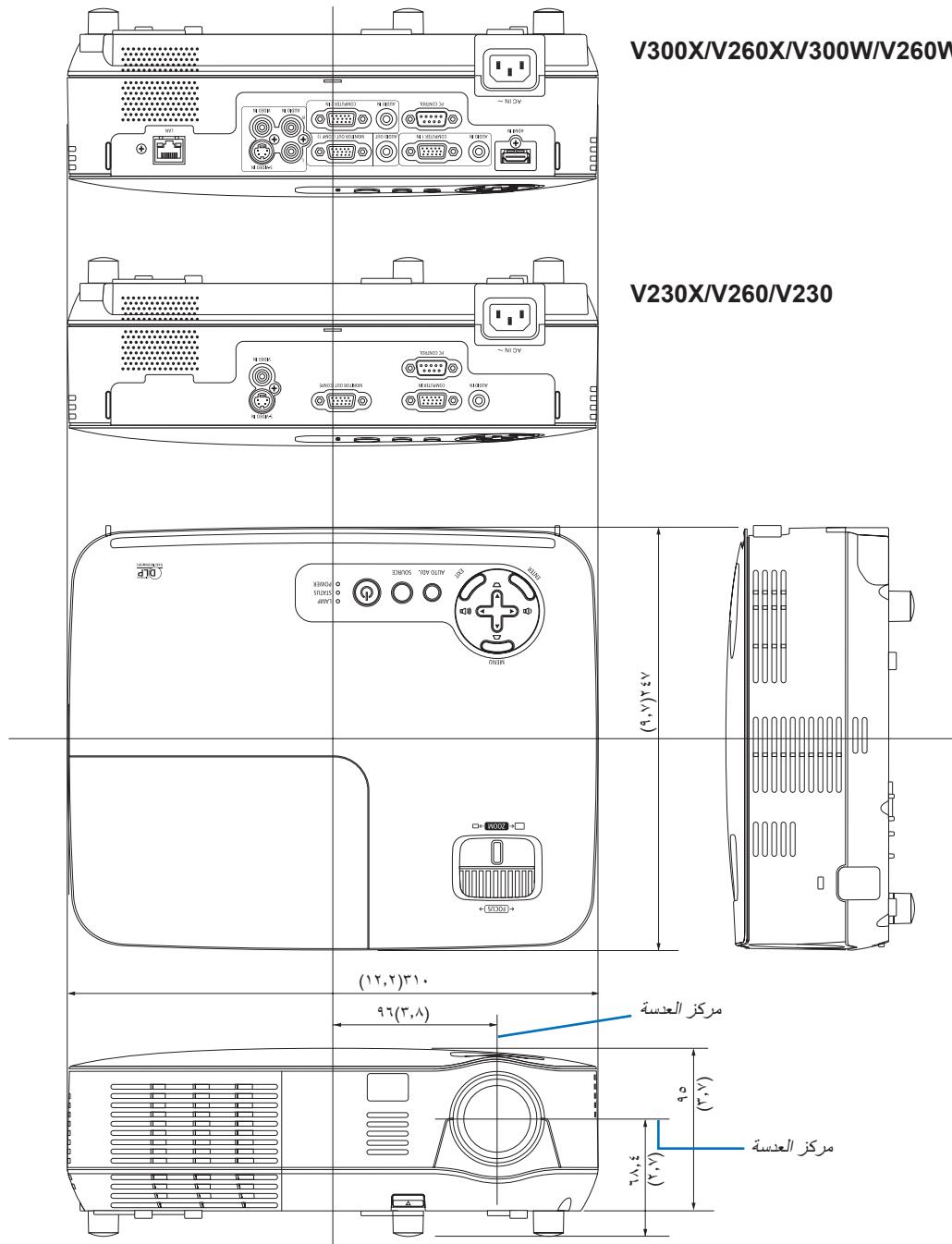
الولايات المتحدة: <http://www.necdisplay.com/>

أوروبا: <http://www.nec-display-solutions.com/>

عالمي: <http://www.nec-display.com/global/index.html>

للحصول على معلومات عن الملحقات الاختيارية، يرجى زيارة موقعنا أو الاطلاع على الكتيب.

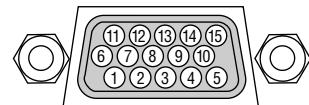
المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار.



## D-Sub COMPUTER توسيعات لدبابيس موصل دخل

موصل Mini D-Sub مزود بعدد ١٥ دبوسًا

إشارة YCbCr	إشارة RGB (متناهري)	رقم الدبوس
Cr	أحمر	١
Y	أخضر أو تزامن مع اللون الأخضر	٢
Cb	أزرق	٣
	موزرض	٤
	موزرض	٥
موزرض Cr	أحمر موزرض	٦
موزرض Y	أخضر موزرض	٧
موزرض Cb	أزرق موزرض	٨
	لا يوجد اتصال	٩
	إشارة التزامن موزرضة	١٠
	لا يوجد اتصال	١١
	بيانات ثنائية الاتجاه (SDA)	١٢
	التزامن الأفقي أو التزامن المؤلف	١٣
	التزامن الرأسى	١٤
	ساعة البيانات	١٥



مستوى الإشارة  
إشارة الفيديو : 0.7Vp-p (متناهري)  
إشارة التزامن: مستوى TTL

/V300X/V260X/V300W/V260W) COMPUTER 1 IN  
(V230X/V260/V230) COMPUTER IN

ملاحظة: أرقام الدبابيس ١٢ و ١٥ مطلوبة من .DDC/CI

## ٥ قائمة إشارة دخل متوافقة

أقصى: من ١٥ إلى ١٠٠ كيلو هرتز (RGB: ٢٤ كيلو هرتز أو أعلى)

رأسي: من ٥٠ إلى ١٢٠ هرتز (إشارات ذات معدل تحديث أعلى من ٨٥ هرتز وتدعم دقة  $1024 \times 768$  أو أقل).

### RGB تماهري

#### مركب

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	التنسيق	الإشارة
٦٠/٥٠	٩:١٦	١٠٨٠ × ١٩٢٠	HDTV (1080i)
٦٠/٥٠	٩:٦	٧٢٠ × ١٢٨٠	HDTV (720p)
٦٠	٩:١٦/٣:٤	٤٨٠ × ٧٢٠	SDTV (480p)
٥٠	٩:١٦/٣:٤	٥٧٦ × ٧٢٠	SDTV (576p)
٦٠	٩:٦/٣:٤	٤٨٠ × ٧٢٠	SDTV (480i)
٥٠	٩:١٦/٣:٤	٥٧٦ × ٧٢٠	SDTV (576i)

#### الفيديو المؤلف / الفيديو فائق الجودة

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	الإشارة
٦٠	٣:٤	NTSC
٥٠	٣:٤	PAL
٦٠	٣:٤	PAL60
٥٠	٣:٤	SECAM

#### (ثلاثي الأبعاد) الكمبيوتر 3D

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	الدقة (النقطاط)	الإشارة
١٢٠/*٦٠	٣:٤	٦٠٠ × ٨٠٠	SVGA
١٢٠/*٦٠	٣:٤	٧٦٨ × ١٠٢٤	XGA
١٢٠/٦٠	٩:١٦	٧٢٠ × ١٢٨٠	٧٢٠ × ١٢٨٠
*١٢٠/٦٠	١٠:١٦	٨٠٠ × ١٢٨٠	WXGA

#### (ثلاثي الأبعاد) المركب 3D

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	التنسيق	الإشارة
٦٠	٣:٤	٤٨٠ × ٧٢٠	SDTV(480i)

#### 3D (ثلاثي الأبعاد) الفيديو المؤلف / الفيديو فائق الجودة

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	الإشارة
٦٠	٣:٤	NTSC

- ١\* الدقة الأصلية بطراز (V260/V230) SVGA
- ٢\* الدقة الأصلية بطراز (XGA) (V300X/V260X/V230X)
- ٣\* الدقة الأصلية بطراز (WXGA) (V300W/V260W)
- ٤\* يدعم [OVER/UNDER] (على/سفلي)
- ٥\* إشارة الطمس المنخفضة (RB)

### HDMI

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	الدقة (النقطاط)	الإشارة
٦٠	٣:٤	٤٨٠ × ٦٤٠	VGA
٦٠	٣:٤	٦٠٠ × ٨٠٠	SVGA
٦٠	٣:٤	٧٦٨ × ١٠٢٤	XGA
٩:١٥		٧٦٨ × ١٢٨٠	WXGA
٦٠	١٠:١٦	٨٠٠ × ١٢٨٠	
٦٠	٣:٤	٩٦٠ × ١٢٨٠	Quad-VGA
٦٠	٤:٥	١٠٢٤ × ١٢٨٠	SXGA
٦٠	٣:٤	١٠٥٠ × ١٤٤٠	+SXGA
٦٧	٣:٤	١٢٠٠ × ١٦٠٠	UXGA
٧٥	٣:٤	٤٨٠ × ٦٤٠	MAC 13"
٧٥	٣:٤	٦٢٤ × ٨٣٢	MAC 16"
٧٥	٣:٤	٧٦٨ × ١٠٢٤	MAC 19"

ملاحظة:

- ٠ إذا كانت دقة الصورة أعلى من الدقة الأصلية لجهاز العرض أو أقل منها (٦٠٠ × ٨٠٠ / ٧٦٨ × ١٠٢٤ / V230 / V260 / V230X / V260X / V300X) ، فيجب عرضها بواسطة تكنولوجيا الترجم.
- ١. التزامن مع اللون الأخضر وإشارات التزامن المولف بخلاف تلك المذكورة في الجدول السابق، في حالة حدوث ذلك، غير معدل التحديث في الكمبيوتر الشخصي.
- ٢. قد لا يتم عرض أي إشارات أخرى على نحو صحيح بخلاف تلك المذكورة في الجدول السابق، في حالة حدوث ذلك، غير معدل التحديث في الكمبيوتر الشخصي.

## ٦ رموز التحكم في الكمبيوتر الشخصي وتوصيل الكابلات

### رموز التحكم في الكمبيوتر الشخصي

بيانات الرمز							الوظيفة
02H 00H 00H 00H 00H 02H							Power ON (تشغيل)
03H 00H 00H 00H 01H 02H							POWER OFF (إيقاف التشغيل)
09H 01H 01H 02H 00H 00H 03H 02H							
09H 01H 01H 02H 00H 00H 03H 02H							INPUT SELECT COMPUTER (تحديد دخل الكمبيوتر) (V230X/V260/V230)
0AH 02H 01H 02H 00H 00H 03H 02H							INPUT SELECT COMPUTER 1 (تحديد دخل الكمبيوتر ١) (V300X/V260X/V300W/V260W)
0AH 02H 01H 02H 00H 00H 03H 02H							INPUT SELECT COMPUTER 2 (تحديد دخل الكمبيوتر ٢) (V300X/V260X/V300W/V260W)
22H 1AH 01H 02H 00H 00H 03H 02H							INPUT SELECT HDMI (تحديد دخل HDMI) (V300X/V260X/V300W/V260W)
0EH 06H 01H 02H 00H 00H 03H 02H							INPUT SELECT VIDEO (تحديد دخل الفيديو فائق الجودة)
13H 0BH 01H 02H 00H 00H 03H 02H							INPUT SELECT S-VIDEO (تحديد دخل الفيديو فائق الجودة)
12H 00H 00H 00H 10H 02H							PICTURE MUTE ON (تشغيل كتم الصورة)
13H 00H 00H 00H 11H 02H							PICTURE MUTE OFF (إيقاف تشغيل كتم الصورة)
14H 00H 00H 00H 12H 02H							SOUND MUTE ON (تشغيل كتم الصوت)
15H 00H 00H 00H 13H 02H							SOUND MUTE OFF (إيقاف تشغيل كتم الصوت)

ملاحظة: اتصل بالموزع المحلي للحصول على قائمة كاملة برموز التحكم في الكمبيوتر الشخصي إذا لزم الأمر.

### توصيل الكابلات

#### بروتوكول الاتصال

معدل نقل البيانات بالبود ..... ٣٨٤٠٠ بit في الثانية

طول البيانات ..... ٨ بت

النماذل ..... لا يوجد تمايز

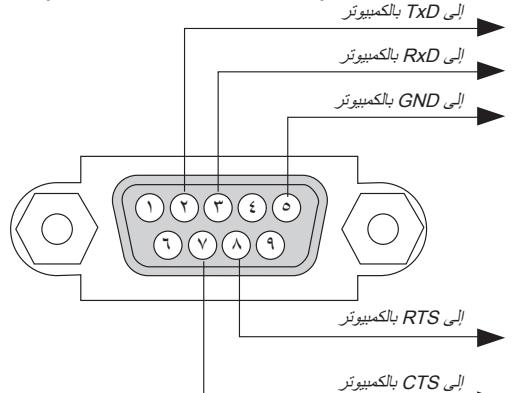
بت التوقف ..... ١ بت

تشغيل/إيقاف X ..... لا يوجد

إجراءات الاتصال ..... ازدجاج كل

ملاحظة: قد يكون من الأفضل استخدام معدل بود بطيء عند تشغيل الكابلات الطويلة، وذلك حسب الجهاز المستخدم.

### موصل D-SUB PC Control (الاتصال بالكمبيوتر)



ملاحظة ١: الدبابيس ١ و ٤ و ٥ و ٩ غير مستخدمة.

ملاحظة ٢: ضع وصلتي "Request to Send" (طلب إرسال) و "Clear to Send" (جاهز للإرسال) معاً على طرفي الكابل لتسهيل توصيله.

ملاحظة ٣: ومن جانبنا ننصح بضبط سرعة الاتصال في قوائم جهاز العرض على ٩٦٠٠ بت في الثانية عند تشغيل الكابلات الطويلة.

## ٧ قائمة التحقق الخاصة باستكشاف الأعطال وإصلاحها

قبل الاتصال بالموزع أو ببنيّي الصيانة، يرجى الرجوع إلى القائمة التالية للتأكد من وجود أعطال تحتاج إلى إصلاح وذلك بالاطلاع أيضاً على قسم "استكشاف الأعطال وإصلاحها" في دليل الاستخدام. حيث ستساعدنا قائمة التحقق الواردة أدناه في حل المشكلة بصورة أكثر فاعلية.

\* اطبع هذه الصفحة والصفحة التالية للتأشير على الإجابات.

آخرى	أخرى	ذكرى الحدوث دائماً أحياناً (عدد المرات؟)	الطاقة
توقف الجهاز عن العمل أثناء التشغيل.	<input type="checkbox"/>	عدم وصول الطاقة للجهاز ومؤشر POWER (الطاقة) لا يضيء باللون الأخضر	<input type="checkbox"/>
تم إدخال مقبس كبل الطاقة بالكامل في مأخذ التيار بالحانط.	<input type="checkbox"/>	راجع أيضاً "مؤشر بيان الحالة (STATUS) (الحالة)".	<input type="checkbox"/>
تم تركيب غطاء المصباح على نحو صحيح.	<input type="checkbox"/>	تم إدخال مقبس كبل الطاقة بالكامل في مأخذ التيار بالحانط.	<input type="checkbox"/>
تم إيقاف وظيفة [AUTO POWER OFF] (إيقاف التشغيل تلقائياً) (فقط مع الطرازات التي تشتمل على هذه الوظيفة)	<input type="checkbox"/>	تم تركيب غطاء المصباح على نحو صحيح.	<input type="checkbox"/>
تم إيقاف وظيفة [OFF TIMER] (موقت الإيقاف) فقط مع الطرازات التي تشتمل على هذه الوظيفة.	<input type="checkbox"/>	تم مسح ساعات تشغيل المصباح بعد استبداله.	<input type="checkbox"/>
		لا توجد طاقة رغم الضغط مع الاستمرار على زر POWER (الطاقة).	<input type="checkbox"/>
الصورة والصوت			
فقدان بعض أجزاء الصورة.	<input type="checkbox"/>	لا توجد صورة معروضة من الكمبيوتر أو جهاز الفيديو خاصتك على جهاز العرض.	<input type="checkbox"/>
لم يطرأ تغيير رغم قيامك بالضغط على زر AUTO ADJ. (الضبط التلقائي).	<input type="checkbox"/>	لا يزال يتعذر ظهور أي صورة رغم قيامك أولاً بتوصيل جهاز العرض بالكمبيوتر الشخصي، ثم تشغيل جهاز الكمبيوتر.	<input type="checkbox"/>
لا يزال الوضع دون تغيير رغم قيامك بتنفيذ أمر [RESET] (إعادة الضبط) الموجود بقائمة الجهاز.	<input type="checkbox"/>	تمكين خرج إشارة الكمبيوتر المحمول خاصتك من الوصول لجهاز العرض.	<input type="checkbox"/>
ازاحة الصورة في اتجاه رأسى أو أفقي.	<input type="checkbox"/>	• ستحتج مجموعة من مفاتيح الوظائف تتمكن/تعطيل شاشة العرض الخارجية، فعادة ما يؤدي الضغط على مفتاح "Fn" مع أحد مفاتيح الوظائف الثانية عشر إلى تشغيل هذه الشاشة أو إيقاف تشغيلها.	<input type="checkbox"/>
تم ضبط الوضع الأفقي والرأسى لإشارة الكمبيوتر على نحو صحيح.	<input type="checkbox"/>	لا توجد صورة (خلفية زرقاء أو سوداء، لا توجد صورة).	<input type="checkbox"/>
يتم دعم درجة دقة وتتردد مصدر الدخل من قبل جهاز العرض.	<input type="checkbox"/>	لا يزال يتعذر ظهور أي صورة رغم الضغط على زر AUTO ADJ. (الضبط التلقائي).	<input type="checkbox"/>
بعض وحدات البكسل مفقودة.	<input type="checkbox"/>	يتعذر ظهور أي صورة رغم قيامك بتنفيذ أمر [RESET] (إعادة الضبط) الموجود بقائمة الجهاز.	<input type="checkbox"/>
اهتزاز الصورة.	<input type="checkbox"/>	تم إدخال مقبس كبل الإشارة بالكامل	<input type="checkbox"/>
لم يطرأ تغيير رغم قيامك بالضغط على زر AUTO ADJ. (الضبط التلقائي).	<input type="checkbox"/>	داخل منفذ توصيل الدخل تظهر رسالة على الشاشة.	<input type="checkbox"/>
لم يطرأ تغيير رقم قيامك بتنفيذ أمر RESET (إعادة الضبط) الموجود بقائمة الجهاز.	<input type="checkbox"/>	( ) المصدر المتصل بالجهاز متاح ونشط.	<input type="checkbox"/>
ظهور الصورة مهترأة أو متغير لونها في إشارة الكمبيوتر.	<input type="checkbox"/>	لا يزال يتعذر ظهور صورة رغم ضبط درجة السطوع وأو التباين.	<input type="checkbox"/>
لم يطرأ تغيير رغم قيامك بـ[FAN MODE] (وضع المروحة) من [HIGH ALTITUDE] (ارتفاع العالى) إلى وضع [AUTO] (لقائى).	<input type="checkbox"/>	درجة دقة وتتردد مصدر الدخل مدعومين من قبل جهاز العرض.	<input type="checkbox"/>
الصورة غير واضحة أو خارج نطاق التركيز البؤري.	<input type="checkbox"/>	الصورة معتمنة للغاية.	<input type="checkbox"/>
لم يطرأ تغيير رغم قيامك من دقة إشارات الكمبيوتر وتغييرها إلى دقة إشارات جهاز العرض الأصلية.	<input type="checkbox"/>	لم يطرأ أي تغيير رغم ضبط درجة السطوع وأو التباين.	<input type="checkbox"/>
لم يطرأ تغيير رغم قيامك بضبط التركيز البؤري.	<input type="checkbox"/>	الصورة مشوهه.	<input type="checkbox"/>
لا يوجد صوت.	<input type="checkbox"/>	• تظهر الصورة بشكل منحرف (لم يطرأ عليها تغيير رغم ضبط [KEYSTONE] (التشوه شبه المنحرف)).	<input type="checkbox"/>
تم توصيل كل الصوت في منفذ دخل الصوت بجهاز العرض على نحو الصحيح.	<input type="checkbox"/>	وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.	<input type="checkbox"/>
لم يطرأ تغيير رغم قيامك بضبط مستوى الصوت.	<input type="checkbox"/>	لا يوجد أي حائل بين مستشعر جهاز العرض ووحدة التحكم عن بعد.	<input type="checkbox"/>
تم توصيل AUDIO OUT (خرج الصوت) بجهاز الصوت (فقط في الطرازات المزودة بموصل خرج صوت).	<input type="checkbox"/>	جهاز العرض قريب من مصدر إضاءة فلورسنت والذي يمكنه التشويش على أجهزة التحكم عن بعد التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء.	<input type="checkbox"/>
للمدة ١٠ ثوانٍ كحد أدنى.	<input type="checkbox"/>	البطاريات جديدة وغير معكوسة التركيب.	<input type="checkbox"/>
أخرى			

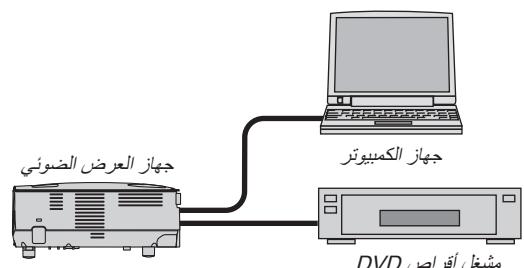
## معلومات حول التطبيقات والبيئة التي يعمل فيها جهاز العرض

بيانات التركيب	
بوصة	حجم الشاشة:
<input type="checkbox"/> بيضاء غير لامعة	<input type="checkbox"/> محيبة
<input type="checkbox"/> العرض بزاوية عريضة	<input type="checkbox"/> استقطاب
مسافة الطرح:	عالية التباين
الاتجاه:	فم/بوصة/م
<input type="checkbox"/> التركيب في السقف	<input type="checkbox"/> سطح المكتب
التوصيل بمأخذ التيار الكهربائي:	
<input type="checkbox"/> توصيل مباشر بمأخذ التيار الكهربائي في الحائط	
<input type="checkbox"/> توصيل بكيل إطالة أو غيره (عدد المعدات الموصلة )	
<input type="checkbox"/> توصيل ببكرة إطالة أو غيرها (عدد المعدات الموصلة )	

جهاز الكمبيوتر	
الجهة المصنعة:	
رقم الطراز:	
جهاز كمبيوتر محمول	<input type="checkbox"/> / جهاز كمبيوتر مكتبي
الدقة الأصلية:	
معدل التحديث:	
مهابي الفيديو:	
غير ذلك:	

جهاز الفيديو	
جهاز VCR	<input type="checkbox"/> أو مشغل أقراص DVD أو كاميرا فيديو أو وحدة ألعاب فيديو
أو غير ذلك	
الجهة المصنعة:	
رقم الطراز:	

جهاز العرض الضوئي	
رقم الطراز:	
الرقم التسلسلي:	
تاريخ الشراء:	
زمن تشغيل المصباح (بالساعات):	
الوضع الاقتصادي:	<input type="checkbox"/> On (تشغيل) <input type="checkbox"/> Off (إيقاف)
معلومات حول إشارة الدخل:	
تردد التزامن الأفقي:	[ كيلو هرتز ]
تردد التزامن الرأسي:	[ هرتز ]
قطبية التزامن:	أفقي <input type="checkbox"/> (+) <input type="checkbox"/> (-) رأسي <input type="checkbox"/> (+) <input type="checkbox"/> (-)
نوع التزامن:	<input type="checkbox"/> منفصل <input type="checkbox"/> مؤلف <input type="checkbox"/> تزامن مع اللون الأخضر
مؤشر STATUS (الحالة):	
ضوء ثابت	<input type="checkbox"/> برتقالي <input type="checkbox"/> أخضر
ضوء وامض	[ دورة ]
رقم طراز وحدة التحكم عن بعد:	



كل الإشارة	
كل NEC	قياسي أو كل خاص بجهة تصنيع أخرى؟
رقم الطراز:	بوصة/م
مكبر توزيع الصوت:	
رقم الطراز:	
مفتاح التبديل:	
رقم الطراز:	
المهابي:	
رقم الطراز:	

## دليل TravelCare

### ١ - عبارة عن خدمة تقدم للمسافرين دولياً TravelCare

هذا المنتج مستوفٍ لشروط سريان "TravelCare" الخاص بخدمات الضمان والصيانة الدولية المميزة التي تقدمها شركة NEC. لمزيد من المعلومات حول خدمة TravelCare، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني (متوفر باللغة الإنجليزية فقط).

[http://www.nec-display.com/dl/en/pj\\_support/travel\\_care.html](http://www.nec-display.com/dl/en/pj_support/travel_care.html)

## ٩ شهادة اعتماد TCO

بعض الطرازات الموجودة في سلسلة هذا المنتج معتمدة من قبل TCO. جميع النماذج المعتمدة من قبل TCO تتتمتع بعلامة TCO على الملصق (أسفل المنتج). للاطلاع على قائمة أجهزة العرض المعتمدة لدى TCO وشهادات TCO الخاصة بها، (باللغة الإنجليزية فقط) يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني على الرابط التالي:

[http://www.nec-display.com/ap/en\\_projector/tco/index.html](http://www.nec-display.com/ap/en_projector/tco/index.html)

شهادة TCO المصسنة من جانب شركة TCO Development، هي أحد المعايير الدولية المتعلقة بالبيئة وبينة العمل للأجهزة الخاصة بتكنولوجيا المعلومات. قد تقوم في بعض الأحيان بنشر قائمة الطرازات المعتمدة لدى TCO على الموقع الإلكتروني الخاص بنا قبل وضع علامة TCO على المنتج. يرتبط هذا التفاوت في التوقيت بتاريخ الحصول على الاعتماد مقارنة بتاريخ تصنيع جهاز العرض.

